



# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, LUNES, 8 DE NOVIEMBRE DE 1976 — 28 páginas — Precio: DIEZ pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



Solo muebles de cocina  
y sus electrodomésticos  
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

## OTRA

## DERROTA

— PERDIO EL VALLADOLID,  
NO GANO EL OVIEDO



En el barrizal del «Carlos Tartiere» y después de un excelente primer tiempo, que finalizó con un gol de ventaja para los vallisoletanos, el equipo de Luis Aloy se hundió por entero, intentando sostener, con una mala defensa, la mínima victoria, que al final fue derrota. El árbitro, con sus errores, perjudicó también al Valladolid, pero ello no puede servir para justificar, en ningún caso, esta absurda derrota, que vuelve a poner de manifiesto la endeblez, inseguridad, irregularidad y pobreza de espíritu del equipo vallisoletano, en el que increíblemente no jugó Vicente y fue sustituido Palacios. ¿Por qué, señor Aloy?

TODA LA INFORMACION EN

# EXTRA

## DEPORTES

PROYECTO DE LEY DE REFORMA POLITICA

## CONCLUIDO EL EXAMEN DE LAS ENMIENDAS

La Ponencia continuará  
esta semana sus reuniones

(PAGINA ONCE)



Presentará el miércoles los Presupuestos  
Generales del Estado

Ministro de  
Hacienda:

“SALDREMOS

ADELANTE

AUNQUE LAS

DIFICULTADES SON SERIAS”

(PAGINA ONCE)



## VALLADOLID HOY

Ante una infundada  
acusación sobre el  
“rpto” de la reja  
de nuestra Catedral

## ASI SE ENSUCIA LA HISTORIA

Carta abierta de  
Jesús Aramburu  
a Ricardo de la  
Cierva

(PAGINA QUINTA)



## JUGANDO A LA RULETA

La implantación del juego no es tema de actualidad sólo en España, sino también, por ejemplo, en Norteamérica, donde en algunos Estados se está legalizando y se prevé la próxima construcción de grandes casinos, fundamentalmente en zonas de playas. Inaugurado ya en Nevada, ahora, después de un referéndum, el juego acaba de ser autorizado en Nueva Jersey. Y la guapa Dianne, chica USA ella, lo anuncia así.



# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### LA HUERTA DEL REY CITY

Me lo había dicho el cartero, pero no acababa de creérmelo. El hombre andaba últimamente algo mosca porque decía que no me fiaba de él, que lo hacía con la mejor intención del mundo. Yo, la verdad, creí que esas cosas sólo pasaban en Salamanca, dicho sea con el máximo respeto, pero esta mañana, cuando lo han traído los papeles, no he tenido más remedio que caer del burro y comenzar a preocuparme, como me figuro que llevarán tiempo haciéndolo los que tengan que pasar por la Huerta del Rey a ciertas horas de la noche. La noticia, que será desmentida, es escueta: «Un sádico anda suelto en nuestra ciudad.» Así de simple, así de grave.

Su zona de actuación pasa por ser la más elegante de Valladolid: la Huerta del Rey. Puede ser, pero lo que es seguro es que se trata de la más abandonada, de la menos visitada y de la más insegura de la ciudad cuando llega la noche. Salvenos quien pueda hacerlo de justificar al individuo que se dedica a estas ocupaciones, pero que nadie se extrañe luego si casos como los que traen los rumores, sin confirmar, ocurren, mientras la Huerta del Rey se convierte de noche en zona propicia para que esto suceda.

El cartero dice que se empiezan las casas por el tejado; yo voy a lo concreto. Se hacen barrios supermodernos y no se hacen servicios adecuados; se cree que todo es hacer bloques y se olvidan detalles fundamentales. Uno de ellos está propiciando estas actuaciones. El cartero diría que, como no hay posibilidad de poner muchas, pues no hay guardias; y ahí sí que estoy con él. Son rumores y más vale que se queden en eso, pero de advertencia pueden servir.

La semana que empieza va a ser la de homenaje a los mayores. Desde hoy hasta el próximo domingo. Ellos, los de la tercera edad, serán los protagonistas de una serie de actos que se han preparado en su honor.

También hoy comienza el Curso de Cinematografía en la Universidad. Se anuncia «La noche americana», de Truffaut. El Valladolid, erre que erre, y sigue illoviendo. ¿Para qué más?—C.

## el tiempo

### CHUBASCOS AISLADOS

Los mapas del tiempo previstos por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan la borrasca sobre el archipiélago británico y otra en el Golfo de Génova. En la Península soplarán vientos fuertes o duros en el tercio septentrional y racheados del Noroeste en los dos meridionales.

**PRONOSTICO.**—Se espera cielo cubierto en el Cantábrico y Galicia, con chubascos de lluvia, en general moderados o fuertes. Habrá abundancia de nubes en el resto de la vertiente atlántica, con chubascos aislados e intermitentes y cielo muy nuboso en el Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, con precipitaciones intermitentes. En Canarias, viento Norte con cielo cubierto y chubascos. Las temperaturas continuarán bajas.

**DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0<sup>o</sup> en mm.: 697,7; temperatura: 6,4; Dirección del viento: Suroeste; velocidad del viento: 11 kilómetros por hora; estado del cielo: cubierto; temperatura máxima ayer: 9,0; temperatura mínima hoy: 6,0; lluvia: 3,2 litros por metro cuadrado.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. MADRID  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELÉFONOS: (Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84)  
(Administración: 22 23 73)  
Epoca IV - Año XLV - Número 11.860 - Dep. legal: VA-3-1976

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 8 de noviembre de 1976. San Diosdado. El Sol ha salido a las 7 horas, 53 minutos, y se pondrá a las 18 horas, 5 minutos. La Luna, que es llena en Tauro, saldrá a las 19 horas, 15 minutos, y se pondrá a las 9 horas, 5 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL .....	22 23 97
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	25 30 60	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	25 30 05	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	25 10 57
PUNTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA .....	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

**HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE.**—Paseo de San Isidro, 9. Plaza de la Universidad, 1. Plaza de España, 12 (fachada Panaderos). Platerías, 7. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Avenida de Segovia, 4 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos). Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Paseo de San Isidro, 9. Plaza de España, 12 (fachada Panaderos). Platerías, 7. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Avenida de Segovia, 4 (Delicias).

**PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA.**—Del 2 al 10 de noviembre en la parroquia de Santa María Magdalena, la Cofradía Sacramental y hermanas de devoción de Nuestra Señora de los Dolores celebrarán un solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. Todos los días, a las ocho de la tarde, se rezará la novena y a continuación habrá misa y responso.

**IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.**—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).**—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

### cultos

**IGLESIA DE SAN BENITO.**—Novena de ánimas a la Santísima Virgen del Carmen, del 2 al 10 de noviembre. Todos los días, a las ocho de la tarde, celebración de la Eucaristía, responso, rosario y novena. Predicará el R. P. Emilio Miranda, O. C. D., de la Residencia de Talavera de la Reina (Toledo).

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).**—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8 de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 2.500 pesetas el número **3 6 1** y con 250 pesetas todos los números terminados en 61.

## ¿QUE HAGEMOS HOY?

## recomendamos:

### CINES

«Alguien voló sobre el nido del cuco», de Milos Forman, interpretada por Jack Nicholson. «Todos los hombres del Presidente», relato de cómo dos periodistas descubrieron el «caso Watergate». Interpretada por Robert Redford y Dustin Hoffman.

### TELEVISION

En la primera cadena, a las 21,00, «Estudio Estadio», resumen de la jornada deportiva del domingo. A las 22,00, «Paisajes con figuras: Fray Luis de León», un programa de Antonio Gala. En la segunda cadena, a las 20,01, «Revista de cine». A las 21,30, «Musical pop: Roberta Flack».

### LIBROS

«Páginas de geografía errabunda», de Camilo José Cela. (Ed. Noguer). Segunda edición de notas y artículos periodísticos de un vagabundo por la vieja geografía española. Ciudades, paisajes, hombres y tierras, observados en una lúcida andadura.



*Dos realizaciones de tipo formativo  
que ya tienen arraigo:*

## LA ESCUELA DE PADRES PRETENDE ENSEÑAR A EDUCAR

**Hoy comenzará la Semana Bíblica**

Desde hace bastante tiempo, y a partir de mediados de noviembre, todos los años reanuda sus actividades la Escuela de Padres, en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, "Radio Popular, Instituto de Fe y Desarrollo, Asociación de Padres, etc. Con el objeto de saber su desarrollo y sus objetivos fundamentales, centramos la entrevista con el Director del Instituto de Fe y Desarrollo, padre Francisco Sáinz.

—¿Qué es la Escuela de Padres?

—Hay que situar esta iniciativa dentro de una tarea de educación popular, secundando la nueva filosofía de la enseñanza en el sentido de que ahora no basta con lo que se aprende en la escuela, colegio o Universidad. Aunque en estos centros se reciba una formación, el hombre necesita una necesidad clara de la fe y tiene que continuar toda la vida una formación amplísima y científica para poder educar a sus hijos y dialogar con ellos con un completo conocimiento de causa.

—¿Da frutos positivos esta Escuela de Padres?

—No cabe duda de que lo da por las experiencias adquiridas y con ello creemos hacer un servicio a la persona y por tanto a la sociedad en que vivimos.

En definitiva, ¿qué es la Escuela de Padres?

—Pretende enseñar y educar. Los hijos plantean hoy una multitud de problemas que los padres no saben con frecuencia solucionar.

—Para lograr esto, ¿qué es necesario hacer?

—Semanalmente, media hora de clase por radio, apuntes técnicos explicativos del tema, cuestionarios de casos prácticos que, una vez contestados, serán corregidos por profesores y la posibilidad de acudir a un centro de Orientación, asistido por especialistas donde se amplíen y dialoguen los temas de cada semana.

—¿Es solamente para los padres?

—Es para los padres, para los que esperan serlo y para los educadores.

—¿Otras pretensiones?

—Poner al alcance de los padres los logros más recientes de la psicología, sociología y pedagogía, en orden a la educación de sus hijos.

—¿En qué consiste el programa del curso?

—Consta de tres partes: la familia, en el que abarcan temas como el oficio del padre, la pareja humana, la comunicación en la pareja, relaciones conyugales y su influencia en la educación de los hijos y el

papel de los abuelos en la educación. Después, la evolución del niño hasta la edad de los doce años, y la tercera parte se refiere a los problemas educativos con relación a los hijos.

—En el aspecto económico, ¿qué pagan los asistentes a esta Escuela de Padres?

—La cantidad es ínfima; se pagan 75 pesetas semanales; por ese precio se recibe el material y la asistencia de profesores.

—¿Se hacen también por correspondencia?

—Efectivamente, también se desarrolla el curso por correspondencia. La cantidad a pagar es de cien pesetas de matrícula y 275 de cuota mensual, que suponen cuatro lecciones, las cuales se cobran contra reembolso.

—¿Y los que no tienen medios?

—Existe un fondo de becas, para que nadie quede excluido del Curso por falta de medios económicos. Las emisiones se celebrarán tres días a la semana, los lunes, de 8,45 a 9,15; los miércoles, de 18 a 18,30, tardes, y los viernes, de 19,30 a 20, a partir del lunes, día 15 de noviembre. La inscripción puede hacerse en el Instituto de Fe y Desarrollo, calle de Ruiz Hernández, 10.

### SEMANA BIBLICA

El padre Francisco Sáinz nos habla también sobre la IV Semana Bíblica, que comenzará esta tarde, en la Sala Borja, de los PP. JJ.

—¿Cuál es el objetivo de esta Semana?

—La disciplina de la fe es muy difícil de mantener por el descuido y se reduce a un pequeño conocimiento que lo adquirimos en la escuela. Con esta Semana Bíblica se da una efectividad y una actualización al cultivo de su fe. Esto es el principal objetivo de la Semana, que expondrán dos competentes profesores de las Universidades de Deusto y de Comillas, don José Ramón Scheifler y don José Alonso.

—¿Temas a tratar?

—Todos los temas son de una gran importancia, relacionados con el Antiguo Testamento; la creación del hombre, razones políticas de la muerte de Jesús, punto de vista de los romanos. Motivaciones para la muerte de Jesús por parte de los judíos... El último día de la Semana el tema será de una gran trascendencia: La muerte de Jesús, considerada en un principio como un fracaso, es interpretada después por la comunidad creyente como un "dogma salvífico".

A. S.



Don Miguel Angel Medina, presidente de la Asociación Provincial de Consumidores:

## "SOMOS UN GRUPO DE PRESION"

— "Tiene que reorganizarse la Junta de Precios, con una mayor participación del consumidor"

—"Mi vida la desarrollo aquí. En Valladolid tengo domicilio. Me extraña bastante que me planteen esta cuestión..."

Le hicimos la pregunta casi de sopetón, en frío, para empezar. El presidente de la Asociación Provincial de Consumidores, don Miguel Angel Medina, está dando charlas "de concienciación", de captación de consumidores, aunque parezca paradójico.

—¿No es ya un tópico hablar del problema del consumo?

—Pasaría a ser un tópico cuando los consumidores tuvieran satisfechas todas sus necesidades. Pero como esto está muy lejos de realizarse... Y entre los motivos de esa falta de toma de conciencia, el primero depende de la psicología de la gente. Se ha dicho —y algo de cierto debe de haber— que el castellano es algo individualista. Depende también de la comunicación. Necesitamos medios.

—Junto a ese posible individualismo de los castellanos, se habla también de claridad. ¿Qué hechos puede ofrecer la Asociación?

—Hay que decir que lleva funcionando desde febrero. Se eligió a la Junta Directiva y hemos tenido el verano por medio. Mientras la Asociación ha tratado de plantear el problema del consumo ha tenido la inquietud de producir hechos en beneficio de los consumidores. Tuvimos una pequeña e indirecta —los miembros de la Asociación representaron a la de Amas de Casa— intervención en el asunto del pan. Por otra parte, estamos intentando tener un puesto en la Junta Provincial de Precios. Estamos realizando una serie de estudios sobre bienes de primera necesidad —pan, abastecimiento de mercados, mataderos...—, que daremos a conocer en su momento.

—Los más escépticos siguen pensando que la Asociación de Consumidores es una "tapadera" para seguir ocultando el tema...

—Nosotros, los consumidores, podemos conseguir cosas importantes si cobramos fuerza. Antes es necesario que seamos solidarios, hacer saltar la "tapadera" para destapar el tema del consumo,

para que se vea la cantidad de avaricia y mangoneo con que se manipula todo lo referente al consumo. Para nosotros, lo más importante es demostrar hasta qué punto nos resulta costoso a los consumidores el que exista toda esa serie de intermediarios que encarecen los productos, con duplicando y quintuplicando los precios desde el origen hasta que llegan a nuestras manos. Pero necesitamos fuerza y estar organizados.

—¿Por qué ellos tienen mucha fuerza y están muy bien organizados?

—Fuerza, porque los empresarios e intermediarios están organizados en monopolios y oligopolios, y nosotros vamos individualmente a comprar.

—Existen otros tipos de asociaciones ciudadanas...

—Queremos hacer constar que tenemos mucho interés en celebrar con las asociaciones —de Amas de Casa, de Vecinos...— reuniones relativas a todo lo que afecte al consumo. Estamos dispuestos a hacer estudios conjuntos, a ceder estudios hechos por nosotros, y viceversa. Apoyamos sus reivindicaciones relativas al consumo.

—Ha hablado de fuerza; pero, ¿no necesita la Asociación del apoyo de entidades oficiales que al menos complementen las acciones?

—La respuesta es ardua y muy amplia. Nos debemos de comportar como un grupo de presión. Debemos intentar que se reorganice la Junta de Precios. Por otro lado, pretendemos que la aceptación de productos de primera necesidad, cuyos precios máximos están establecidos por órganos de la Administración, se haga extensible a todos los bienes que lo son en realidad. También queremos subrayar que el hecho de que se haya creado el Consejo Económico y que se diga que en él va a estar representado el consumidor, nos parece un paso a nuestro favor, pero nos tememos que sólo sea consultivo, mientras pensamos que los consumidores debemos tomar decisiones sobre lo que nos atañe. Además, quisiéramos que en todo lo relativo a inspección y disciplina del mercado, los consumidores estuviesen mucho más presentes, no sólo a la hora de denunciar, sino a la hora de penalizar.

TALES



**BOUTIQUE DEL PAPEL RACHEL DECORACION**  
MOQUETAS DESDE 150 PESETAS METRO CUADRADO  
MONTERO CALVO, 6 VALLADOLID TELEFONO 22 89 88



# VALLADOLID

## Hoy, comienza un curso de Seguridad e Higiene en el Trabajo para enlaces de FASA

— DON LUIS ZARZUELA, PRESIDENTE DE LA AGRUPACION DE MATERIALES Y PREFABRICADOS

### LABORAL

Se inicia esta tarde, en la Casa Sindical, un importante curso de Enseñanzas de Seguridad e Higiene en el Trabajo, organizado por la Obra de Previsión Social y con participación de 20 trabajadores, enlaces sindicales y vocales jurados de Empresa de Fasa-Renault.

La duración del curso será de diez días, con sesiones diarias de ocho a diez de la tarde.

El amplio temario, que se verá apoyado con proyecciones cinematográficas relacionadas con cada conferencia, será expuesto por médicos de empresa y expertos en Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Las charlas serán impartidas por los doctores don Gonzalo Alvarez Belado, don José Sereols Pamies, don Eusebio García Ramos, don José Antonio Callejo y don Mariano Sacristán San José.

Los temas abarcan desde "Heridas y hemorragias" a "Intoxicaciones", pasando por "Organización de la prevención en la empresa", "Fracturas, luxaciones y esguinces", "Quemaduras, agentes y shock", "Asfixia",

"Incendios y explosiones", "Recogida y traslado de heridos", "Riesgos generales en el uso de la electricidad", "Los servicios médicos de la empresa", "Investigación de los accidentes", "Formación del socorrista en general", "Los riesgos en las zonas de trabajo: el desorden de herramientas, máquinas y materiales", "Nociones de anatomía", "Almacenamiento y transporte", "El alcoholismo", "Riesgos en trabajos de soldadura", etc.

La clausura del curso —que con posterioridad se hará extensivo a otras empresas— tendrá lugar el día 19 con la entrega de diplomas a los asistentes.

#### ELECCIONES EN LA UNION DE EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION

La dimisión del presidente de la Agrupación de Materiales y Prefabricados, de la Unión de Empresarios del Sindicato de la Construcción, don José Cámara, ha provocado la elección del puesto, que ha recaído por

aclamación, en el que venía desempeñando las funciones de vicepresidente, don Luis Zarzuela, de la razón social "Hormigones Zarzuela".

El puesto de vicepresidente, vacante por la elección del señor Zarzuela, recayó en don Julio Valle Rojo, de "Hormigones Castilla".

#### ASAMBLEAS EN FASA

Continúan celebrándose asambleas en las distintas factorías de Fasa-Renault con el convenio colectivo como principal tema de comentario, aunque también se tocan otros puntos.

Poco a poco se va perfilando la plataforma reivindicativa, pero lo cierto es que no existe demasiado interés entre los trabajadores, a tenor de la asistencia a estas reuniones de la hora del bocadillo, que apenas se rebasa los 300 trabajadores en las más numerosas. En otras factorías —Motores y Units— ni siquiera se celebraron dichas asambleas.

J. O.

## DESALOJO MASIVO EN LA FACULTAD DE MEDICINA

### REUNION DEL PATRONATO DEL CLINICO EL DIA 12

Sobre las doce y media de hoy se ha producido un desalojo masivo de los alumnos de la Facultad de Medicina, según el acuerdo adoptado en la asamblea celebrada el pasado viernes en la parte posterior del Hospital Clínico, y de la que ya dimos información. La mayor parte de los alumnos se han dirigido a la Facultad de Letras, donde han informado a los alumnos de Derecho y Filosofía y Letras. Con ellos iba el vicerrector y catedrático de Anatomía, profesor Gómez Bosque, que, como ya hizo saber en la citada asamblea, se ha solidarizado con los alumnos. El motivo del desalojo se centra en la situación del Hospital Universitario. Según los acuerdos adoptados en la asamblea del viernes, se pretende desalojar diariamente la Facultad e ir a informar al resto de las Facultades y a los barrios. Para el jueves, a la una de la tarde, está programada una nueva asamblea sobre el mismo tema en la zona de aparcamientos del Clínico. Según parece, este mediodía se tenía intención de celebrar otra en la Facultad de Medicina.

Otro de los acuerdos tomados en la citada asamblea del viernes, solicitar una manifestación pacífica, no se ha llevado a la práctica por el momento. En el Gobierno Civil no ha entrado ninguna solicitud de manifestación

a la hora de cerrar esta sección; fuentes estudiantiles han comunicado, no obstante, que la medida sigue adelante.

#### REUNION DEL PATRONATO DEL CLINICO, EL DIA 12

Días atrás, el rector de la Universidad, señor Candau, acompañado por el gerente, el jefe de Clínica de la Facultad de Medicina, y el arquitecto de la unidad técnica, se entrevistaron en Madrid con el Director General de Universidades y con el de Programación e Inversiones, ambos dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia. El motivo de la visita, según han comunicado fuentes cercanas al Rectorado, era activar los créditos necesarios para la entrada en funcionamiento del Hospital Clínico Universitario. El balance de las negociaciones ha sido calificado como "muy satisfactorio". Según noticias no confirmadas por ninguna fuente oficial, se habrían conseguido de hecho nuevos créditos. Esta visita había estado precedida por una reunión informal celebrada en Valladolid entre las partes implicadas en el Hospital Universitario.

Como consecuencia de esa visita se ha convocado para el próximo viernes, día 12, una reunión de la Junta de Patronato del Hospital Universitario, en la que se dará cuenta a sus compo-

nentes de las gestiones realizadas en Madrid. Se cree que este ha sido el motivo por el que no se ha hecho pública una nota sobre la visita, que se daría a conocer una vez informados los miembros del Patronato.

La Junta de Patronato del Hospital Universitario está formada por el rector, en calidad de presidente; el director del I. N. P. y un vicerrector, profesor Boquera, como vicepresidentes, y el presidente del Consejo Provincial del I. N. P., director provincial del I. N. P., decano de la Facultad de Medicina y varios profesores de esta misma Facultad, como vocales.—C. R.

#### COMENZARON LAS CLASES EN MAGISTERIO

Esta mañana han dado comienzo las clases correspondientes al curso 76-77 en la Escuela del Profesorado de EGB, Huerta del Rey. Como se sabe, el motivo de esta tardanza se debe a las obras de remate que se estaban realizando en la nueva escuela de la Huerta del Rey.

C. R.

**MICHELIN**  
GARAJE CARRION

## LA CESTA de la COMPRA

### IGUALES PRECIOS Y POCO PUBLICO

Como ya es habitual en todos los lunes de cada semana, el mercado de hoy ha estado completamente desasistido de público y de industriales. Como consecuencia de esa falta de público, muchos industriales prefieren alargar el descanso a un día más sin efectuar ventas. Las tiendas que permanecen abiertas se dedicaron a exponer las pocas cantidades sobrantes del pasado sábado, pero sin notarse rebaja alguna en sus precios. Siguen en la misma línea de días pasados los referentes a carnes, aves y huevos.

A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
<b>PESCADOS</b>		<b>CARNES</b>	
Bonito .....	360	<b>Lanar menor</b>	
Anchoas .....	60	Extra .....	400
Besugo .....	240 y 280	Primera .....	320
Calamares .....	288	Segunda .....	240
Congrio .....	280	Tercera .....	160
Pulpo .....	148	<b>Lanar mayor</b>	
Rape .....	398	Extra .....	160
Sardinas .....	46	Primera .....	140
Truchas .....	260	Segunda .....	120
Merluza .....	480	Tercera .....	50
<b>MARISCOS</b>		<b>Cordero pascual</b>	
Langostinos .....	400	Chuletetas .....	340
Almejas .....	640	Pierna .....	260
Mejillones .....	38	Paletilla .....	240
Nécoras .....	600	Falda .....	120
<b>HORTALIZAS</b>		<b>Ternera</b>	
Ajos .....	160	Extra .....	499
Alubias .....	58	Lomo sin hueso .....	452
Berza .....	20	Primera «A» .....	417
Cebollas .....	24	Primera «B» .....	321
Lechugas (unidad) .....	20	Segunda .....	233
Fimientos verdes .....	30	Tercera .....	137
" colorados .....	60	<b>POLLOS</b>	
Patatas .....	11	Pollos limpios .....	89
Repollo .....	16	" con patas .....	81
Zanahorias .....	18	Gallinas limpias .....	80
<b>FRUTAS</b>		" con patas .....	60
Granadas .....	28	<b>CONEJOS</b>	
Limonas .....	34	Conejos de granja .....	240
Manzanas .....	40	" congelados .....	160
Nueces .....	130	" de monte .....	200
Peras .....	32	<b>HUEVOS</b>	
Tomates .....	30	De 40 a 45 gramos .....	30
Plátanos .....	66	De 45 a 50 " .....	36
Naranjas .....	50	De 50 a 55 " .....	42
Uvas .....	42	De 55 a 60 " .....	45
Castañas .....	28	De 60 a 65 " .....	48

## SUCESOS LOCALES

### INDICIOS DE LA ACTUACION DE UN MANIATICO SEXUAL

Las posibles personas afectadas no han denunciado los hechos

Puede existir en nuestra ciudad un individuo que ataca a mujeres jóvenes al anochecer, por la zona de la Huerta del Rey, cerca del Polideportivo Municipal, según fuentes dignas de crédito.

En la Jefatura Superior de Policía, ni se confirma ni se desmiente nada sobre este particular. Lo que sí se nos asegura es que no ha habido hasta el momento denuncia alguna de estos posibles casos. La Policía gubernativa parece ser que tiene indicios de que existe ese individuo, que posiblemente sea un demen-

te; pero insiste en afirmar que no ha recibido denuncia alguna para poder confirmar estos hechos. Por otra parte, se nos dice en este centro policial que si algún doctor ha asistido a alguna de estas personas afectadas, debiera hacer la denuncia correspondiente; de esta forma colaboraría muy eficazmente con la Policía gubernativa y se llegaría inmediatamente a atajar estos repulsivos hechos. Por otra parte, tanto el 091 como los funcionarios de la Jefatura Superior siguen trabajando con sigilo en este asunto.

A. S.



## TRIBUNA DEL LECTOR

Ante una infundada acusación sobre "el

rapto" de la reja de nuestra Catedral

# ASI SE ENSUCIA LA HISTORIA

Carta abierta a Ricardo de la Cierva

Confieso que presto alguna atención al espeso espectáculo que, en los días que corren, nos vienen ofreciendo multitud de individuos que tratan de borrar la huella de su historia personal entregándose a la deformación interesada y al emporcamiento calumnioso de historias ajenas. En este trance de España, muchos se proponen desvanecer las más o menos tortuosas huellas propias mediante la fórmula de fantasear maliciosamente—a veces hasta canalladamente—respecto a la trayectoria de los demás. Pero parece que al oficio de historiador, al menester de historiógrafo, si quien lo ejerce lo toma con alguna seriedad, le está vedada cualquier incursión en el terreno de los inventores de fábulas destinadas a integrarse en una especie de crónica de denuncias difamatorias que ha desatado su ventarrón furioso contra la mayoría de los personajes de un ayer tan próximo que es todavía hoy. En el caso de usted, señor De la Cierva, lo que se opone a un recto ejercicio de su vocación de historiador es, sin duda, su notoria vocación de político con aspiraciones de mando—en alguna medida satisfecha, por cierto, en el Régimen de Franco—, lo que quiere decir que usted propende a sacrificar las verdades objetivas a los requerimientos

de una estrategia de utilidad ocasional.

Ahora bien; entiendo que ni siquiera este juego de inmediatas conveniencias políticas le autoriza a usted, señor De la Cierva, a lanzar la infundada acusación que en su artículo de la revista «Opinión»—número 2, del 16 al 22 de octubre—atribuye al arzobispo García Goldáraz «el rapto» de la reja de la Catedral de Valladolid que hoy figura en el ala de honor del Museo Metropolitano de Nueva York y que usted ha tenido ocasión de contemplar recientemente en aquel lugar.

No es así, señor De la Cierva, cómo se debe escribir la historia. Así podrá escribirse el libelo, el panfleto irresponsable, el enconado pasquín, sectario. Pero la historia—disciplina que usted profesa no ya en mero quehacer periodístico, sino también en una cátedra de Universidad—requiere, una más severa y ética selección y comprobación de los datos, utilizando también de rigor que impidan difamar, mediante la mentira deliberada o mediante la aceptación de referencias irresponsables, la memoria de cualquier personaje, en este caso un ejemplar pastor de la Iglesia. El arzobispo García Goldáraz no cedió o negoció la reja de la Catedral de Valladolid en 1956, ni a él, por tanto, pudo caberle ninguna intervención en una

enajenación que se efectuó en el año 1924, con ocasión de la reforma del coro catedralicio y con el beneplácito de quien entonces ocupaba la sede arzobispal vallisoletana: monseñor Gandásegui.

Esto, por lo que se refiere a lo que usted llama el «desaguisado» de la reja. En cuanto a la frívola afirmación que usted desliza de que el arzobispo García Goldáraz «se pasó medio Concilio Vaticano II jugando al tute en el Colegio Español de Roma», mis calificativos para esta vil insidia tienen «in mente» una clásica rotundidad coloquial que no se aviene con el lenguaje que requieren las páginas de un periódico. Su larga y militante permanencia en la Compañía de Jesús debería haberle contagiado a usted, señor De la Cierva, de la cuidadosa prudencia con que los varones de la Orden tratan las cuestiones que se refieren a la honra de los demás. Cuidado que habría de extremarse en el caso de un santo varón como el arzobispo García Goldáraz, en su juventud señalado como modelo y ejemplo de los alumnos de Comillas.

Fui gobernador civil de Alicante en tiempos en que García Goldáraz era obispo de Orihuela; fui gobernador civil de Valladolid cuando él ocupaba su sede arzobispal. La doble coincidencia, que dio lugar a un trato muy prolon-



El arzobispo García Goldáraz, con el señor Watterberg en primer término, y acompañado de las primeras autoridades de entonces, en la inauguración del Museo de la Catedral.

gado y profundo, me mueve a salir en defensa de la immaculada ejecutoria pastoral y personal de aquel hombre sencillo y bueno, benéfico e inteligentísimo, que ha dejado el recuerdo imborrable de su ejemplaridad cristiana entre cuantos le conocieron.

Y de cuyos méritos, contrapuestos a la doble calumnia que ahora se lanza públicamente contra él apunto, en un recuento de urgencia, los siguientes:

Fue el creador del Museo Diocesano de Valladolid, donde se hallan, en exposición permanente, las mejores obras de imaginería y pintura con que cuenta la archidiócesis.

No ya con su auspicio, sino con su intervención personal, se realizaron en la Catedral de Valladolid búsquedas y excavaciones que produjeron muy valiosos hallazgos arqueológicos.

A él se deben importantes obras de restauración en la Catedral vallisoletana.

Estaba reputado como uno de los más destacados canonistas españoles.

Fue asesor de la Nunciatura Apostólica en España durante dieciocho años.

Ha sido el iniciador del proceso de canonización de Isabel la Católica.

Esos fueron, señor De la Cierva, algunos de sus méritos. Frente a los cuales hubiera sido insignificante el demérito—si es que es demérito—de que hubiese sabido jugar al tute. Pero es que puedo responder, bajo palabra de honor, de que no conocía naipes extranjeros ni barajas españolas.

Si quiere usted saber algo más de las eminentes virtudes del arzobispo García Goldáraz, señor De la Cierva, le aconsejo una conversación sobre el tema con el Primado don Marcelo González, que le auxilió como canónigo en Valladolid y sabe muy bien y muy fielmente la historia de sus comportamientos.

En cambio, usted, señor De la Cierva, desmintiendo la seriedad de su carácter de historiador, sabe sólo una fábula calumniosa y ultrajante que no ha tenido inconveniente en lanzar, con liviana precipitación, a la publicidad.

Atentamente,  
JESUS ARAMBURU OLARAN  
(Ex gobernador civil de Alicante, ex gobernador civil de Valladolid.)

## LA PRIMERA BANDERA DE CASTILLA CELEBRA EL CUARENTA ANIVERSARIO DE LA ENTRADA EN FUEGO

Como ya estaba programado, ayer los supervivientes de la Primera Bandera de Castilla celebraron el cuarenta aniversario de la entrada en fuego con diversos actos.

A la una de la tarde, más de trescientos combatientes de la Bandera, pertenecientes a la Hermandad que lleva el mismo nombre, se reunieron en el Cementerio, donde rindieron un homenaje póstumo a nuestro fundador, Onésimo Redondo Ortega. Ante el mausoleo, Fray Pacífico de Pobladora dirigió la palabra a los allí presentes y seguidamente se rezó un Padrenuestro por todos los caídos, entonándose el «Cara al Sol».

A continuación se visitaron las sepulturas del padre Navares, que fue capellán de la Bandera, y la de Rosario Pereda, donde se rezaron varias oraciones.

A la una y media, en el Santuario de la Virgen del Carmen de Extramuros, se celebró una misa.

A las dos y media de la tarde, en el restaurante de la Feria de Muestras, se reunieron en una comida.

A los actos asistieron el Presidente de la Hermandad, don Cándido Sáez de las Moras; el Presidente de la Diputación, don Fernando Velasco, y otras representaciones.







## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba el 8 de noviembre de 1951, entre otras, las siguientes informaciones locales:

● **BOLETIN DEMOGRAFICO.**—Nacimientos: Juan Carlos Gómez Merino, Ismael Peláez Girón, María de los Angeles Muncio Lorenzo, Rosa María Sanz de Velasco, María Cecilia Bernal García y Luis Laforga González. Defunciones: Juan Francisco de Pereda Ugarte y Emiliana Sánchez Martín, Josefa de Castro García, María Jesús Rodríguez, Vicente Magdaleno Arpa y Pilar Sanz Martín.

● **VIAJEROS.**—Han salido: Para Biarritz, don Angel López. Para Madrid, don Evaristo López Candil, don Pedro Izquierdo y don Mariano Cebrián. Para Santander, don Manuel Sanz, don Teolipio Díez, don Valentín del Villar y doña Justa Fuentes. Para La Robla, don Antonio Sánchez. Para Sevilla y Alcalá del Río, don Robustiano Sandoval San José. Para León, don Antonio Zan. Para Salamanca, el novillero Jesús Soto. Para Bilbao, el empleado de la RENFE don Pedro Rodríguez. Ha llegado: De Madrid, don Angel Hernando.

● **SUCESOS.**—*Hombre muerto por asfixia.*—Ayer, a primera hora de la mañana, en la empresa «Tafisa», ocurrió un desgraciado suceso que costó la vida al obrero Emilio Peláez Hervada, de 31 años, domiciliado en Chancillería, 7. Parece ser que la víctima, encargado de la caldera de vapor, se disponía a descongestionar un gran tubo que estaba taponado por varias toneladas de carbón y, al reblenderse el combustible, cayó envuelto en él, muriendo por asfixia. El Juzgado de Guardia practicó las diligencias oportunas del suceso.

*Extranjero detenido.*—En un tren que pasa por Valladolid fue detenido Francisco Lanya Otero, súbdito argentino, por carecer de documentación y entrar en España sin la autorización debida. El detenido ingresó en la prisión provincial.

● **CONFERENCIA EN EL COLEGIO MAYOR «SANTA CRUZ».**—Esta tarde, a las ocho, en el Colegio Mayor Universitario «Santa Cruz», el doctor don Emilio Ballesteros, catedrático de la Facultad de Medicina de esta Universidad, pronunciará una conferencia sobre el tema «Un episodio de la geografía española del siglo XVI». (El herido de Alcalá y el médico vallisoletano Dionisio Daza Chacón).

● **ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES.**—Venta de huevos almacenados en cámaras frigoríficas.—En los días, 11 y 13 del actual, en el Mercado del Campillo, y horas de las 16 a las 20, serán puestas a la venta las cantidades de huevos con la marca CAT que por los señores Hijos de Angel Díez han sido conservados en frigoríficos. La venta, que será realizada en la caseta número 55 del referido mercado, será efectuada al precio de 16,80 pesetas docena, sin que en ningún caso pueda suministrarse a cada persona adulta más de media docena de huevos.

# LOS BARRIOS

## Una comisión de Las Delicias visitó al Alcalde

Una comisión de cinco amas de casa del barrio de Las Delicias visitaron esta mañana al Alcalde, con el fin de exponerle los problemas que está planteando el desvío de la circulación por el barrio, así como solicitar que se pongan guardias municipales en los sitios de mayor densidad de tráfico. El Alcalde manifestó su intención de ponerse en contacto con el Jefe de la Policía Municipal para darle a conocer el problema y solucionarlo cuanto antes. Las amas de casa de Las Delicias y todo el barrio en general están muy preocupadas, sobre todo a la hora de la salida de los colegios, ya que hasta la fecha se han registrado cinco accidentes, uno de ellos mortal, que costó la vida a un niño de quince años.

### MESA REDONDA EN LA VICTORIA SOBRE LA CARESTIA DE LA VIDA

Medio centenar de personas se han reunido en los locales parroquiales de La Victoria en una mesa redonda para hablar de la carestía de la vida. En ella intervinieron un médico, un comerciante y un campesino que analizaron cada uno desde su punto de vista la situación. El médico habló de la importancia de una buena alimentación y de su influencia en la vida y en el desarrollo de las personas. El comerciante intervino para poner de manifiesto la situación de los pequeños tenderos, cuyos márgenes de ganancia no han crecido desde hace algunos años. Habló de sus desventajas respecto a los grandes almacenes y de los horarios que tienen que hacer para conseguir una remuneración medianamente digna. El campesino, tras estudiar la situación actual del campo castellano, se refirió a la posición de los intermediarios, que son quienes realmente se lle-

van el mayor beneficio de su esfuerzo. Solicitó la unión de trabajadores y pequeños comerciantes para comercializar los productos y evitar la gran cantidad de abusos que se cometen cada día.

A continuación se estableció un coloquio. Al final del mismo se llegó a una serie de conclusiones entre las que se destacan la medida efectuada por la Comisión

de Mujeres de la Asociación de Vecinos de La Victoria, para que el próximo miércoles, a las ocho de la tarde, se elabore un comunicado y dar los primeros pasos para iniciar las gestiones que lleven a pedir la congelación real de los precios. Se prevé visitar a algunas autoridades de la ciudad para recabar su ayuda al respecto.—C. P.

## Comenzó la Semana de Homenaje a nuestros Mayores

Con motivo de la «Semana Internacional de Homenaje a nuestros Mayores», que se celebra del 7 al 14 de este mes en Valladolid, organizada por el Servicio de Asistencia a Pensionistas del Ministerio de Trabajo, el Hogar del Pensionista número 1, la Residencia Municipal de Ancianos, el Hogar del Pensionista número 2 y la Residencia «Cardenal Marcelo» han organizado una serie de actos.

### HOGAR DEL PENSIONISTA NUMERO 1

En el Hogar del Pensionista número 1, las actividades comenzaron hoy, por la mañana, y finalizarán el día 13. Los actos empezarán todos los días a las once y media, excepto hoy, que comenzarán a las once. Por la tarde comenzarán a las seis. Cada día se pondrán en marcha una serie de actos de interés. Son de destacar algunas proyecciones cinematográficas, los días 9, 10 y 11, y el «Día del Socio», el 12, a las once y media, con la entrega de trofeos, bailes de jotas y concursos de disfraces. El mismo día 12, a las seis de la tarde, se celebrará un festival. El día 13 estará dedicado a la acción de gracias, con la celebración de una misa, a las once y media, en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, en la Plaza de España.

### RESIDENCIA MUNICIPAL DE ANCIANOS

Los actos organizados por el Ayuntamiento de Valladolid comenzaron ayer, domingo, con una misa solemne. El resto de los días, hasta el 14 inclusive, en que se darán por finalizadas las programaciones, se celebrarán sesiones de cine; habrá chocolatada, juegos, competiciones y rondallas. El día 12 se celebrará el Gran Festival de la Residencia 1976, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde. El domingo, día 14, la actuación de la rondalla del Colegio «El Salvador» clausurará los actos.

### HOGAR DEL PENSIONISTA NUMERO 2

Los actos en este centro comenzaron hoy y continuarán hasta el día 13. Todos los días comenzarán a las doce de la mañana y a las cinco de la tarde,

a excepción del día 13, que comenzarán media hora antes. Destaca el Festival de la Juventud, que se celebrará el día 11 y en el que actuarán diversos grupos folklóricos de música popular y moderna.

### RESIDENCIA «CARDENAL MARCELO»

Las actividades que se llevarán a cabo en este centro estarán caracterizadas por la proyección de filmes y presentación de obras teatrales. Están previstas también una zarzuela y una conferencia, así como actos en los que intervendrán los propios residentes. Estas actividades comenzaron ayer, domingo, y finalizarán el día 13.

## SE CELEBRO PLENO EN LA DIPUTACION

A las doce y media de la mañana se celebró el primer Pleno provincial del mes. Después de aprobar el acta de la sesión anterior se estudiaron los asuntos del orden del día, aprobándose la incorporación formal del municipio de Padilla de Duero al de Peñafiel. Otro asunto tratado y aprobado fue el relativo a las cuentas del Día de la Provincia y la convocatoria para adquirir un lavavajillas con destino a la Residencia de Ancianos «Cardenal Marcelo». También se aprobaron varios proyectos para efectuar obras en una carretera de Cubillas a la local de Valoria la Buena y de Bolaños a Valdunquillo; nuevo firme asfáltico de la travesía por Medina de Rioseco, y la contratación de instalaciones deportivas en Medina del Campo y en Nava del Rey.

A la hora de cerrar nuestra edición continuaban estudiándose los asuntos relacionados con varios pliegos de condiciones para la contratación de diversas obras en la provincia. Daremos cuenta mañana a nuestros lectores.

## JORNADA LOCAL

### ACTOS DE LA CASA DE CERVANTES

Ayer, en la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 663 Mañana de la Biblioteca, en la que fue presentado el libro «Poemas de un ingenuo», de Filemón García Murcia. A las cuatro de la tarde salió una excursión a Villagarcía de Campos. A las cinco se visitó la Colegiata. Cerca de las siete, en el salón de actos del Noviciado, se celebró la 664 Mañana de la Biblioteca, en la que intervino como introductor el poeta de los Montes de Torozos, Godofredo Garabito. Tras unas palabras del director de las Mañanas y presidente de la Real Academia de Bellas Artes, se dio comienzo al recital de algunos de los poemas con-

tenidos en la «Lyra Sacra», de Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

### HOMENAJE A DOS PROFESORES DEL COLEGIO «PONCE DE LEON»

Con motivo de su jubilación, la dirección y claustro de profesores del Colegio Nacional «Ponce de León» han ofrecido un homenaje a los que hasta ahora fueron sus compañeros en las tareas educativas, don Paulino Fernández Ezquerro, presidente del Centro de Empleados y Obreros Católicos, y don Néstor Centeno Cebrián. Se ofició una misa en el templo de María Reina de la Paz. Terminada la misa se reuni-

ron en un céntrico hotel en comida de hermandad. A los postres, el director, señor Fernández Berzocana, dirigió unas palabras a los asistentes, poniendo de manifiesto la labor y las cualidades educativas que acompañan a estos dos profesores que por imperativo de la edad dejan su labor docente. A continuación hablaron los inspectores en Enseñanza Primaria, Caballero e Ibares Sanz. Las profesoras ofrecieron ramos de flores a las esposas de los homenajeados y seguidamente el doctor Vela dirigió sentidas frases a los señores Fernández y Centeno, finalizando con la entrega de valiosos objetos en nombre de la Asociación de Padre de Alumnos que preside.



## FRAGA, EN NUESTRA CIUDAD

### “LA ALIANZA POPULAR RESPONDE A LA NECESIDAD DE AFRONTAR CON REALISMO LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES”

“Soy de centro, como he sido siempre: Yo no cambio”

El profesor Fraga, según los organizadores del ciclo de conferencias de la V Semana Romántica, iba a llegar justo a tiempo de iniciar su disertación, y lo más probable es que no concediera entrevistas. Algo parecido a cuando vino a uno de los ciclos del ISCE, pensamos. Pero, no; resultó que el profesor había llegado a las seis y en el hotel donde tenía reservada habitación había mantenido una entrevista con un colega local: “Don Manuel se ha puesto muy nervioso y en determinado momento había amenazado con cortar la entrevista; no le ha gustado nada, así es que dudamos de que ahora quiera hablar.”

Las perspectivas no eran buenas, cuando estaba a punto de comenzar la conferencia de clausura en la Casa Museo de Zorrilla. La biblioteca estaba llena de público —en realidad hace falta muy poco para completar su escaso aforo— y en la salita contigua, junto al profesor, estaban las autoridades locales. Afortunadamente para nosotros, también Antonio Quintana Peña, que fue quien nos facilitó la breve entrevista. En efecto, al regresar, terminada ya la disertación, nos dijo:



“Aquí mismo podéis hacerle unas preguntas. Tiene mucha prisa, pero os va a atender.”

Y allí mismo, mientras el profesor se ponía el abrigo, nos dijo, a propósito de la significación de la Alianza Popular:

“Responde a esa necesidad que yo apuntaba hace unos momentos de afrontar con espíritu realista las circunstancias actuales del país. España no está en situación de permitirnos el funcionamiento de cuatrocientos parti-



Don Manuel Fraga, con el Gobernador Civil de León, señor Quintana; el Alcalde de nuestra ciudad y el profesor Varela.

dos políticos. Son necesarias las agrupaciones, y esto es lo que hemos hecho nosotros para poder realizar una tarea coherente.”

Otro colega le preguntó sobre el regionalismo, pregunta que, no sabemos por qué, no le hizo la menor gracia al profesor, quien, de corrido, respondió: “Ya he dicho muchas veces que mi idea sobre esto es muy clara: Creo en la variedad de las distintas regiones, pero dentro de la unidad. Que se facilite a las regiones el poder realizarse mejor pero sin rupturas ni posibles desuniones”. Se citó la palabra privilegios y el profesor cortó rápido: “Yo no admito privilegios de ningún tipo; todas las regiones deben merecer el mismo trato”. Al colega se le escapó entonces aquello de “cómo se come eso, con...”, y el profesor no le dejó seguir: “Amigo, con ese lenguaje no podemos continuar. He terminado con usted”. Más tarde a la hora de la despedida, le remitiría a uno de sus libros: “Ahí encontrará usted mi respuesta sobre el regionalismo.”

El diálogo había seguido a propósito de la base popular de la Alianza, que en opinión de don Manuel no se sabrá hasta tanto se celebren las elecciones, es decir, “cuando el pueblo pueda decidirse por unos o por otros con entera libertad; entonces sabremos cada uno con quiénes contamos; todo lo que se diga “a priori” no pasan de ser especulaciones o autopropaganda, y yo no soy partidario de esto”.

—¿Se celebrarán las elecciones? —preguntó una compañera.

—Se celebrarán, claro, y serán la posibilidad de que este país tenga una oportunidad realmente sería de participación del pueblo. Pero hay que aclarar que ningún país del mundo se rige por una democracia absoluta: no se eligen los padres, ni los jueces o los profesores. En las elecciones puede plantearse al

pueblo la posibilidad de elegir entre una, dos, tres o a lo sumo cuatro opciones, no entre cuatrocientas; por tanto, las firmas partidistas deben ser coherentes y responsables.

—¿Cree en el diálogo de la oposición con el Gobierno?

—El Gobierno debe estar siempre dispuesto al diálogo con la oposición, pero ésta debe ser responsable. No es posible, por tanto, dialogar con grupos que plantean como premisa previa la ruptura.

—¿Qué le parecen entonces esos condicionantes que, al parecer, piensa poner la POD al Gobierno, acordados en Las Palmas?

—Realmente, esa pregunta se contesta con la anterior. Creo en un diálogo con una oposición coherente y responsable, no con grupos que no hacen más que declaraciones pedantes.

—¿Esta Alianza Popular dispuesta a admitir a todos?

—Nosotros hemos hecho público un manifiesto y, en principio, estamos dispuestos a aceptar a todos los españoles por supuesto, a quienes hagan suyas esas ideas expuestas en el manifiesto de catorce puntos.

—¿Sigue siendo su postura de centro derecha?

—Yo no he cambiado; lo he dicho muchas veces. Soy de Centro. Moderadamente centrista. Ocurre, y esto también lo he dicho en infinidad de ocasiones, que a veces es necesario pactar, sobre todo si se busca algo coherente y razonable para el país.

En su conferencia sobre “Nueva apreciación de la política demócrata”, el señor Fraga hizo un paralelismo con la situación actual y sustentó la tesis, como vertebración de su charla, de que todos los idealismos y romanticismos deben ser abandonados para abordar los problemas de hoy con realismo y eficacia.

P.

## RECIENTE CREADA EN NUESTRA CIUDAD

### Asociación para el Progreso de la Dirección

“Ninguno de los problemas de la empresa quedará al margen”

La Asociación para el Progreso de la Dirección fue creada en Madrid hace ahora veinte años. Alcanzó un gran renombre nacional, facilitando a los directores de empresa multitud de oportunidades de diálogo e intercambio de opinión en momentos críticos y sobre temas candentes. La Asociación fue extendiéndose a otras provincias con auténtico éxito, y ahora le ha tocado el turno a Valladolid, donde próximamente comenzarán las actividades y donde hay creado ya un Patronato de la Asociación, presidido por don Pablo Caballero Montoya, designado por el Consejo de la Sociedad en Madrid. A él nos dirigimos para que nos adelante las actividades de este Patronato en Valladolid y para que nos hable de la Asociación en general.

—¿Qué supone la extensión de la A. P. D. a Valladolid?

—La aparición de la Asociación en nuestra ciudad requiere el apoyo de los ejecutivos de las empresas vallisoletanas. Viene para ellos, por lo que deben apoyarla adscribiéndose a la misma. Huelga aclarar que cuanto más nutrido sea el equipo más posibilidades de realizaciones efectivas tendremos los asociados.

—¿Cómo surgió la idea de esta realización?

—La aparición de A. P. D. en Valladolid comenzó con el apoyo de la Cámara de Comercio. A través de esta entidad se han organizado todos los trámites para la puesta en marcha. Actualmente la Cámara de Comercio es nuestra sede y el lugar de reuniones del equipo promotor.

—¿Cuáles son los proyectos de este equipo?

—Hay muchos que alcanzan a tantos temas como son todos los que componen la problemática del empresariado español en el momento actual. Nos preocupan todos por igual y actuaremos sucesivamente sobre temas fiscales, laborales, de organización general, de coyuntura económica, etc. Igualmente organizaremos mesas redondas, seminarios, cursillos, pudiendo garantizar así que ninguno de los problemas de la empresa quedarán al margen de nuestra actuación e intervenciones. Contamos con ponentes de primera línea de cada actividad, tanto nacionales como extranjeros. Esperamos que con todo ello podamos servir al empresariado vallisoletano de enlace para las soluciones necesarias a los mejores niveles.

—¿Con cuántos asociados empezarán a trabajar?

—En Valladolid existían asociados muy antiguos, casi desde la fundación de la entidad de Madrid. Con mi empresa llevo casi veinte años adscrito al A. P. D. Con este nuevo potenciamiento existe una serie de nuevas inscripciones. Esperamos que los directivos vallisoletanos nos van a acoger con

auténtico interés, y tenemos la casi seguridad de que inmediatamente el número de nuestros componentes alcancen una cifra interesante.

—¿Cuándo se inaugurará oficialmente?

—El primer acto se celebrará dentro de este mes. En breve comenzaremos la labor de difusión e invitación al mismo. Hemos seleccionado mucho el tema y el ponente para la primera actuación, aunque no podemos dar nombres, ya que no es todavía segura la persona elegida. Esperamos que su ac-



tuación complacerá plenamente a nuestros colegas de la dirección empresarial vallisoletana.

—¿La Asociación tiene alguna actuación a nivel político?

—Estamos completamente apartados de toda actividad política.

—¿Quiénes están integrados en la Asociación?

—Contamos con el apoyo de numerosos miembros, entre los que se encuentran empresas industriales y comerciales de carácter privado, empresas nacionales, departamentos gubernamentales, Bancos, colegios profesionales, Cámaras de Comercio e Industria, sindicatos y un gran número de miembros individuales. En ella está representado, aproximadamente, el 16 por 100 del capital industrial de nuestro país.

C. PLANELLES



## EDITORIAL

# LA CONFIANZA POLITICA

En ocasiones, no basta con que los políticos sean honrados, sinceros y hábiles, sino que deben resultar, además, seguros depositarios de la confianza del pueblo. Seguridad y firmeza a la hora de empuñar el timón que maneja la nave, son cualidades apreciables siempre, pero mucho más cuando los países atraviesan alguna crisis que compromete la configuración de su futuro.

En España existe hoy una evidente pérdida de confianza y prestigio de autoridad que es imprescindible recuperar si deseamos alcanzar nuevamente el ritmo vital exigido por nuestra sociedad. Estas circunstancias no se refieren tanto a las altas esferas del poder político como a las más inmediatas escalas de la vida cotidiana.

Progresivamente, se observa una tendencia debilitadora de vínculos, un cierto prurito de no respetar jerarquías bajo pretexto de los «próximos cambios». Sin embargo, lo cierto es que un mínimo sentido de la disciplina ciudadana es indispensable, al margen de las personas a las que sea preciso obedecer. Entre otras cosas, porque nunca se obedece a nadie en concreto, sino al cargo que representa, en función de un equilibrio, necesario para evitar la caída en una situación anárquica que haga imposible la convivencia.

La exigencia de seguridad comienza a sentirse como algo consustancial a las aspiraciones del pueblo. Hasta el punto de que, llegado el caso, importe más cualquier tipo de Gobierno estable, con resultados prácticos a la vista, que la índole de las ideas inspiradoras del sistema. El hombre parece siempre dispuesto a sacrificar convicciones en favor de que le garanticen un aceptable nivel material de vida. Puede renunciar, antes, al ejercicio de su libertad de expresión o capacidad electoral, que a disponer de una vivienda y un trabajo digno, suficiente para satisfacer sus necesidades. Y no se trata de ninguna actitud egoísta o ramplona, sino de una reacción humana ante el peso de circunstancias adversas, no deseadas por la colectividad, pero sobre las cuales no dispone el individuo de ninguna capacidad de elección.

Es necesario conseguir el grado suficiente de estabilidad política, teniendo en cuenta que la confianza sólo es firme y sólida cuando se produce en una doble dirección. De los gobernantes hacia el pueblo y de éste hacia los que le dirigen. Por lo tanto, sin el apoyo mantenido de los ciudadanos, ningún Gobierno puede acreditar muestras de seguridad en sus decisiones. Y al contrario, si el Gobierno se muestra vacilante en sus tareas, el pueblo no le mantendrá su confianza. Nos hallamos en presencia de un círculo vicioso, cuyo ritmo no es fácil detener sin esfuerzos simultáneos de las dos partes implicadas en el problema. Hemos de olvidar los españoles de hoy la tentación de esperar una ayuda milagrosa que arreglará los problemas mientras descansamos en sillones confortables al calor de la lumbre. En esta hora es preciso hacerlo todo, poner esfuerzo y actuar con sensatez en el ámbito político que nos toque a cada uno. Y no acusar a los gobernantes de una falta de autoridad que no estamos dispuestos a concederles, impulsados por la desconfianza y el miedo.

El famosísimo Libro de Reclamaciones, del que debían disponer todos los establecimientos de hostelería, bares, cafeterías, etc., acaba de morir, degollado por el Ministerio del ramo, rama Turismo. No sé muy bien a quién ha querido proteger el Ministerio. No sé si a los turistas —que yo creo que se protegen solitos, pues la mayoría de los que he observado son de una impertinencia y de un comportamiento que acatarra—, a los dueños de las empresas o a los consumidores nativos en general, que, hoy por hoy, somos la clientela más segura y que mejor paga.

El caso es que el Libro de Reclamaciones, ente misterioso que existía desde 1929, que ya son años, acaba de ser anulado y sustituido por un nuevo mecanismo aparecido en el «Boletín Oficial del Estado», que, como todo el mundo sabe, es el único periódico serio del país.

El nuevo mecanismo se llama «Hojas de Reclamaciones» y, como su nombre indica y como el antiguo papel de fumar, es por hojas. Una blanca, otra copia en rosa —debe ser por las señoras— y otra copia en verde, que debe ser por los señores maduros.

No se apresuren, porque las hojas de marras todavía no están ni se sabe cuándo estarán en los establecimientos. Pero para cuan-

Siete condiciones previas, indispensables, a la convocatoria del referéndum, acaba de poner al Gobierno la Permanente de la Plataforma de Organismos Democráticos (POD), reunida el pasado jueves en Canarias. No voy a entrar en el análisis pormenorizado de las mismas. Al Gobierno, y sólo al Gobierno, le corresponde decir si son aceptables o si a la POD se le ha ido un poco subtropicalmente la mano en el pedimento. Creo que es momento, como ha dicho González Seara, de bajarse de los cuadrúpedos: unos de los burros y otros de los machitos. Siempre que, como es de cajón, no se pida la Luna, y, si se pide, no se ofrezca a cambio un quinqué. Si yo fuera un periodista ministerial diría que el Gobierno lo está dando todo, menos la vida, porque su obligación —no corporativa, sino «ad personam»— es conservarla por muchos años. Pero como ayer apuntaba Manuel Blanco Tobío en «ABC», el Gobierno y las instituciones que tejen y destejen la túnica legislativa están resolviendo para todos, incluida la oposición política, «la cuadratura del círculo, o descifrando el acertijo de la Esfinge, contradiciendo a la experiencia de la Historia, desdiciendo a tanto dómene de la ciencia política y enseñándonos algo de verdad insólito: que se puede transitar de un régimen como el que fundó Francisco Franco, a una democracia moderna y europea, sin guerra civil, sin luchas sangrientas, sin devastaciones y, si me apuran, casi sin romper un plato».

A fuerza de decir no a todo, la oposición lleva camino de olvidar la palabra sí. Y a fuerza también de utopizar lo no utopizable, y de no querer apearse del burro del treinta y seis, y de negar al régimen hasta la más pequeña brizna de sinceridad en sus actitudes o en sus tratos, y —quizás éste sea su más grueso error y su más grave desconocimiento o, a lo peor, su más onerosa hipoteca con las indocumentadas clientelas de fuera y las radicales de dentro—, sobre todo, no haber querido acercarse sin telarañas en los ojos y sin prejuicios a los sectores sinceramente reformistas que siempre, y no sólo ahora, han estado a intramuros del régimen, urgendo su evolución y su apertura a otras corrientes políticas, expresivas de una sociedad plural y mayoritariamente joven y sana; a fuerza de todo esto, y de algunas otras cosas que quedan en el fintero, la oposición, digo, no para de hacer brindis al sol y, poco a poco, va encerrándose en el bunker de aquella «afanosa gran-

# Obse

## COND

diosidad» y de aquel «delirio de los ñoles: ¡Fuera gorros!»— don M los hombres (magníficos hombr Porque —con la mano en 39 (civil) y de la del 45 (mund sición asombrar al mundo. M Muy locamente. Cargándose v cerlogomaquia», un sistema p dramática contienda de tres a llismo, con grandeza, con «affa dum», a la española, sin parac

# GRI TE RIOS



# SACUDIDA E

(De "Ya")

Jimmy Carter, que nunca sido washingtoniano, lo que realidad ha prometido es América limpia y ética. Su toría parroquial, su tranq sonrisa ante la televisión, no más que las manifestaciones ticas de un propósito de rene ción interior que ha conec con ese movimiento de la so dad americana que deseaba, el secreto de su corazón, limp algunas alcantarillas. Perso mente inocente de tanta bas el Presidente Ford llegó a o dar que él procedía de ese m do subterráneo de la Casa B ca, donde Kissinger grababa su cuenta las conversaciones su jefe el Presidente Nixon, como éste todas las demás. F además, tenía un «currículo político realmente estrecho durante su mandato no se tó muy genial, pero dio una lla de Presidente sensato y eaz que, a despecho de sus genes, le han llevado casi a victoria.

Pero había una ola de fo Una ola que reclamaba cam más que en los objetivos en

# Qué vida...!

## LIBRO DE RECLAMACIONES

do estén, y usted tenga que hacer la reclamación, usted pide las hojas en el establecimiento del que tenga que lamentarse, y si se las dan, entonces usted las rellena, se queda con la verde, la manda a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo antes de un mes del follón, y a ver qué pasa. Requisito indispensable para los avispados: antes de llenar la Hoja de Reclamaciones hay que pagar.

Personalmente, el nuevo sistema me parece mejor. Sobre todo,

mejor para el Ministerio, que pectores a revisar los Libros rar a que le lleguen copias ve ble. Pero como las Reclamac has y ya se sabe que los puede ser más ágil.

Personalmente también, pier y Turismo debería revisar en cosas que no revisa. Sigo crey co tenedores tendrán los cinco ningún sitio más; que es enlo taurante tenga centenares de los cortinajes y los uniformes tres tazas a una cafetería que inspectores...

Bien; dejemos en paz a los do en paz y, con un poco de de las Hojas de Reclamaciones tremolina.





# DECIDIO — EL — ARBITRO

Los errores de Díaz Agüero falsearon el resultado del "Carlos Tartiere"

BALONCESTO

## EL VALLADOLID C. B. NO LEVANTA CABEZA

(69-92) También perdió con el Cottonificio

**EXTRA**

DEPORTES

RUGBY

## VICTORIA DEL C. D. U.



El C. D. Universitario mantiene su racha de éxitos y el primer puesto de la clasificación. Ayer venció al RACA sevillano por 3-0, aunque el tanteo no refleja la superioridad del equipo vallisoletano, que debió ganar por un margen más amplio este partido, de gran dureza y extraño final, ya que el árbitro—sin causa que lo justificara—lo dio por terminado cuando aún faltaban cinco minutos. Sin embargo, pese a los incidentes, el choque deparó escenas de gran belleza, como esta espectacular apertura a la salida de una melée.

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



# DEPORTES

## resultados

### PRIMERA DIVISION

Elche, 2; Betis, 0.  
Español, 2; Las Palmas, 0.  
Real Sociedad, 3; Santander, 1.  
Celta, 2; Real Madrid, 0.  
Valencia, 3; Málaga, 1.  
Zaragoza, 2; Salamanca, 0.  
Burgos, 2; Ath. Bilbao, 2.  
Sevilla, 0; Barcelona, 1.  
At. Madrid, 1; Hércules, 0.

### SEGUNDA DIVISION

Getafe, 1; Sporting Gijón, 0.  
Tarrasa, 3; San Andrés, 0.  
Córdoba, 0; Barcelona At., 0.  
Coruña, 2; Alavés, 2.  
Oviedo, 2; Valladolid, 1.  
Levante, 1; Jaén, 2.  
Pontevedra, 1; Granada, 1.  
Castellón, 3; Tenerife, 0.  
Cádiz, 3; Huelva, 1.  
R. Vallecaño, 2; Calvo Sotelo, 1.

### TERCERA DIVISION

#### PRIMER GRUPO

Baracaldo, 3; Orense, 1.  
Guecho, 0; Sestao, 2.  
Basconia, 2; Guernica, 1.  
Esnidesa, 1; Bilbao Ath., 1.  
Gijón, 3; Arosa, 0.  
Langreo, 1; Caudal, 1.  
Gran Peña, 1; Ferrol, 1.  
Lugo, 3; Torrelavega, 3.  
Compostela, 3; Arenas, 0.  
Naval, 2; Laredo, 1.

#### SEGUNDO GRUPO

Moscardó, 2; Castilla, 1.  
Tudelano, 0; Talavera, 0.  
Pegaso, 3; Palencia, 1.  
Ponferradina, 2; Osasuna, 1.  
At. Madriteño, 6; Zamora, 1.  
Logroñés, 3; Calahorra, 1.  
Touring, 3; Carabanchel, 1.  
Torrejón, 3; San Sebastián, 2.  
Mirandés, 3; Leonesa, 2.  
Lagun Onak, 1; Real Unión, 2.

#### TERCER GRUPO

Yeclano, 2; Constancia, 1.  
Lérida, 2; Eldense, 0.  
Aragón, 1; Olímpico, 1.  
Mallorca, 3; Vinaroz, 0.  
Poblense, 1; Reus, 0.  
Acero, 0; Huesca, 0.  
Tarragona, 2; At. Baleares, 0.  
Gandía, 2; Ibiza, 0.  
Onteniente, 1; Sabadell, 0.  
Gerona, 1; Villena, 0.

#### CUARTO GRUPO

Sevilla At., 2; Jerez Inds., 1.  
Valdepeñas, 1; Portuense, 1.  
Badajoz, 2; San Fernando, 1.  
Diter Zafra, 1; Murcia, 0.  
Jerez C. D., 0; G. Melilla, 3.  
Linares, 1; Almería, 0.  
Orihuela, 2; Mérida, 0.  
Ceuta, 3; Guadalajara, 0.  
Algeciras, 1; Betis Dep., 0.

### PRIMERA PREFERENTE

C. Rodrigo, 1; Cacabelesense, 0.  
Arandina, 2; La Bañeza, 0.  
Astorga, 0; Burgos Prom., 1.  
Cuéllar, 0; Peñaranda, 2.  
Benavente, 1; Salmantino, 2.  
Medinense, 2; Béjar, 1.  
Valladolid Pr., 1; Bembibre, 0.  
Monterrey, 1; Guardo, 4.  
V. de Baños, 1; C. D. Militar, 0.  
Dueñas, 0; Toresana, 1.

## clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ATLETICO MADRID	9	7	0	2	15	7	14 + 4
VALENCIA	9	5	2	2	22	13	12 + 2
BARCELONA	9	5	1	3	17	9	11 + 3
REAL MADRID	9	5	1	3	16	11	11 + 3
ESPAÑOL	9	5	1	3	16	17	11 + 1
REAL SOCIEDAD	9	4	1	4	14	12	9 - 1
ATHLETIC BILBAO	9	3	3	3	13	13	9 + 1
CELTA	9	4	1	4	6	7	9 - 1
RACING SANTANDER	9	4	1	4	9	11	9 + 1
SEVILLA	9	3	3	3	6	9	9 - 1
LAS PALMAS	9	4	0	5	11	13	8
HERCULES	9	3	2	4	5	8	8
MALAGA	9	3	2	4	6	11	8
ZARAGOZA	9	3	1	5	14	16	7 - 3
BETIS	9	3	1	5	11	13	7 - 1
BURGOS	9	2	3	4	11	14	7 - 3
ELCHE	9	2	3	4	9	13	7 - 3
SALAMANCA	9	3	0	6	9	13	6 - 2

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
SPORTING GIJON	10	5	4	1	15	5	14 + 4
JAEN	10	5	3	2	13	8	13 + 3
RAYO VALLECANO	10	5	3	2	9	8	13 + 3
GETAFE	10	5	2	3	14	9	12 + 2
CALVO SOTELO	10	4	4	2	12	10	12 + 2
TARRASA	10	4	3	3	11	6	11 + 1
CORDOBA	10	4	3	3	12	8	11 + 1
CADIZ	10	4	3	3	14	12	11 + 1
CORUNA	10	2	6	2	9	10	10
TENERIFE	10	4	2	4	11	13	10
OVIEDO	10	5	0	5	12	15	10
HUELVA	10	4	2	4	9	13	10
VALLADOLID	10	3	3	4	15	15	9 - 1
PONTEVEDRA	10	2	5	3	11	12	9 - 1
ALAVES	10	2	5	3	12	14	9 - 1
LEVANTE	10	3	2	5	11	15	8 - 2
CASTELLON	10	2	3	5	12	14	7 - 3
GRANADA	10	2	3	5	10	15	7 - 3
SAN ANDRES	10	2	3	5	7	11	7 - 3
BARCELONA ATLETICO	10	2	3	5	6	13	7 - 3

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BARACALDO	10	5	5	0	17	6	15 + 5
ENSIDESIA	10	6	2	2	19	10	14 + 4
ORENSE	10	6	2	2	19	10	14 + 4
BILBAO ATHLETIC	10	5	3	2	12	9	13 + 3
TORRELAVEGA	10	4	4	2	13	11	12 + 2
BASCONIA	10	5	1	4	17	16	11 + 1
COMPOSTELA	10	5	1	4	17	18	11 + 1
DEPORTIVO GIJON	10	3	4	3	12	10	10
LUGO	10	4	2	4	21	18	10
FERROL	10	4	2	4	16	15	10
CAUDAL	10	2	6	2	6	6	10
LANGREO	10	3	3	4	17	18	9 - 1
GUERNICA	10	4	1	5	12	13	9 - 1
GRAN PEÑA	10	2	5	3	13	16	9 - 1
SESTAO	10	2	4	4	10	11	8 - 2
ARENAS	10	3	2	5	9	13	8 - 2
NAVAL	10	3	1	6	14	21	7 - 3
ARQSA	10	1	5	4	9	14	7 - 3
GUECHO	10	2	3	5	11	21	7 - 3
LAREDO	10	1	4	5	10	18	6 - 4

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ATLETICO MADRILEÑO	10	7	3	0	21	3	17 + 7
LEONESA	10	7	1	2	21	18	15 + 5
PALENCIA	10	5	3	2	14	11	13 + 3
OSASUNA	10	5	2	3	19	9	12 + 2
CASTILLA	10	5	2	3	21	12	12 + 2
MIRANDES	10	5	2	3	17	10	12 + 2
REAL UNION	10	4	4	2	13	13	12 + 2
PEGASO	10	4	2	4	17	12	10
TORREJON	10	3	4	3	8	8	10 - 2
ZAMORA	10	5	0	5	16	18	10
TUDELANO	10	3	4	3	13	15	10
PONFERRADINA	10	4	2	4	13	18	10
TALAVERA	10	3	3	4	12	15	9 - 1
SAN SEBASTIAN	10	4	1	5	13	17	9 + 1
LOGROÑES	10	3	3	4	10	14	9 - 1
MOSCARDÓ	10	3	3	4	8	12	9 - 1
CARABANCHEL	10	3	1	6	13	19	7 - 3
LAGUN ONAK	10	1	4	5	6	17	6 - 4
CALAHORRA	10	1	3	6	7	16	5 - 5
TOURING	10	1	1	8	7	22	3 - 7

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO TERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ATLETICO BALEARES	10	4	4	2	10	3	12 + 2
YECLANO	10	4	4	2	10	7	12 + 2
ONTENIENTE	10	5	2	3	13	10	12 + 2
ARAGON	10	4	4	2	13	11	12 + 2
GERONA	10	5	1	4	15	9	11 + 1
TARRAGONA	10	4	3	3	11	9	11 + 1
OLIMPICO	10	4	3	3	12	10	11 + 1
HUESCA	10	4	3	3	13	14	11 + 1
SABADELL	10	4	2	4	16	10	10
LERIDA	10	3	4	3	15	13	10
REUS	10	4	2	4	11	10	10
MALLORCA	10	4	2	4	15	14	10
IBIZA	10	4	2	4	12	14	10
GANDIA	10	3	4	3	7	9	10
ELDENSE	10	4	1	5	15	13	9 - 1
VINARAZ	10	3	3	4	11	19	9 - 1
CONSTANCIA	10	3	2	5	7	14	8 - 2
POBLENSE	10	3	2	5	5	11	8 - 2
VILLENA	10	2	3	5	12	15	7 - 3
ACERO	10	2	3	5	7	15	7 - 3

#### GRUPO CUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ALMERIA	10	6	2	2	23	12	14 + 4
LINARES	9	4	4	1	7	2	12 + 4
MURCIA	10	5	2	3	16	10	12 + 4
SEVILLA ATLETICO	10	5	2	3	17	18	12 + 2
DITER ZAFRA	10	3	5	2	15	11	11 + 1
SAN FERNANDO	10	3	4	3	15	10	10
PORTUENSE	10	3	4	3	12	10	10
CACERENO	9	2	6	1	8	8	10
CEUTA	9	3	3	3	10	7	9 + 1
JEREZ DEPORTIVO	9	4	1	4	16	12	9 - 1
VALDEPEÑAS	10	2	5	3	16	12	9 - 1
G. MELILLA	10	3	3	4	12	14	9 - 1
ORIHUELA	9	3	3	3	9	11	9 - 1
JEREZ INDUSTRIAL	9	3	3	3	7	9	9 + 1
BADAJOS	10	4	1	5	15	20	9 - 1
ALGECIRAS	9	3	2	4	11	13	8 - 2
GUADALAJARA	9	1	5	3	10	17	7 - 3
BETIS DEPORTIVO	9	2	2	5	11	21	6 - 2
MÉRIDA	9	2	1	6	5	18	5 - 3

### PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ARANDINA	10	7	2	1	26	9	16 + 6
GIMNASTICA MEDINENSE	10	6	2	2	16	10	14 + 4
GUARDO	10	7	0	3	23	13	14 + 4
VENTA DE BAÑOS	10	6	2	2	12	7	14 + 4
SALMANTINO	10	5	3	2	22	11	13 + 3
BURGOS PROMESAS	10	6	1	3	8	5	13 + 3
C. D. MILITAR	10	4	5	1	18	11	13 + 3
VALLADOLID PROMESAS	10	4	3	3	11	8	11 + 1
TORESANA	10	3	5	2	12	13	11 + 1
BEJAR	10	3	4	3	9	7	10
BENAVENTE	10	3	4	3	14	14	10
BEMBIBRE	10	4	1	5	15	18	9 - 1
ASTORGA	10	4	1	5	14	17	9 - 1
C. D. GUELLAR	10	3	3	4	10	13	9 - 1
LA BAÑEZA	10	4	1	5	12	9	7 - 1
CACABELENSE	10	2	3	5	9	11	7 - 3
CIUDAD RODRIGO	10	2	3	5	10	18	7 - 3
PEÑARANDA	10	2	2	6	9	20	6 - 4
MONTERREY	10	1	2	7	4	17	4 - 6
C. D. DUEÑAS	10	0	1	9	4	25	1 - 9

N. de la R.—El Club La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

### HOCKEY SOBRE PATINES

## ESPAÑA, CAMPEONA DEL TORNEO DEL SAN JUAN

Venció a Argentina en el partido final

SAN JUAN (Argentina). (Alfil).—España derrotó anoche a la Argentina por cinco a cuatro, adjudicándose el torneo cuadrangular internacional de hockey sobre patines disputado en la ciudad argentina de San Juan.





# EL BARCELONA, UNICO VENCEDOR FUERA

— DERROTA MADRIDISTA EN "BALAIDOS"

**VALENCIA, 3;**

**MALAGA, 1**

VALENCIA. (Alfil).—Alineaciones: Málaga: Corral; Aráez, Laguna, Vilanova; Macías, Requejo (Migueli); Quevedo (Santi), García, Cervera, Aicart y Fortes.

Valencia: Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez (Cordero); Castellanos, Tirapu; Rep, Saura (Arias); Diarte, Juan Carlos y Kempes.

Árbitro, Santana Páez, canario; buena actuación.

GOLES.—1-0: Minuto 30. Jugada individual de Rcp, que tira a puerta y marca.

2-0: Minuto 19 del segundo tiempo. Jugada de Cordero que colgó el balón sobre el punto de penalty, se le escapó el balón a Corral y Kempes, a puerta vacía, marcó.

2-1: Minuto 25. Jugada de Aráez y, desde la izquierda, marca.

3-1: Minuto 29. Golpe franco directo; Kempes lanza sobre Rep, el tiro de éste da en el larguero, y Juan Carlos remató de cabeza a la red.

**CELTA, 2;**

**REAL MADRID, 0**

VIGO. (Alfil).—Alineaciones:

Real Madrid: Miguel Angel; Uría, Sol, Rubiñán; Camacho, Vitoria; Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez y Roberto Martínez. En el minuto 33 del segundo tiempo, Sánchez Barrios sustituyó a Jensen.

Celta: Fenoy; Santomé, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán, Félix, Martínez, Castro y Del Cura. Al iniciarse el segundo tiempo, se queda en la caseta Del Cura y le sustituye Doblas, y a los 28 minutos del segundo tiempo, Búa reemplaza a Félix.

Dirigió el encuentro García Carrión, del Colegio Valenciano, cuya labor ha sido discreta.

GOLES.—1-0: A los 35 minutos de juego, se lleva el balón Santomé y, tras eludir a varios contrarios, envía al segundo palo para que Del Cura, a la carrera, acierte a enviarlo al fondo de la portería defendida por Miguel Angel.

2-0: A los 41 minutos de la segunda parte, Uría derriba a Martínez en el área y el árbitro decreta penalty. Lo lanza el meta Fenoy, rechaza Miguel Angel y el mismo Fenoy remacha el tanto.

**ESPAÑOL, 2;**

**LAS PALMAS, 0**

BARCELONA. (Alfil).—Alineaciones:

Español: Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; De Felipe, Ortiz Aquino; Cino, José Manuel, Jeremías, Osorio y Maraión. Tras el descanso salió Amiano en lugar de Jeremías.

Las Palmas: Carnevali; Noly, Hernández, Castellano; Wolf, Félix; Fernández, Brindisi, Morete, Germán y Juaní. A los sesenta y seis minutos, Páez suplió a Germán.

Árbitro el señor Melero, con bastantes errores, sin influir en el marcador. A los treinta y dos minutos, en un incidente entre Fernández Amado y Juaní, mostró tarjeta roja a ambos.

GOLES.—1-0: A los 34 minutos de juego llega el penalty que abriría el marcador. Jeremías se mete en el área, se revuelve entre Castellano y Hernández y éste le derriba. El máximo castigo lo lanza bien Cino y establece el uno a cero.

2-0: En el minuto 14 de la segunda mitad, Amiano realiza una gran jugada, entrega muy bien el balón a Maraión que centra pasado y Cino, de cabeza, establece el dos a cero.

**ZARAGOZA, 2;**

**SALAMANCA, 0**

ZARAGOZA. (Alfil).—Alineaciones:

Real Zaragoza: Junquera; Heredia, Bastos, India; Manolo González, Planas; Planelles, García Castany, Jordao, Arrúa y Juanjo. Faltando un par de minutos para terminar el encuentro, Duñabeitia y J. González sustituyeron a Heredia y Arrúa, respectivamente.

U. D. Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Juanjo, Enrique; Lanchas, Rezza; Juanito, Alves, Alvarez, Pita y Pérez. En el minuto quince del segundo tiempo, Víctor sustituyó a Juanito, y en el cuarenta y dos, Bustillo a Rezza.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, sin complicaciones, dada la gran deportividad de ambos conjuntos.

GOLES.—1-0: En el minuto tres del primer tiempo, Heredia bombeó un balón sobre el área. Cabecea Planelles hacia atrás y Arrúa, sobre la marcha, dispara con la pierna izquierda raso y cruzado al fondo de la red.

2-0: En el minuto treinta y uno del segundo tiempo, Rezza derriba a Juanjo dentro del área y el correspondiente penalty lo transforma Jordao de fuerte tiro raso y cruzado.

**ATLETICO DE MADRID, 1;**

**HERCULES, 0**

MADRID. (Alfil).—Alineaciones:

Atlético de Madrid: Reina; Capón, Díaz, Alberto; Pereira, Eusebio; Aguilar, Leal, Rubén Cano, Heredia y Ayala. En la segunda mitad, Salcedo y Benegas sustituyeron a Aguilar y Capón, a los 21 y 40 minutos, respectivamente.

Hércules: Dcusto, José Antonio, Quique, Saccardi; Giuliano, Rivera; Sancayetano, Baena, Charles, Comisso y Lubecke. En la segunda parte, a los 13 minutos, Barrios sustituyó a Sancayetano.

El único gol del partido lo marcó Ayala, a los treinta y cinco minutos de juego, al rematar de cabeza un balón centrado por Rubén Cano.

Árbitro el colegiado catalán Santiago López Cuadrado, que dejó que el encuentro se le escapase.

El Atlético se anotó el triunfo, pero si el Hércules se hubiera llevado un empate no hubiera sorprendido a nadie, porque los madrileños dieron muchas facilidades, con un equipo que acusó el esfuerzo realizado el pasado jueves en Split.

**SEVILLA, 0;**

**BARCELONA, 1**

SEVILLA. (Alfil).—Alineaciones:

Sevilla: Paco; Hita, Gallego, Sanjosé; Rivas, Pulido; Montero, Jaén, Scotta, Rubio y Yiji. A los veintidós minutos de la segunda parte, Cantudo sustituyó a Montero.

Barcelona: Mora; Ramos, Migueli, Olmo; Amarillo, Neeskens; Rexach, Macizo, Cruyff, Asénsi y Clares. En el segundo tiempo, Sánchez sustituyó a Macizo, y a los treinta y seis minutos, Carreño reemplazó a Clares.

Árbitro el colegiado Sáinz Elizondo, cuya labor fue aceptable.

El único gol del partido se marcó a los treinta y un minutos de la segunda parte. Sacó un córner Rexach y Migueli, de potente cabezazo, llevó el balón a la red adelantándose en el salto a la defensa y al meta sevillista.

**BURGOS, 2;**

**ATHLETIC DE BILBAO, 2**

BURGOS. (Alfil).—Alineaciones:

Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Astrain, Guisasa; Escalza, Oñaederra; Madariaga, Churruca, Amorrortu, Irureta y Rojo I. A los treinta y cuatro minutos, Carlos salió en sustitución de Oñaederra.

Burgos: Manzanedo; Navajas, Aguilera, Palmer; Ruiz Igartua, Kresic; Juanito, Garrido, Viteri, Valdés y Navarro I.

Dirigió el encuentro el señor Soto Montesinos, que estuvo bien, en líneas generales.

GOLES.—1-0: Al minuto de iniciado el juego, en una rápida jugada de la delantera local, Garrido pasa a Viteri, que marca muy colocado.

1-1: Minuto 40. En pleno período de acoso atlético hay un centro medido de Rojo I que Churruca remata de cabeza imparablemente junto al palo.

1-2: Minuto 42. Carlos, también de cabeza, marca, ganando la acción a dos defensas del Burgos.

2-2: Minuto ocho de la segunda parte. Internada burgalesa y Juanito, al recibir el balón dentro del área es derribado por Churruca. Señalado el penalty, Valdés se encarga de transformarlo, estableciendo el empate final.

**ELCHE, 2;**

**BETIS, 0**

ELCHE (Alicante). (Alfil).—Alineaciones:

Elche: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón; Dominici, Montero; Félix, Trobbiani (Cortés), Gómez Voglino, Finarolli y Cristo (Antón).

Betis: Esnaola; Lobato (Benítez), Cobo, Sabatés; Biosca, López; Megido (García Soriano), Mühren, Ladinszky, Cardeñosa y Anzarda.

Árbitro el señor Olavarría, del Colegio Cántabro, muy mal.

GOLES.—1-0: Minuto 9. Félix se interna por la derecha, centra y Biosca, cuando intentaba rethazar el balón lo introduce en su propia meta.

2-0: Minuto 33. Saque de esquina, aprovechando Félix para batir a Esnaola.

En el primer tiempo, los locales realizaron un juego vistoso y bueno. A raíz del segundo gol, el cansancio se fue apoderando de los hombres de Mesones, que hasta ese momento habían estado acosando el portil defendido por Esnaola.

**REAL SOCIEDAD, 3;**

**RACING DE SANTANDER, 1**

SAN SEBASTIAN. (Alfil).—Alineaciones:

Real Sociedad: Arconada; Choperena, Gaztelu, Olaizola; Diego, Cortabarría; Idígoras, Zamora, Sartrústegui, Murillo y López Ufarte. Este equipo no introdujo cambios en su alineación.

Racing de Santander: Damas; Lolo (Barrero), Portu, Geñupi; Camus, Arteché; Quinto (Cortabarría), Díaz, Aitor Aguirre, Jiménez y Zuviria.

GOLES.—1-0: Minuto 31 de la primera parte. Mano de Lolo dentro del área que es sancionada con penalty. Lo lanza Lopez Ufarte, consiguiendo el primer tanto donostiarra.

2-0: Minuto 35 de la segunda parte. Derribo de Arteché a Zamora dentro del área y nuevo penalty. Lo lanza Gaztelu y marca.

3-0: Jugada de Lopez Ufarte, con cabezazo final de Idígoras, que establece el 3-0.

3-1: Minuto 40. Espléndida jugada de Zuviria y remate final de Jiménez, que marca el único tanto del Santander.





# Cayó el líder en Getafe

## EL JAEN, LANZADO

**LEVANTE, 1;  
JAEN, 2**

VALENCIA. (Afil).—Alineaciones:

Levante: Barrie; Martínez Miró, Sierra, José; Antonio González, Alberto; Alvarez, Solano, Guri, Queremón y Lloret.

En el minuto 14 del segundo tiempo, Balciscueta salió por Alberto.

Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laría, Sánchez; Angel, Monterde; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur.

En el minuto 28 del segundo tiempo, Expósito sustituyó a Lacalle, y en el 39, Nano, a José Luis.

Arbitró el señor Barbosa, del Colegio Gallego, que tuvo una regular actuación.

GOLES.—En el minuto 22 del primer tiempo, falta al borde del área del equipo levantino, sacada por Sánchez, y José Luis, tal como venía, remató a las mallas.

En el minuto 13 del segundo tiempo, jugada de toda la delantera del Jaén. Llega el balón a Flores, quien lo levanta por encima de Sierra, y cuando caía lo empalma a la escuadra, consiguiendo un gol de antología.

En el minuto 20, balón que centra Lloret, y Balciscueta, completamente solo, marca el tanto del Levante.

**GETAFE, 1;  
SPORTING DE GIJON, 0**

MADRID. (Afil).—Alineaciones:

Getafe: Cervantes; Chiqui, Cruz, Amunárriz; Salmerón, Alfonso; Romero, Escalante, Salazar, Zambrano y Javi. Tras el descanso, Munárriz salió por Romero.

Sporting: Castro; Redondo, Núñez, Doria; José Manuel, Joaquín; Killer, Ciriaco, Quini, Mesa y Ferrero.

A los 23 y 35 minutos de la segunda mitad, Fanjul y Toni sustituyeron a Ciriaco y Doria, respectivamente.

Arbitró el señor Fandos Hernández, del Colegio Valenciano, que, tras una primera parte en la que cometió bastantes errores, mejoró en la continuación, en una labor acertada. A Killer, por reiterar en protesta, le mostró la tarjeta roja, decretando su expulsión a los 32 minutos de la segunda parte.

EL GOL.—El solitario gol del encuentro, que suponía la victoria del Getafe, subió al marcador cuando se jugaba el último minuto del primer tiempo. Salazar botó un saque de esquina desde la izquierda. Núñez, al despejar el esférico, lo estrella en el poste. En el rechace se caen éste y Javi. El lateral gijonés, en el suelo, toca el balón con la mano, y el árbitro, sin dudarlo, decreta el máximo castigo. Javi lanza el penalty, raso y al lado izquierdo del meta Castro, logrando así el uno a cero definitivo.

El Sporting de Gijón perdió su imbatibilidad, pero justificó su indudable condición de líder de Segunda División.

**TARRASA, 3;  
SAN ANDRES, 0**

TARRASA (Barcelona). (Afil). Alineaciones:

Tarrasa: Vallespir; Nieto, Morote, Jiménez; Ovejero, Gonzalo; Clotet, Bio, Planas, Cruz Carrascosa y Domech.

San Andrés: Bertoméu; Font, Moya, Paquito; Cassas, Tovar; Pepe Juan, Cortés, Martín (Guianchello), Díaz (Martí Fillosía) y Felipe.

Arbitró el señor Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano, aceptablemente.

GOLES.—Seis minutos de la segunda parte. Bio aprovecha una falta sacada por Planas para marcar el uno a cero.

Veintidós minutos. Medido centro de Bio, que Cruz Carrascosa, de cabeza, envía al fondo del portal barcelonés. Era el dos a cero.

Treinta y cuatro minutos. Penetración de Nieto; cede a Carrascosa, y éste, desde lejos, envía un tremendo disparo que entra en el marco de Bertoméu.

**CORDOBA, 0;  
BARCELONA ATLETICO, 0**

CORDOBA. (Afil).—Alineaciones:

Córdoba: Molina; Pablo; Marín; Salas; Varó, Delgado; Calero, Abelenda, Burguete, Onega y Rivero.

Barcelona Atlético: Castell; Pérez, Mina, Estella; Nicolás, Corominas; Emilio, Casas, Herbera, Moret y Mercader.

A los 22 minutos del segundo tiempo, Martínez sustituyó a Moret, y a los 36, Majó, a Mercader.

Faltando cuatro minutos para finalizar el encuentro se retiró, lesionado, Emilio.

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Mayoral, que tuvo una discreta actuación.

Partido de poca calidad. El conjunto local dominó territorialmente a su rival, pero su mayor veteranía fue contrarrestada por la juventud y fuerza física del cuadro catalán, que se defendió con seguridad e incluso organizó numerosos contraataques, creando bastante peligro ante la portería defendida por Molina.

**CADIZ, 3;**

**HUELVA, 1**

CADIZ. (Afil).—Alineaciones:

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Botubol, Rosado; Blanco (Catalán), Urruchurtu; Villalba, Carvallo, Quino, Ibáñez y Mane (Cortés).

Recreativo de Huelva: Alonso; Paniagua, Ortiz, Isabelo; Bonet, Espárrago; Lapi, Torres, Rivero, Andrés y Martín (Galleguito).

Arbitró el colegiado castellano señor Santos Parra, que fue muy protestado. Mostró tarjeta amarilla a Isabelo, Cuiñas, Bonet y Lapi.

GOLES.—A los cinco minutos, Blanco, al rematar un centro de Villalba, conseguía el primer gol.

En el minuto treinta, Isabelo empataba al transformar un penalty.

Tras el descanso, a los dos minutos, Ibáñez, también de penalty, adelantaba nuevamente al Cádiz en el marcador.

En el minuto trece, centro de Mane, y Quino, de cabeza, establece el definitivo resultado.

**PONTEVEDRA, 1;**

**GRANADA, 1**

PONTEVEDRA. (Afil).—Con empate a un gol finalizó el encuentro de fútbol de Segunda División que disputaron en "Pasarón" el Pontevedra y el Granada. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Granada: López; Casuco, Falito; Gerardo; Edison, Grande; Lorenzo, Benítez, Parits, Angulo y Orihuela.

A los 5 minutos, Fernández entró por Parits, y a los 89, Quiles, por Lorenzo.

Pontevedra: Rey Tapias; Santos, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vavá, Sergio, De la Torre, Plaza y Domínguez.

A los 70 minutos, Keita sustituyó a Domínguez.

Arbitró el encuentro el colegiado navarro señor Condon Uriz, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Gerardo, en el minuto 12; Santos, minuto 16; Benítez, minuto 47; López, minuto 52; Fernández, minuto 57 y Edison, a los 60 minutos, todas por juego peligroso, y a Sasuco, a los 71 minutos, ésta por pérdida deliberada de tiempo.

GOLES.—1-0. Minuto 42. Una entrega de Sergio la aprovecha Vavá para internarse y batir por raso a López.

1-1. Minuto 65. Parits recibe un balón en las proximidades del área y, tras driblar a la defensa granate, empalmó desde muy cerca a la red.

**RAYO VALLECANO, 2;  
CALVO SOTELO, 1**

MADRID. (Afil).—Alineaciones:

Rayo Vallecana: Alcázar; Anero, Uceda, Luna; Manolito, Macua; Francisco, Guzmán, González, Felines y Alvarito.

En la segunda parte, Rial sustituyó a Francisco.

Calvo Sotelo: Franco; Fabián, Mendoza, Lobo; Pedrito, Leguizamón; Bautista, Chone, Odair, Nuevo y Molina.

En el segundo tiempo, Claudio salió por Molina, y en el minuto 30, Waldo, por Mendoza.

Mal arbitraje del aragonés Pes Pérez. Enseñó tarjeta roja a Fabián, por acumulación de amarillas.

GOLES.—1-0. Veinticinco minutos. Francisco recibe un pase desde la izquierda y empalma desde el borde del área, batiendo a Franco.

2-0. Minuto setenta. Rial recoge un centro en profundidad de Felines y consigue marcar el segundo tanto de su equipo. El gol fue protestado por los jugadores del Calvo Sotelo por estimar que Rial se encontraba en fuera de juego.

2-1. Minuto ochenta y tres. Odair consigue el gol del honor al rematar un rechace del portero rayista.

**CORUÑA, 2;**

**ALAVES, 2**

LA CORUÑA. (Afil).—Alineaciones:

Coruña: Buyo; Pardo, Piriá, Vituco; Gallego, Albino; Piño, García, Merlo, Núñez y Rabadeira.

A los 30 minutos de la segunda parte, Ballesta sale por Gallego, y a los 14, Castro, por Merlo.

Deportivo Alavés: Rodri; Odriozola, Bea, Zuluaga; Morgado, Montejo; Baena, Arambarri, Salamanca, Marín y Urquía.

A los 44 minutos del segundo tiempo, Pana entró por Baena.

Arbitró Carreño Arquimbo, del Colegio Valenciano, bien en líneas generales.

GOLES.—A los nueve minutos de juego, Núñez marca a media altura el 1-0.

A los 30 minutos, centro de Urquía, y Baena, en solitario, logra el 1-1.

A los cinco minutos del segundo tiempo centra Baena, produciéndose un doble fallo de Pardo y Gallego, y Urquía logra el 1-2.

A los 12 minutos, Núñez centra y Merlo, de magnífico cabezazo, logra el 2-2 definitivo.

Partido muy disputado, con mayor dominio del Coruña, frente a un Alavés que se cerró bien y realizó contragolpes con mucho peligro.

**CASTELLON, 3;**

**TENERIFE, 0**

CASTELLON. (Afil).—Alineaciones:

Castellón: Racic; Martín-Santos, Ramos, Severino; Subirats, Corrales; Alonso, Selma (Salvatierra), Cioffi, Lleida y Faubell.

Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Fernández, Julio (Pepito); Marín, Román (Toño); Medina, Maciel, Jorge, Gilberto e Illán.

Arbitró Bové Frías, del Colegio Aragonés, que estuvo bien.

GOLES.—El primer tiempo terminó ya con ventaja castellanense de dos goles, conseguidos en el minuto ocho, el primero, por Racic, de penalty, señalado por el árbitro al ser zancadilleado Alonso dentro del área, y en el minuto 17, por Cioffi, casi sin ángulo de tiro, aprovechando un pase en profundidad de Alonso.

En la segunda mitad, a los 33 minutos, Alonso cerró la cuenta, rematando de cabeza un córner lanzado por Faubell.



PRIMERA PREFERENTE

# ABURRIERON PROMESAS Y BEMBIBRE

## UN REMATE DE PEPE DIO EL TRIUNFO AL BANDO LOCAL

Los pocos espectadores que tuvieron la humorada de ir al Estadio a una hora tan intempestiva como son las cuatro menos cuarto, seguro que estuvieron toda la tarde lamentando el no haberse quedado haciendo la digestión de la comida al calor del hogar. Y es que el Real Valladolid Promesas y Atlético Bembibre aburrieron a la escasa y fiel parroquia, ofreciendo un partido de nula calidad técnica cuyo único interés estribó en el resultado, que al final se decantó del lado vallisoletano por un pírrico 1-0...y gracias.

Ya se ha cubierto el primer cuarto de la competición y el Promesas no acaba de encontrar el sitio. Por el contrario, sus errores se acentúan y halla enormes dificultades para solucionar los compromisos, aunque enfrente esté una vulgaridad como el Atlético de Bembibre, cuya única virtud fue luchar con ánimo e ir a por todas.

El cuadro visitante vino con la idea bien definida de defenderse y amontonó hombres en su área, renunciando casi por completo al ataque. Así las cosas, el Promesas se encontró con una muralla que le resultaba imposible de salvar, pese a los ostensibles errores que los defensores leoneses cometían. Faltaban ideas en el centro del campo para canalizar el juego ofensivo, pero el principal defecto vallisoletano radicaba en la absoluta carencia de remate.

A lo largo del anodino primer período, sólo se dispuso de una oportunidad realmente propicia de marcar, pero Joaquín no acertó a empujar la pelota al fondo del portal visitante. Posteriormente, a los 31 minutos, Bayón sacó con potencia una falta y la pelota se estrelló en el larguero, cayendo en mala posición el meta bembibreño, que, lesionado en un brazo, hubo de ser retirado del campo en camilla, siendo reemplazado por Pechoni.

En el segundo período, aunque hubo un poco más de profundidad en el juego local, siguió mostrándose como en el remate y el dominio territorial de nada servía. Y cuando menos se esperaba, un despiste de los defensores visitantes propició el gol del triunfo. Era el minuto diecisiete y Nuevo sacó una falta para que Pepe, totalmente libre de marcaje, cabeceara desde cerca a la red.

Hubo, a partir de entonces, una serie de intentos de reacción por parte del Atlético Bembibre, pero todo quedó en contraataques que morían ante Cuartero por falta de efectivos en la punta. De haberse mostrado más ambicioso el conjunto leonés, el triunfo local se hubiera tambaleado, porque ni siquiera supo aprovechar el Promesas el regalo que le hizo el colegiado en el minuto noventa y uno, al castigar con penalty un leve empujón sufrido por Pepe. Lanzado el máximo castigo por Valerio, la pelota fue al centro de la puerta y Pecho-

ni no tuvo la menor dificultad para interceptar su trayectoria.

En suma, mal partido y victoria apurada del Promesas, pese a la escasa ambición mostrada por el Atlético de Bembibre, equipo vulgar, sin técnica, que tuvo en Digón y Pechoni sus mejores elementos.

En el Real Valladolid Promesas, todo el conjunto muy desdibujado y obtuso ante la portería contraria. Sigue sin encontrar el rumbo el filial blanquivioleta y mucho deberá mejorar para ser el equipo que los aficionados desean.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegiado salmantino señor Sánchez, que en un partido sin complicaciones le cogió el gusto a las tarjetas y sacó siete nada menos: a Castrodeza, Solete, Arriba y Héctor Martín en el bando local, y a Murillo, Paco y Silva, en el visitante.

**AT. BEMBIBRE:** Millán; Felipe, Emiliano, Fino; Calleja, Murillo; Digón, Mendaña, Paco, Nines y Rubial. A los 33 minutos, Pechoni sustituyó a Millán, y a los 65, Silva a Rubial.

**R. VALLADOLID P.:** Cuartero; Mato, Aranzábal, Castrodeza; Solete, Arriba; Nuevo, Bayón, Pepe, Valerio y Joaquín.

ORTEGA



Millán bloca con seguridad ante el acoso de Valerio.

### Liga Nacional de Juveniles

## (6-0) El Real Valladolid encontró el camino del gol

Encuentro disputado en la mañana del domingo en el Estadio «Zorrilla», con una asistencia pobre, pues los aficionados se repartieron entre el campo de la Federación, donde se disputaban las semifinales del Campeonato de Aficionados, y las gradas del Estadio.

El Real Valladolid no estaba jugando mal en esta Liga Nacional de Juveniles, pero el gol se les venía negando desde su comienzo, en tal manera, que la Directiva vallisoletana había comenzado las gestiones para contratar un juvenil que hiciera goles. Después de este encuentro, suponemos que esas gestiones no serán tan urgentes como hasta el viernes último. El encuentro ha sido de claro dominio vallisoletano que se retiraba a los vestuarios al término de la primera mitad con ventaja de dos goles a cero en el marcador. En el minuto 10, Pascualet lanza un tiro lejano que sorprende al meta del Alcobendas y supone el primer gol vallisoletano. En el minuto 36, Borja, también desde fuera del área, logra el segundo gol.

En la segunda mitad el Real Valladolid continuó dominando, pero sus ataques no se convertían en goles debido a las intervenciones de la defensa madrileña. Hasta el minuto 24 no llegó el tercer gol, al rematar San Pedro un avance de su delantera. Con este gol, el Alcobendas se demoralizó y su defensa dio más facilidades. En el minuto 32 Pascualet convierte un penalty con que se había castigado al Alcobendas, por derribo de Aragón, en el cuarto gol. Cuatro minutos después, Aragón culmina una jugada por la izquierda en el quinto tanto. Y dos minutos después, San Pedro logra el seis a cero definitivo al rematar por alto un balón que, tras pegar en un poste, llegó al fondo de las mallas.

Mucho mejor ha jugado el Real Valladolid, al que la ventaja en el marcador ha hecho jugar con más aplomo y sin la premiosidad de otros días. Todas sus líneas funcionaron bien, aunque la más lucida fue la delantera. Los hombres más distinguidos fueron Pascualet, Borja y San Pedro. Por su parte, el Alcobendas vino a «Zorrilla» a defenderse, pero lo logró en pocos momentos y finalizó desarbolado. Sus jugadores más distinguidos fueron Angel, Delgado y Pedro.

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano señor Velázquez I, que tuvo una actuación acertada.

### Alineaciones:

**Real Valladolid:** Chamorro; Alfredo, Moisés, Poncela; Poveda, Pascualet; Lorenzo, Borja, San Pedro, Alejandro y Aragón (Cuaresma y Vallejo).

**Alcobendas:** Martín; René, Delgado, Martínez; Pedro, Pascual; Alonso, Angel, Eduardo, Salazar y Felipe (Galán).

V. GALLEGU



Valerio ensaya el disparo sobre el portal visitante. La jugada no tendría consecuencias.





Un zaguero ovetense se cruza ante Palacios, logrando despejar el balón.

## Bloc de notas

Lluvia desde antes de comenzar el encuentro y durante todo él, con algunos pequeños intervalos. El terreno de juego, con bastante barro en las áreas y resbaladizo, porque había bastante agua sobre el césped. El «Carlos Tartiere» registró una buena entrada, casi lleno. El malestar de la afición se hizo ostensible con diversas pancartas pidiendo la dimisión del presidente y entrenador. Estas pancartas, durante el descanso, fueron colocadas frente al palco de la Directiva, aunque, al parecer, el presidente no acudió al estadio. Aparte de esto, el público estuvo siempre al lado de su equipo y, sobre todo en el segundo tiempo, le jaleó con aplausos y gritos.

**ALINEACIONES.**—Real Oviedo: Dujkovic; Laguna, Vicente, Jacquet, Maxi; Vall Llovera, Iriarte, Javier; Ortuondo, Galán y Alarcón. En el segundo tiempo, Mariano salió en lugar de Alarcón.

Real Valladolid: Llacer; Toño, Docal, A. Santos, Avelino; Mellado, Puig Solsona, Landáburu, Moré; Palacios y Rusky. En el minuto 75, Díez substituyó a Palacios, y en el 80, al lesionarse Docal, entró Salvi.

**GOLES.**—Minuto 34. Pase de Landáburu a Rusky por el centro y éste, tras aguantar las entradas de Maxi y Vicente, burla a Dujkovic con un disparo raso pegado al poste. 0-1.

Minuto 59. Jugada de Iriarte por la banda izquierda, con un regate seco a Toño y centro-chut raso que Galán, muy cerca de la puerta, desvía a las mallas. 1-1.

Minuto 80. A la salida de una falta, el Valladolid sale en bloque hacia el campo contrario, provocando el fuera de juego de Galán, Mariano y Ortuondo, que el árbitro no señala, ni tampoco el de Laguna, que sale por la derecha con el balón que le ha pedido Iriarte. Llacer sale, se cruzan también Rusky y Docal, siendo el central el que envía a córner, pero el árbitro señala penalty, mientras el central queda en el suelo conmocionado porque ha recibido en la boca un rodillazo de Rusky. Galán lanza el castigo y marca. 2-1.

**INCIDENCIAS.**—Docal fue retirado del campo en camilla y, tras el gol, Mariano propinó un puñetazo a Llacer, que cayó al suelo, mientras A. Santos daba una patada a Galán. El árbitro no vio o no quiso ver nada. Tarjetas a Toño por pérdida de tiempo, a Jacquet por derribar a Mellado, a Salvi por agarrón y a Dujkovic por protestar. Hubo un gol de Landáburu en golpe franco directo, anulado por fuera de juego de Palacios, en el minuto 33.

**OTROS DATOS.**—El Real Oviedo lanzó siete saques de esquina y diez tiros a puerta, seis fuera. Incurrió en doce faltas y seis fueras de juego.

El Real Valladolid sacó tres córners y tiró quince veces a puerta, seis fuera. Fue sancionado por veintiuna faltas y dos fueras de juego.

# EL VALLADOLID SUPERO

## Dominó como quiso en el primer tiempo al contraataque, tuvo muchos

(De nuestro redactor, enviado especial)

Esta vez ganó el villano. En las mejores comedias folletinescas o en esas comedias antiguas, el villano era un triunfador efímero que, inevitablemente, recibía su merecido en el último capítulo. Se estrujaban los pañuelos, se limpiaba la cara y, hale, a casa, tan contentos. Aquí, por desgracia, nos volvimos molinos, sopor-tando con mal talante las penalidades de un regreso bajo la lluvia. El «villano» —léase árbitro— había impuesto su ley. Una ley torcida, por supuesto; pero, lo que es aún peor, inobjetable. ¿De qué le valdrá al Valladolid su escrito de recusación y todo lo que ya han contado los colegas radiofónicos y lo que escribamos ahora? Aloy filosofaba, tras desahogar su malhumor, en la sala de Prensa, preguntando que quién le iba a compensar al Valladolid de esos puntos.

Porque el Valladolid necesitaba salir de la zona de negativos cuanto antes. No nos dolieron prendas ni empleamos paños calientes cuando vimos al equipo vallisoletano hacer el ridículo en Jaén y Barcelona, ni tampoco cuando lo hizo en su campo ante más de un equipo. Pero en Córdoba ya fue distinto y fijense que también intervino, decisivamente, la parcialidad del señor Carreño Arquimbau, dando por válido el primer gol cordobés en un flagrante fuera de juego. Pero lo de ayer supera todo lo anterior. Primero, porque el Valladolid ha jugado más y mejor que su rival, ha conseguido dos goles perfectamente legales, reducidos a la mitad por decisión del «juez» de la contienda, y ha encajado un gol que sí subió al marcador, precedido de una múltiple falta del equipo contrario. Toni Cuervo, intentando disculpar la venalidad del colegiado, daba por aplicadas unas normas que podrán ser o no puestas en vigor, pero que de

momento no pasan del terreno de la simple especulación. No vale entrar a discusión sobre lo que la táctica del fuera de juego tenga de trampa o no, como opinaba un veterano y admirado colega de Oviedo, ayer. El hecho cierto es que, mientras no se modifique el Reglamento, lo que hace el Valladolid, y otros equipos, por supuesto, es legal. En ese mismo encuentro, Díaz Agüero señaló más de un fuera de juego en situación calçada, concretamente a Galán y Alarcos, dos veces a éste, creemos, por descuidarse cuando todo el bloque vallisoletano salía a la carrera hacia el campo adversario. El porqué entonces pitó las faltas y luego no, el porqué decretó, tan rápidamente, un penalty que —de eso ya no damos fe, porque no estábamos encima de la jugada— al parecer no lo fue y, en fin, por qué no señaló el centro del campo cuando Landáburu transformó en gol, limpiamente, un golpe franco, es algo que sólo el señor Díaz Agüero podrá responder. Por nuestra parte preferimos no sacar conclusiones.

El caso es que otra vez se le ha escapado al Valladolid una ocasión de oro. La oportunidad de visitar Oviedo en plena crisis no podía ser más propicia y, efectivamente, los hechos se encargaron en seguida de ratificar esas presunciones. El Oviedo era un equipo entregado, un bloque de cera blanda con el que el Valladolid hacía lo que quería. Media hora tuvo que pasar para que llegase el primer disparo, y no pudo ser más inocente, a Llacer, mientras que Dujkovic había pasado ya varios sustos y Palacios había desaprovechado la primera de sus oportunidades. Difícilmente se le volverá a presentar al argentino una tarde más propicia para situarse en la tabla de goleadores; pero, indudablemente, aún no está ambientado a campos así. Luego, en el minuto 33, el gol anulado a Landáburu y, en seguida, el tan-

to de Rusky, que subió a...  
dor porque no había...  
para invalidarle. El equi...  
quívota estaba jugando...  
patrón de cuatro dos, des...  
con una flexibilidad, un...  
un engarce admirables. H...  
mogeneidad y fortaleza. S...  
día con orden y fuerza, ...  
naba en el centro y se...  
la penetración hacia el...  
traría con inteligencia y...  
Fallaba el artillero, Pala...  
esa circunstancia ya cita...  
sinceramente, a nadie pre...  
la escasa renta conseguida...  
cuarenta y cinco minutos...  
ros, porque la superior...  
incuestionable.

Especulábamos durante...  
canso que, aguantando...  
cuarto de hora de la con...  
el éxito estaría garantiz...  
para nuestra sorpresa...  
dable, por cierto—, el V...  
empezó esa segunda parti...  
nando con fuerza y en...  
minutos iniciales había...  
dos saques de esquina...  
bió ser un amago, lo que...  
nos parece mal, en princ...  
que en seguida pasó el...  
dominar territorialmente...  
sencia de Mariano en el



PUDO SER EL EMP... en el s... campo y l...

# novostil

## MUEBLES DE DISEÑO

Enrique IV, 2 Teléfono 224813



# TODO AL OVIEDO

## Primer tiempo y luego, en algunas ocasiones de gol



Moré, que hizo un buen partido, se lleva un balón por la banda izquierda, seguido de Vall Llovera.

ataque daba otro aire al equipo y más tranquilidad a la zaga blanqui-violeta, aunque los peligros no llegaron a concretarse casi nunca. Nos preocupaba, sin embargo, la mayor libertad de movimientos de que disfrutaba Iriarte y, en efecto, el espigado interior dio el primer susto, pero la rápida salida de Llacer hizo que Galán no pudiera afinar la puntería. Pero a punto de cumplirse el cuarto de hora, los mismos jugadores protagonizaban, de modo irreprochable, la jugada del empate.

Era evidente que el centro del campo vallisoletano no se mostra-

ba tan dominador —Puig Solsona iba perdiendo gas a ojos vistas y no sólo era Iriarte, sino Galán también, el que se movía con más libertad—; pero, con todo, aun empleando más de la cuenta el patadón, en lugar de salir con la pelota jugada como se había hecho hasta entonces, el Valladolid empezó a demostrar a partir de ese empate que su campo de posibilidades se había ampliado, porque había espacio casi siempre para los contraataques y Landáburu desbordaba una y otra vez a la zaga local, con lanzamientos perfectos. Palacios tuvo otra oca-

sión magnífica, en uno de estos pases, pero no controló la pelota y la salida desesperada de Dujkovic tuvo el premio inesperado del despeje a trompicones. Dos minutos después (en el 74) era el propio Landáburu el que se planta-

ba ante el meta ovetense, que intentando despejar con el pie, fuera del área, pero logrando alcanzar el balón con la mano cuando ya había sido rebasado. Otra vez era Mellado el que se metía por la derecha, centrando hacia atrás, para que su centro no encontrara rematador.

Vino luego todo ese barullo del segundo gol ovetense, la retirada en camilla de Docal y ni siquiera entonces se rindió el Valladolid, porque cinco minutos más tarde, Rusky se llevaba un balón por la banda izquierda hasta la misma raya y por muy poco no es el propio central ovetense el que marca en propia meta, al intentar evitar el remate de Moré. Y todavía, en el último minuto, jugada preciosa de Landáburu, Moré, Rusky, disparo de Puig Solsona, rechace de Dujkovic y remate lanzándose al suelo de Rusky, con el portero sobre el barro y toda la puerta vacía, que salía rozando el poste.

¿Hubiera cambiado el signo del juego si el Valladolid no se repliega? Es algo que no sabremos nunca; pero, en todo caso, se ha dicho que nunca fue más peligroso el equipo vallisoletano que en la última media hora y puede también que no hubiera repliegue, sino presión local, porque es cierto que, al menos entusiasmo y ganas sí pusieron, a raudales, los ovetenses en esa segunda mitad. Lo que sí pudiera haber tenido éxito, creemos, era el relevo de Puig Solsona, un hombre que había luchado mucho y con gran efectividad también, pero al que se le acabó el gas. Para entonces, sin embargo, ya era evidente que Palacios no se tenía, apenas, sobre el barro y la entrada de Díez,

tal como se estaba jugando entonces, parecía aconsejable, puesto que el de Villanubla, con terreno por delante, es cuando más y mejor juega.

A priori, a nosotros no nos gustaba, ni tanto así, que se sacrificara, otra vez, a Vicente, porque seguimos pensando que hoy por hoy debe tener siempre un puesto en el equipo, pero hay que reiterar que el hombre que entró en su lugar, hasta que se desfondó, jugó con gran eficacia...

En fin, todo esto no son más que especulaciones a toro pasado. Lo triste, lo evidente es que, una vez más, un árbitro decidió falseando un resultado, pues por encima de esos y otros reparos que puedan hacerse, resulta incuestionable que el Valladolid fue el mejor en el Carlos Tartiere.

P.

## Un gol anulado a Landáburu y el múltiple fuera de juego que precedió al segundo tanto ovetense, decidieron



Rusky en el suelo, después de rematar fuera un balón en el último minuto del partido. Moré corre al campo y los jugadores ovetenses respiran tranquilos: había pasado el susto...

### CATORCE ACIERTOS

Elche - Betis	1
Español - Las Palmas	1
R. Sociedad - Santander	1
Celta - Real Madrid	1
Valencia - Málaga	1
Zaragoza - Salamanca	1
Burgos - At. Bilbao	x
Sevilla - Barcelona	2
At. Madrid - Hércules	1
Getafe - Gijón	1
Tarrasa - San Andrés	1
Coruña - Alavés	x
Oviedo - Valladolid	1
Pontevedra - Granada	x

### TALLERES

**VALGOVAL**

### HERMANOS VALBUENA

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Avenida Gijón, 59  
Teléfono 27 23 36

VALLADOLID



## ASI JUGARON

### LLACER

Apenas si le tiraron a puerta. Estuvo atento a las salidas y seguro en los balones altos. En los goles nada pudo hacer.

### TOÑO

Mucho mejor que en anteriores jornadas, aunque el árbitro y el teatral Ortuondo le complicaron la existencia. Pero estuvo tenaz y efectivo en el marcaje y decidido para incorporarse al ataque.

### DOCAL

El capitán acreditó una vez más que está en un gran momento de forma, mostrándose seguro, contundente y resolutivo, tanto en los cruces como en el juego aéreo.

### A. SANTOS

Tuvo pocos problemas ante Galán, que fue su par en el primer tiempo, y apenas si remató una vez a puerta. Frente a Mariano estuvo en la misma línea, aunque el leonés le sacara inteligentemente de la zona.

### AVELINO

Le vimos en la misma línea de Córdoba, procurando anticiparse a su par y jugando casi siempre la pelota. Más rápido y sobrio que otras veces y, por supuesto, más efectivo.

### MELLADO

Un buen partido del centrocampista sevillano, con un primer tiempo magnífico, interviniendo con mucha frecuencia y llevando balones arriba una y otra vez. Bajó de ritmo en la segunda mitad.

### PUIG SOLSONA

Muy efectiva su brega en toda la primera mitad, en la que marcó con eficacia a Iriarte y cortó muchos balones. Luego se le fue con alguna frecuencia su par y en la última media hora bajó ostensiblemente.

### MORE

Sin olvidar el juego atacante, Moré estuvo más centrado en la misión de centrocampista, jugando un primer tiempo estupendo y manteniéndose en un buen tono después. Uno de los más regulares del equipo.

### PALACIOS

En su bautismo de barro y agua, no estuvo afortunado el ariete argentino, que si bien buscó con su característica habilidad el sitio preciso, erró balones claros por falta de adaptación, creemos.

### LANDABURU

El mejor.

### RUSKY

Para nosotros, uno de sus partidos más completos desde que está en el Valladolid. Muy valiente siempre, trabajó mucho y marcó con mucha habilidad el gol, mostrándose siempre peligroso. Al final se le fue, por milímetros, una ocasión clarísima...

### DIEZ

Su labor se juzga en otra sección.

### SALVI

Estuvo diez minutos en el campo.

## REAL OVIEDO

Al final del partido, los seguidores ovetenses saltaban de alegría, pero a la salida los más comentaban que el triunfo se había logrado de milagro. El Oviedo, en efecto, está bastante mal y su primer tiempo ha sido quizá lo más flojo que hemos visto en esta temporada. Mejoró bastante luego, pero sin lograr convertir su dominio territorial en nada efectivo, pues Llacer apenas si intervino. Fue buena la jugada del primer gol y se ha repetido ya cómo logró el segundo. Individualmente, Dujkovic estuvo decidido y afortunado en las salidas e Iriarte fue su mejor jugador. Mariano dio más peligrosidad a la delantera, facilitando las entradas de Galán. Ortuondo bulló mucho, lo mismo que Vall Llovera, pero sin hacer nada práctico.

## desde el banquillo

**TONI:** "El Valladolid el mejor equipo, hasta ahora"

**ALOY:** "Habría que decir cosas muy gordas para explicar esto..."

En el pequeño recinto que hace de Sala de Prensa en el "Carlos Tartiere" se comentan las incidencias del partido. Los colegas ovetenses no se aven-

turan a pronunciarse sobre el penalty o el fuera de juego, aunque el comentario unánime es de alabanza para el Valladolid. La llegada de Toni Cuervo interrumpe las conversaciones.

y se ha visto, palpablemente, en el campo. Por eso valoro mucho más nuestro triunfo.

LUIS ALOY

Luis Aloy es viejo conocido de la mayoría de los colegas ovetenses, sobre todo de los más veteranos, que le saludan y le felicitan, a la par, por la exhibición de su equipo. El técnico intenta responder con una sonrisa, que no le sale. Y en seguida suelta la primera andanada:

—¿El partido? La verdad es que habría que decir cosas muy gordas para explicar esto que nos han hecho.

—¿Dónde han sucedido esas cosas, fuera o dentro del campo?

—En el campo, en el campo. Todo el mundo lo ha visto, pero no es de mi incumbencia decirlo, ni, por otra parte, me está permitido. Lo que si quiero hacer, con mucho gusto, además, es destacar el magnífico comportamiento de mis jugadores, su grandiosa honradez profesional, porque hay que ser muy deportistas y mejores profesionales para no rebelarse contra tanta injusticia y seguir luchando como lo han hecho ellos.

—¿Cree que es injusto el resultado?

—Yo lo que creo y afirmo es que hemos sido muy superiores, en todo, al Oviedo.

—Pero en el segundo tiempo ha dominado el Oviedo, apunta un colega local.

—Ha dominado territorialmente, quizá, pero nadie negará que ha sido entonces cuando nosotros hemos tenido las más claras oportunidades de gol. Y varias. Si el Oviedo apenas si ha tirado un par de veces a puerta...

Antes de despedirse, Aloy insiste en su protesta:

—Lo siento, sobre todo, porque esta derrota supone un paso atrás en nuestra recuperación. El equipo está jugando bien ahora y hoy ha luchado para ganar. Pero está visto que no sirve de nada jugar más y correr más que el adversario. Esto es lo triste. ¿Quién nos compensa de estos dos puntos?...

P



### LA FIGURA DEL PARTIDO LANDABURU



En el "Carlos Tartiere", Chus Landáburu volvió a ratificar su gran momento de forma. Con una gran movilidad, estuvo en todas las partes y de sus botas salieron constantemente magníficos balones, algunos con factura de gol. Tuvo un bajón en el segundo tiempo, pero era lógico, teniendo en cuenta la tremenda brega y el fuerte ritmo. La pena, ese gol que le anularon y ese balón que, aliado con la suerte, logró desviar Dujkovic cuando se cantaba el tanto.

**Tremiño JOYERO**  
 AGENCIA OFICIAL OMEGA  
 SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
 PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)

**Se vende solar 200 metros cuadrados**  
 en calle Ferrocarril, N.º 27  
 Libre de vecinos.  
 Se admiten ofertas.  
 Interesados: Dirigirse al N.º 473. Almirante Bonifaz, núm. 3, 3.º - BURGOS



# PERDIO EL VALLADOLID, QUE NO GANO EL OVIEDO



No pretende esta nueva sección una visión personal de algo que ha sucedido y que el cronista ha visto. Objetivamente y pensando fundamentalmente en el aficionado, que es el auténtico pagano de cuantas cosas ocurren, muchas veces extrafutbolistas, aunque luego, por desgracia, tengan un reflejo absoluto en el marcador.

Podrán pensar los aficionados que no estuvieron en el "Carlos Tartiere", de Oviedo, que el Valladolid mereció ganar y que el árbitro y la mala suerte le escamotearon la victoria. Nada más falso. No, señores, no. El Valladolid perdió por sus propios deméritos, no por los méritos de su contrario, ni mucho menos por el árbitro y la mala suerte. El echar la culpa al árbitro y a la mala suerte es una cosa ya de risa, si no fuera de pena. Influyen siempre ambos factores y con ellos hay que contar, pero ellos casi nunca —y desde luego, no, rotundamente, en este caso— justifican los resultados. El Real Valladolid, ante el asombro de los propios aficionados ovetenses, se autoderrotó en la segunda parte de Oviedo, con todas las agravantes. Nada de aplausos cariñosos, pues, el do-

mingo. Porque cualquier equipo medianamente luchador y con una defensa y un portero medianamente sólidos hubiese mantenido y aun afianzado la victoria. Un gol más para el Valladolid hubiese supuesto el hundimiento total del Oviedo, que tenía un ambiente propio absolutamente adverso, aunque luego, lógicamente, la "hinchada" se volcase en favor del equipo.

Pero cuando se tiene la pobreza de espíritu que parece presidir las actuaciones del Real Valladolid —se conformaban ya de antemano con un empate—, sólo pueden ocurrir cosas como éstas. En la segunda parte, señores, Vicente —que es insustituible hoy por hoy— siguió en el banquillo, mientras Toño y Puig Solsona hacían agua. Intentaron defender el gol, con las consecuencias previsibles. Porque para defender un gol, durante todo un segundo tiempo, no sólo hay que tener clase, sino coraje, y lo que hay que tener, y de lo cual nada tuvo este Valladolid, que si bien pudo empatar en los últimos minutos, también pudo encajar, con un poco de mala suerte, otro par de goles, porque el Oviedo jugó todo lo que quiso en esta segunda mitad, y prácticamente sin rival.

El entrenador vallisoletano si-

gue sin confianza, y sin acierto en sus alineaciones y en sus decisiones desde el banquillo. El cambio de Palacios lo demuestra. En Vicente, al parecer, nunca se pensó. Y lo que pudo ser una cómoda y brillante victoria, se convirtió en una vergonzante derrota, tras un segundo tiempo de pésima calidad. El Valladolid sigue siendo un pobre equipo, con modales —malos modales, incluso— de pobre equipo. Dificilmente encontrará una oportunidad tan clara en toda la Liga. Y si bien es cierto que sólo estamos a cuatro puntos de los segundos en la tabla, no es menos cierto también que sólo estamos a dos puntos del colista.

Todo lamentable, pero todo lógico, en este Real Valladolid actual.

P. LEAL

## RESTAURANTE

FERIA DE MUESTRAS

BODAS

BANQUETES FIESTAS

Sin problemas:

EL MEJOR, EN TODO TIEMPO

LA NOVEDAD DIEZ



Jugó solamente un cuarto de hora y su salida nos hizo concebir esperanzas, pues el Valladolid estaba jugando muy bien al contraataque y, con terreno por delante, ya se sabe que el de Villanueva es muy peligroso. No acertó, sin embargo, a culminar ninguna jugada y lo positivo es que demostró estar recuperado de su lesión.

## EL ARBITRO, A EXAMEN

Dice la crónica de agencia, fechada en Oviedo, que el arbitraje del colegiado cántabro señor Díaz Agüero fue regular. Visto desde el lado vallisoletano, el señor Díaz Agüero merece un calificativo mucho más duro y casi casi estamos tentados de repetir alguno de los epítetos que, medio llorando, le dedicaban los jugadores blanquioletas en el vestuario. Como tantos y tantos colegas suyos —en esta campaña ya lo hemos visto en más de una ocasión—, Díaz Agüero —vamos a dejar a un lado lo de señor— falseó el resultado, y eso es muy grave, tanto que merecería ser descalificado. No había un jugador en fuera de juego, sino cuatro, en la jugada que desembocó en penalty, y había que ver la alegría y

la prisa —se resbaló en el césped— con que el "juez" señaló el punto fatídico por más que los jugadores cercanos a la jugada y el propio Docal desmintieran que allí no hubo manos. Antes, en el primer tiempo, había invalidado un gol legítimo de Landáburu al lanzar directamente un golpe franco por encima de la barrera, decretando fuera de juego de Palacios, que ni remotamente intervenía, ni podía hacer, en la jugada.

Este árbitro será recusado, creemos, por el Valladolid, pero no se adelantará nada. Los árbitros, se ha visto recientemente, están muy unidos, forman una auténtica piña —una mafia, dicen algunos— y no hay quien pueda con ellos...

## HABLAR DESPUES DE JUGAR

Unanimidad en la caseta vallisoletana: "Ha sido un robo"

— Docal, medio conmocionado: ¡Y encima pitó penalty!

Pueden imaginarse el estado de ánimo de los jugadores blanquioletas al término del encuentro. El nombre del árbitro andaba de boca de todos y no eran elogios, precisamente, los que escuchaban. Se comentaba esa decisión que privó al Valladolid de un gol, el de Landáburu, y, sobre todo, de ese múltiple fuera de juego que originó el segundo tanto ovetense. El comentario unánime era éste: "Ha sido un robo, uno más de los que nos han hecho".

—Manolo Llacer explica la jugada del penalty a un colega ovetense:

Primero nos quedamos todos sorprendidos, porque el fuera de juego de varios jugadores locales era muy claro. Ya antes el árbitro había señalado esas infracciones, unas veces sí y otras no, por lo que mis com-

pañeros iniciaron el retroceso a todo correr. Se cruzaron Rusky y Docal y aquél le dio con la rodilla éste; en la boca, en el mismo momento que el defensa enviaba el balón a córner.

—Dicen que Laguna no estaba en fuera de juego...

—Laguna, que fue el que salió con el balón, estaba en situación ilegal, pero más, mucho más clara era la posición anti-reglamentaria de Mariano, Galán y Ortuondo, por supuesto.

Juan Docal había sido ya reconocido por el médico, apreciando posible fisura del maxilar. El central estaba ya vestido y en disposición de viajar con el presidente, de regreso. Todavía bajo los efectos de la conmoción, exclamaba:

—¿Y encima pitó penalty? ¡Vaya gracia...!

P.

## VI TROFEO

VALGOVE

- Llacer, 1.
- Toño, 2.
- Docal, 2.
- Avelino, 2.
- Santos, 1
- Moré, 2.
- Palacios, 1.
- Mellado, 2.
- Landáburu, 3.
- Puig Solsona, 2.
- Rusky, 2.
- Díez y Salvi, sin calificar.

### CLASIFICACION GENERAL

Docal	21
Palacios	14
A. Santos	14
Toño	13
Llacer	10
Avelino	10
Landáburu	10
Mellado	8
Rusky	8
Vicente	7
Moré	7
Díez	6
Puig Solsona	5
Salvi	4
O. Santos	1
Aparicio	1
Puig-Viñeta	0

## V TROFEO

NOVOSTIL

(MAXIMO GOLEADOR)

Palacios	4	goles
Rusky	3	"
Avelino	2	"
Vicente	2	"
Díez	2	"
Moré	1	"
Toño	1	"

BARRIGON 6º año • VINA SOLANA 8º año  
VINA CIGALEÑA 1956

EN TODO MOMENTO. EN CUALQUIER MESA

vinos Barrigón  
¡la calidad nunca cansa!

LA ASOCIACION DE ENFERMOS ALCOHOLICOS REHABILITADOS te ayudara en tus problemas sociales y familiares producidos por el alcohol. Ayuda tú también a esta Asociación. Plaza Porticada, 26 (Grupo Girón). Teléfono 270197



## CAMPEONATO DE AFICIONADOS

### C. D. Sava y Rácing Valladolid

### disputarán la final

### Vencieron al San Pedro Regalado y G. E. Fasa, respectivamente

**SAN PEDRO REGALADO, 0; C. D. SAVA, 2**

**Alineaciones:**

**San Pedro Regalado:** Fernando; Moro, José, Gallego; Pablo, Matito; Castañeda, Mariano, Carlos, Servando y Fernández. (Aguilar).

**C. D. Sava:** Adolfo; Del Pozo, Ortega, Sanz; Bravo, Noriega; Marcelo Pinar, Vega, Vaquero y Silva. (Peña y Goyo).

El primer tiempo de esta semifinal del Campeonato de Aficionados ha sido de mayor dominio territorial del San Pedro Regalado, jugando el Sava al contraataque, siempre con mucho peligro. En los minutos 20 y 22 pierde el San Pedro dos ocasiones claras de gol, en sendos disparos de Fernández, que desvió a córner Sanz y salvó debajo de los palos Ortega, respectivamente. En el minuto 26 en un rápido contragolpe del Sava, contra Del Pozo, y Gallego, al intentar el despeje, aloja el balón en su propia portería. En el 39 un centro-centro de Pinar muy cruzado y fuerte, supone el segundo y definitivo gol del Sava. Un minuto después se luce Adolfo al desviar a córner un fortísimo disparo de Castañeda.

En la segunda mitad el dominio del San Pedro se hizo más ostensible defendiéndose muy bien la defensa del Sava, que no descuidó en ningún momento su ataque. En el minuto 23, nueva intervención acertada de Adolfo para detener un remate de José a córner lanzado por Castañeda. Los minutos finales son de agobio para el Sava, pero su defensa anuló cuantas ocasiones de gol crearon los delanteros contrarios.

Destacaron por el San Pedro Regalado: Moro, Matito y Castañeda. Por el Sava, que jugó el encuentro que le convenía, demostrando poseer un conjunto muy fuerte y homogéneo, los mejores fueron Sanz, Pinar y Vaquero.

Dirigió el encuentro el señor Velázquez II, que tuvo una lucida actuación.

**G. E. FASA, 1; RACING VALLADOLID, 3**

**Alineaciones:**

**G. E. Fasa:** Poncela; Luis, Dolara, Santamaría; José, Valdespino; Llorente, Oliva, Monzón, Escudero y Cerecinos. (Cuquil y Féliz).

**Rácing Valladolid:** Valle; Miguel, Espinilla, César; Tomás, Fortu; Geñupi, Gangoso, Fernando, Pichi y De los Ojos. (Vela y Acuña).

Primer tiempo jugado muy bien por el Rácing Valladolid, que sujetó muy efectivamente a los hombres clave del Fasa y creó situaciones de peligro en sus rápidos contragolpes. En el minuto 3 se anota un gol al Fasa por fuera de juego de Monzón. En el 27, Gangoso cede a De los Ojos, que espera la salida del portero y por bajo logra el primer gol para el Rácing. En el minuto 40, gran parada de Poncela a disparo de Fernando.

En la segunda mitad sale el Fasa resuelto a lograr el empate, dominando al Rácing, que se cierra muy bien, mostrando muy seguro en la defensa. En el minuto 5, Fernando recoge un despeje largo de Fortu, se va por velocidad, regatea a Poncela en su salida y logra el segundo gol para el Rácing. A partir de este momento el Fasa se lanza a un ataque desesperado, que pronto le da sus frutos. En el minuto 17, Oliva cede a Cerecinos y éste acorta distancias. Sigue atacando el Fasa y la portería del Rácing pasa por momentos de gran apuro,

teniendo que emplearse a fondo la defensa para evitar el empate. En el minuto 40, Acuña cede a Fernando, que gana la acción de la defensa, siendo zancadilleado cuando se colaba solo en el área. El penalty lo lanza Fortu, muy fuerte, y establece el tres a uno definitivo.

Bien ha jugado el Rácing, basando el juego en la solidez de la defensa y en la rapidez de su contragolpe. Los marcanjes de Gangoso y Pichi sobre Escudero y Oliva fueron claves en el triunfo racinguista. Dentro de la buena nota de todo el conjunto, los más distinguidos fueron Gangoso, Tomás y Pichi. Por su parte, el Fasa se vio superado en el primer tiempo, pero en la continuación atacó mucho y puso gran ilusión en el empate, que estuvo a punto de lograr. Los más distinguidos fueron Dolara, Valdespino y Escudero, a partir de la sustitución de Gangoso.

El arbitraje del señor Ameljides no pasó de discreto.

V. GALLEGÓ

### MARCADOR DE LA JORNADA

#### CAMPEONATO DE AFICIONADOS

San Pedro Regalado, 0; C. D. Sava, 2.  
G. E. Fasa, 1; Racing Valladolid, 3.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

**Grupo tercero**

R. Vadillos, 3; Beloit, 2.  
H. Donantes, 0; Michelín, 6.  
Derecho, 3; Atlético Arces, 2.  
C. D. Girón, 4; A. D. Ferroviaria, 0.

**Grupo cuarto**

Las Flores, 2; Santovenia Trancesa, 1.  
Aramburu, 0; San Pedro Promesas, 3.  
U. D. Circular, 2; Ponche Soto, 2.  
C. D. Canario, 2; Nacional, 3.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

Cristo Rey A, 3; G. E. Fasa, 0.  
Valladolid Promesas, 3; San Carlos, 2.  
San Isidro, 1; C. D. Sava, 0.  
Asklépios C. F., 5; Sagrada Familia, 5.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

**Grupo tercero**

A. D. Jar, 2; San Fernando, 2.  
La Antigua, 0; San Carlos Atlético, 2.  
Leones de Castilla, 0; Lourdes, 5.  
H. Donantes, 0; San Nicolás, 0.

**Grupo cuarto**

Juventud Fasa, 1; U. D. Belén, 0.  
Sabadell Delicias, 3; Vivero Exactus, 1.  
Pinar C. F., 3; Pajaritlós, 0.  
San Pedro Regalado, 2; Inmaculada, 2.  
Juventud Paz, 2; Betis C. F., 1.

# COCTEL DEPORTIVO

## BALONCESTO

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la jornada de ayer:

**PRIMERA DIVISION (cuarta jornada):**

Dico's, 87; Breogán, 70.  
Barcelona, 103; Manresa, 83.  
Real Madrid, 122; Hospitalet, 78.  
Pineda, 91; Estudiantes, 82.  
Juventud, 103; Basconia, 62.  
Valladolid, 69; Catónificio, 92.

**SEGUNDA DIVISION (quinta jornada):**

Mollet, 90; Agullar, 75.  
La Salle, 100; At. Universitario, 85.  
Náutico, 102; Miraflores, 78.  
Obradoiro, 95; Bosco, 84.  
Vallehermoso, 97; Caja Rural, 72.  
Helios, 105; Mataró, 88.  
Granollers, 102; C. P. Castellar, 75.  
Descansa: Liria.

## BALONMANO

Resultados de los partidos de balonmano correspondientes a la jornada de ayer en la División de Honor (sexta jornada):

Academia Octavio, 13; Marcol, 18.  
Anaitasuna, 20; Granollers, 12.  
Barcelona, 23; Grupo Covadonga, 17.  
Seat, 21; Calpisa, 30.  
At. Madrid, 25; San Antonio, 12.  
Teucro, 17; Arrate, 15.

## TENIS

El Comité de organización de la Copa Davis de tenis, se reunió ayer en París y decidió excluir a la Unión Soviética de la competición. Esta decisión se tomó después de que los soviéticos se negaron a enfrentarse a Chile, en las semifinales de la Copa Davis del presente año, por razones políticas.

## BOXEO

El actual campeón de España de los pesos super-welters, "Dum Dum" Pacheco, retuvo su título al derrotar al aspirante, Joao Carlos por abandono de éste en el quinto asalto, en pelea disputada en el Pabellón Deportivo de Cádiz, donde Pacheco puso en juego su título.

La superioridad del campeón se hizo manifiesta durante los cuatro primeros asaltos. En el quinto, el aspirante abandonó el combate por lesión en una mano, decisión que fue protestada por el público.

Antes de disputarse este combate, el ex olímpico zaragozano Bermejo venció al cordobés Chamorro por descalificación en el sexto asalto, en un combate correspondiente a los pesos welters.

## VOLEIBOL

En partido para el campeonato de la Recopa de Europa de Voleibol, jugado ayer en el Pabellón Polideportivo de Gijón, el Club Covadonga perdió por tres a cero frente al Club Molokai, de Turquía.

Resultados de los encuentros de voleibol, correspondientes a las Ligas masculina y femenina, disputados ayer:

**LIGA MASCULINA (quinta jornada):**

Moscaldó, 3; Riego de Vigo, 2 (4-15, 15-4, 15-17, 15-1 y 15-4).  
At. Madrid, 3; Universitario Valladolid, 0 (15-13, 15-8 y 15-7).  
San Cugat, 3; Juventud Badalona, 1 (11-5, 15-6, 12-15 y 15-7).

El encuentro Real Madrid-Bomberos de Barcelona, de esta jornada, se disputó el día 24 de octubre, con el resultado de 3-0 a favor de los madrileños (15-1, 15-3 y 15-2).

**LIGA FEMENINA (primera jornada):**

Medina Gijón, 3; Medina Barcelona, 1 (13-15, 15-15, 15-11 y 15-4).  
San Cugat, 0; Sniace Torrelavega, 3 (7-15, 14-16 y 12-15).  
Medina Valladolid, 1; Medina-Vigo, 3 (16-18, 15-8, 7-15 y 9-15).  
Medina Madrid, 3; Universitario Valladolid, 0 (15-3, 15-4 y 15-12).

## HOCKEY SOBRE PATINES

Se disputaron ayer los partidos de hockey sobre patines (ruedas) correspondientes a la sexta jornada de la Liga Nacional. Los resultados en la División de Honor fueron los siguientes:

C. F. Tarrasa, 9; C. P. Kimber, 9.  
Arenys de Munt, 4; A. A. Noya, 3.  
C. P. Cibeles, 3; C. P. Vich, 3.  
C. D. Vendrell, 2; A. C. D. Sentmenat, 3.



RUGBY

**(3-0) MERECIO UN TRIUNFO MAYOR  
EL UNIVERSITARIO ANTE EL RACA**

Extraño partido el que ayer jugaron en el terreno de «Fuente de la Mora» el C. D. Universitario y el RACA sevillano. Extraño porque el triunfo vallisoletano debió ser más claro que ese apretado 3-0 con que concluyó, y extraño también por la decisión arbitral de dar finalizado el choque cuando aún faltaban cinco minutos y sin una razón lógica que lo justificara.

Pero, de cualquier forma, el C.D.U. salvó el obstáculo y se mantiene en el primer puesto de la clasificación, cimentando más firmemente sus aspiraciones en la presente campaña.

Comenzó el cuadro vallisoletano con un juego rápido y espectacular que desbarbolaba al RACA, pese a que los sevillanos se mostraron durísimos y marrulleros desde el principio. A los doce minutos, fruto de un golpe de castigo, llegaron los tres puntos que iban a proporcionar el triunfo al «quince» local. Leoncio, pese al viento en contra, acertó a pasarlo y obtuvo el 3-0 que ya sería inamovible, pese a que ocasiones iban a sobrar para incrementarlo.

El propio Leoncio fallaría, por culpa del viento, un nuevo golpe en la primera mitad, llegándose sin más alternativas al descanso, si bien el juego duro ya había hecho frecuente aparición en los lances del juego.

En la continuación se acentuó la presión del Universitario, que malogró dos nuevos golpes de castigo, pero que dominaba claramente la situación sin que el signo del marcador peligrase, toda vez que el RACA apenas si conseguía pasar de la línea de veintidós.

No obstante, los vallisoletanos querían apuntalar más la victoria y buscaron con afán la línea de ensayo contraria, siendo Paulino quien finalmente lo logró, pero su ensayo fue invalidado por el colegiado, que poco más tarde —minutos 30 y 31— anularía dos ensayos de Leoncio, provocando la repulsa de los espectadores, porque uno de ellos había sido clarísimo.

Por entonces, el juego se había endurecido extraordinariamente y Raúl, provocado por Cano, fue expulsado del campo, quedando el Universitario en inferioridad numérica. Si la acción del jugador vallisoletano fue reproachable, también mereció la expulsión el andaluz Cano, lo mismo que su compañero Félix, que con anterioridad se había erigido en el rey de la dureza.

A pesar de esta inferioridad numérica, el triunfo vallisoletano no peligró en ningún instante, porque el RACA fue incapaz de crear otro juego que el de la dureza de su delantera. Lo malo es que el Universitario —que hasta entonces había impuesto la ley de su mejor técnica y velocidad— acabó contagiándose y se vio envuelto en la detestable dureza del choque.

Pero lo sorprendente vino en la parte final del encuentro, con el árbitro de protagonista. Al filo

**EL ARBITRO, SIN MOTIVO QUE LO JUSTIFICARA,  
DIO POR TERMINADO EL PARTIDO CUANDO AUN  
FALTABAN CINCO MINUTOS**

de la media hora de juego —cuando se produjo la expulsión de Raúl y los dos ensayos anulados a Leoncio— el colegiado llamó al delegado de campo para que el público que estaba presenciando el desarrollo del juego dentro del terreno en una de las esquinas, se retirase detrás de las vallas. No hubo la menor objeción y los espectadores ocuparon los correspondientes lugares fuera del rectángulo; pero cinco minutos más tarde —es decir, a los 35— dio por concluido el choque entre la sorpresa general, pues el público no había protagonizado el menor incidente.

Total, que a falta de cinco minutos, la victoria le correspondió al C. D. Universitario por 3-0, que suponemos será definitiva, aunque habrá que aguardar la decisión del Comité a la vista del informe

arbitral. La suspensión del partido no estaba en absoluto justificada y sólo el colegiado —que había perjudicado reiteradamente al bando local— sabrá las razones de tan inefable decisión.

El triunfo vallisoletano, insistimos, debió ser mucho más holgado. El rugby de calidad lo hizo el Universitario y fueron suyas todas las ocasiones de marcar, ya que el RACA sólo hizo gala de marrullerías y de cierta potencia física en su delantera. Pero al final todos se contagiaron y el espectáculo acabó por perderse.

Dirigió el encuentro el colegiado, señor Alonso, asturiano, que estuvo muy desafortunado y que, para tapar su mayor error, urdió una patraña que puede perjudicar gravemente al equipo vallisoletano. Parece ser que en el campo dijo que por su reloj ya se había

acabado el tiempo, pero al darse cuenta de que faltaban, en efecto, cinco minutos y que los sevillanos estaban en su derecho de

protestar, quiso justificarse escribiendo en el acta que había suspendido el partido porque el público estaba dentro del campo, cosa que es de todo punto inexacta, según pueden confirmar los delegados de ambos equipos, los representantes de la Federación e incluso la Fuerza Pública, que no tuvo necesidad de intervenir en ningún momento.

Los equipos formaron así:  
RACA: Ramón, Teto, Michel; Neme, Machuca, Alonso, Del Valle, Campa; Quinielo, Paz; Herrero, Cano, Espi, Okean; Félix.  
C. D. UNIVERSITARIO: Gandiaga, Berdugo, Medina, Doublang (Gadea), Manolin; Paulino, Castro, Raúl, Pepín; Ramiro, Leoncio, Gijón, Requejo, Gorostiza; Pumarino. **ORTEGA**

RESULTADOS

Arquitectura, 16; Canoe N. C., 10.  
C. M. Cisneros, 30; Olímpico, 4.  
Universitario, 3; RACA de Sevilla, 0.  
C. R. Cornellá, 14; U. D. Samboyana, 10.  
Atlético de San Sebastián, 0; CAU, 16.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P	F	C	C	P	P
ARQUITECTURA	6	5	0	0	1	90	39	16	16	16
UNIVERSITARIO	6	5	0	0	1	85	50	16	16	16
C. A. AUROS	6	4	1	1	1	120	56	15	15	15
C. M. CISNEROS	6	4	1	1	1	114	62	15	15	15
U. D. SAMBOYANA	6	3	0	3	0	79	50	12	12	12
C. R. CORNELLÁ	6	3	0	3	0	110	92	12	12	12
CANOE N. C. C.	6	2	0	4	0	73	74	10	10	10
R. A. C. A.	5	1	0	0	5	60	96	8	8	8
OLÍMPICO	6	1	0	5	0	64	139	8	8	8

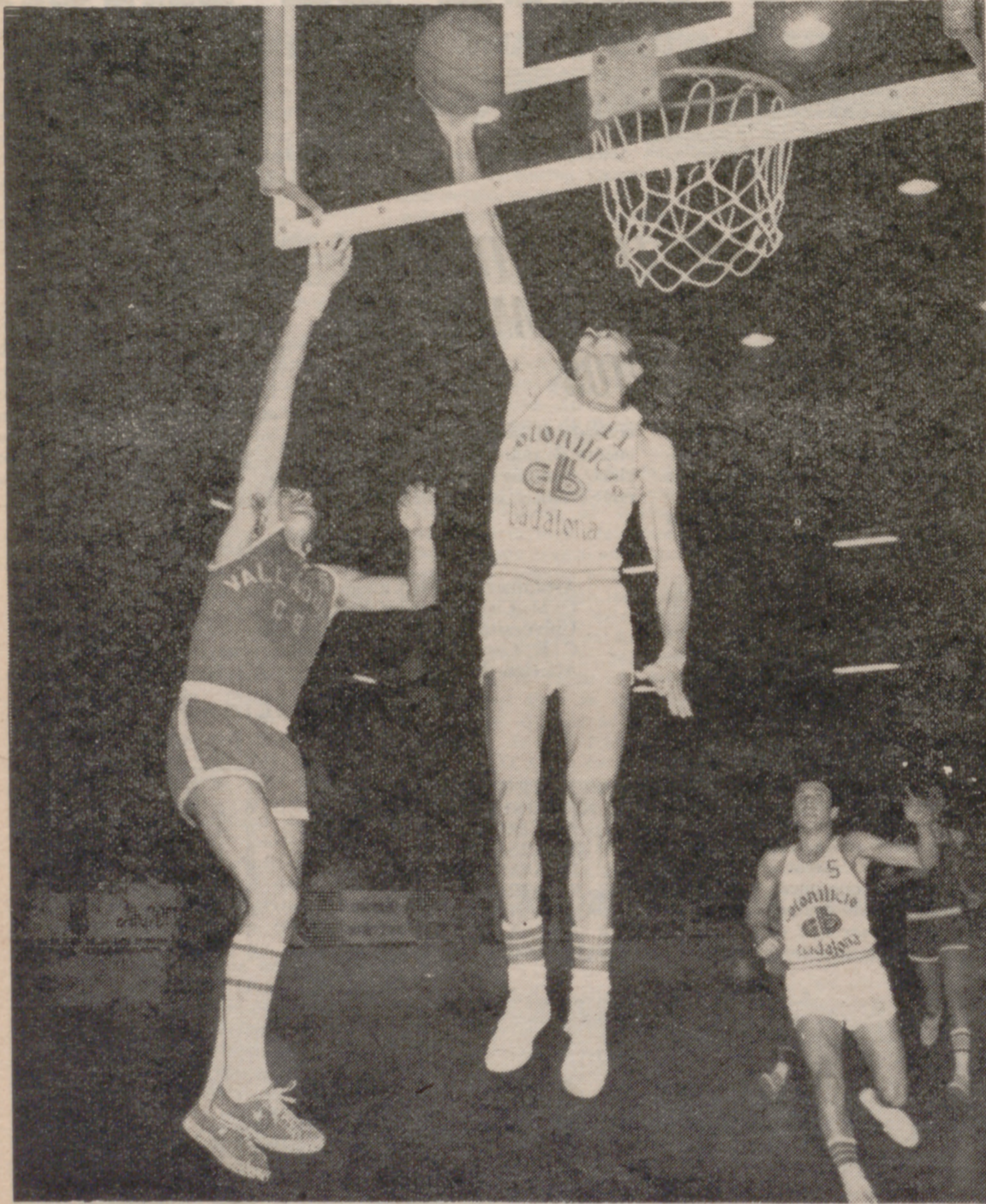


Gijón, el veloz "tres cuartos" internacional, perseguido por varios contrarios.



BALONCESTO

SUS PROPIOS ERRORES HUNDIERON AL VALLADOLID C. B.



*El Cotonificio, excelente equipo, se aprovechó para ganar (69-92)*

COTONIFICIO, 92. — (37 canastas de 72 intentos, 51,38 por 100; 18 tiros libres convertidos de 22 lanzados, 81,81 por 100, y dos adicionales; 21 faltas personales y ningún eliminado). Willet (34), Costa, Pascual (12), Ametller (9) y Héctor Perotas (11), en el "cinco" inicial; Sada (11), Mendiburu (14), Peray, Cuesta y Oleart (1).

VALLADOLID C. B., 69.—(29 canastas de 69 intentos, 42,02 por 100; 11 tiros libres convertidos de 19 lanzados, 57,89 por 100, y cinco adicionales; 24 faltas personales y ningún eliminado). Seara (11), Lafuente (13), Beirán (6), Hodge (20) y Puente (9), como "cinco" inicial; Callejo (4), Prado, López Valles, Martín (4) y Fernández (2).

Árbitros: Santolaria (castellano) y Vidal (catalán). Se convirtieron en blanco de las iras del público —especialmente el auxiliar— por sus continuos desafueros, especialmente por su obsesión de señalar faltas de ataque. Aunque por supuesto no tuvieron influencia en el resultado final, perjudicaron más al Valladolid, pese a que al final se mostraron caeros. Un pésimo arbitraje el suyo.

DE MAL EN PEOR

La excelente actuación del Valladolid C. B. ante el Madrid —al margen de la derrota— ha-

cia presumir la marcha ascendente del equipo en cuanto se topara con rivales menos inaccesibles que el campeón intercontinental. Pero en Madrid, an-

te el Estudiantes, se cometieron muchos errores defensivos y se perdió. Y se volvió a perder —cuarta derrota consecutiva— ante el Cotonificio b a d a lonés,

mitad por los fallos propios, mitad por los aciertos visitantes.

El partido del sábado constituyó una profunda decepción, tanto por el nuevo revés como por la forma en que se produjo. Bastaron cinco minutos para que los hombres de Aito García Reneses desearbolaran completamente a los de Monsalve con una defensa individual agresiva y muy trabajada que hacía poco menos que imposibles los tímidos intentos vallisoletanos. Fallaban los nuestros en el pase y en el tiro, y el Cotonificio, en cambio, robaba muchos balones y convertía casi todo lo que lanzaba. Así, a los ocho minutos el marcador registraba un alarmante 8-23, que iba a constituir un lastre insalvable para un equipo sin ideas y agarrotado por el nerviosismo.

A pesar de la reacción que se operó tras el primer tiempo muerto pedido por Molsalve (el marcador se puso 16-26 a los diez minutos), todo volvió a ser como al principio, porque Vicente Lafuente luchaba en desventaja con el fenomenal Willet y porque Eeirán, Puente y Seara fallaban en el pase y se mostraban atolondrados en defensa. Ni siquiera Willie Hodge lograba sobresalir más que en acciones aisladas —impresionantes, eso sí— que denotaban la categoría que le adorna.

Al final del primer período, el marcador ya señalaba un rotundo 31-51, que dejaba el choque visto para sentencia. El público había fijado en la pareja arbitral —realmente desafortunada— todo su desencanto, pero al final acabaría por reconocer que sólo sus propios fallos habían hundido al Valladolid.

ESPEJISMO

Las cosas parecieron cambiar un poco tras el descanso. Los vallisoletanos salieron más concentrados y más seguros en el pase y en el tiro. Por contra, el Cotonificio no lograba mantener su fabuloso porcentaje de aciertos y la clara ventaja catalana fue

recortándose hasta ponerse en nueve puntos (50-59) que abrieron un horizonte de esperanzas para un público que había vuelto a vibrar y catapultaba al equipo en su reacción. Sin embargo, lamentablemente, aquéllo no fue más que un espejismo, porque otra vez los errores en el pase hicieron su aparición y el Cotonificio, aprovechándose de ellos, volvió a poner tierra por medio, equilibrando su ventaja nuevamente en torno a los veinte puntos.

El Valladolid era ya un equipo desmoralizado, roto, sin ritmo, sin ideas y sin la menor confianza en sus acciones. A Hodge apenas se le utilizaba y la decepción acabó también ganándole a él, anárquico tanto en defensa como en ataque. Todo estaba tan fácil, tan cómodo para el bando catalán, que Aito se permitió el lujo de cambiar a todo el equipo para que los últimos minutos los jugaran los hombres del banco, sin que por ello se aminorase la diferencia, que fue, al término del encuentro, de 23 puntos (69-92).

Mientras que el Cotonificio impresionaba por la homogeneidad y disciplina táctica de su equipo, por su agresividad y por los aciertos de la primera mitad, por su ritmo y por su excelente dirección, el Valladolid decaudaba en todos los sentidos. Fallaron los sistemas y los hombres. Nadie —salvo en acciones muy aisladas— logró salvarse de este naufragio, que siembra de inquietud el futuro del equipo. En defensa se siguen cometiendo errores gravísimos, y en esta ocasión se falló también insistentemente en ataque.

El balance ha sido tan negativo, tan decepcionante, que mucho tendrán que cambiar las cosas para volver a creer en las posibilidades que, en esencia, sigue teniendo el equipo.

J. M. ORTEGA





## atorio

# TE IONES, TE

en el que, a juicio de —espa-  
Unamuno, se autosecuestaron  
cierto) de la Segunda República.  
ón— a falta de la victoria del  
ce que es deber de nuestra opo-  
ricamente. Muy hazñosamente  
te, mediante una insólita «pan-  
enerado a consecuencia de una  
do ésto, con emoción, con rea-  
diosidad», con «delirium furibun-  
or que nadie, como en España,

ni hablar!... Algo así como la sorpresa que, a propios y extraños, osaron preparar nuestros republicanos de 1931, pues, como dice Unamuno, «nuestra revolución republicana tenía que ser un ejemplo para los pueblos civilizados, y su Constitución un dechado de Constituciones (...), una Constitución internacionalista, socialista y pacifista. Y para ello se empezó votando que «España es una República democrática de trabajadores...» (art. 1), así, sin más, aunque luego hubo que añadir: «De todas clases», con lo que la declaración se quedó en puro afanoso camelo. Como en el artículo sexto se propuso primero decir que «España renuncia solemnemente a la guerra», sin más; pero después se le quitó solemnidad a la declaración, quedando en que «España renuncia a la guerra como instrumento de política nacional»; otro afanoso camelo. Y otro en el artículo 46, en que se dice que «la República asegurará a todo trabajador las condiciones necesarias de una existencia digna», y éste es camelo de afanosa dignidad. Es más modesto —y más divertido— lo del artículo siguiente, el 47, de que «la República protegerá en términos equivalentes a los pescadores». Que también éstos tienen derecho a una existencia digna. Digna de pescadores, claro está. (...). Y como, fuera de las mandangas constitucionales, no saliese nada, los delirantes furibundos de la revolución —revoltosos y no revolucionarios—, inquietos ante la espera pública y para darse conciencia de vencedores —que no la tenían—, se entregaron, desatralados, a la descompostura de quemar iglesias y conventos indefensos. Y empezó a antojarseles a los revolucionarios constituyentes el Coco de la reacción monárquica, y empezaron a padecer con la manía persecutoria, la perseguidora. Y se decretó aquella desvergonzada ley de Defensa —más bien de ofensa— de la República, que remachó el «delirium furibundum...»

Ahora, por lo que se está viendo, debiéramos insistir, tal vez, en que no hay nada nuevo bajo el sol. Y podríamos preguntar a unos hombres del 76 si, en realidad, se proponen seguir los pasos de aquellos otros —nuestros abuelos, nuestros padres— que en los años treinta no concedieron punto de reposo a la afanosa grandiosidad ni a su delirio furibundo, y que al final encontraron en ellas la más cruda y terminante expresión política del cero absoluto. CRISTOBAL PAEZ

## OS Y OTROS

### ORTEAMERICA

étodos. Durante la campaña,  
rter empleaba con frecuencia  
fórmula «cuando yo vaya a  
Washington». Eso, la gente lo  
terpretaba como una especie  
seguridad mesiánica en su  
ito y como una declaración de  
ruzada de la limpieza» respec-  
a los métodos del Gobierno  
la Casa Blanca.»

### OMO SE VAN LAS PESETAS AL EXTRANJERO

(De «La Actualidad Espa-  
ñola»)

«Las vías que utilizan las pesetas que se evaden son muy variadas. El camino hacia Suiza no es único. En enero, la revista «Die Spiegel» habló de una rombolesca historia que se ha vivido en Madrid, con muerte por medio. Pero al margen de esa visión policíaca, la realidad es que el fondo que se denuncia era muy grave: «Casi no existe ningún Banco —suizo— que no intervenga. Instituciones financieras en todo el mundo crean empresas especializadas —Socie-

tener que mandar sus ins-  
tuciones, le basta con espe-  
el máximo de pruebas posi-  
mayúscula, podían ser mu-  
son siempre pocos, la cosa

Ministerio de Información  
de hostelería una serie de  
muchos restaurantes de cin-  
en la cibertería, pero en  
obligar a que un buen res-  
no se puede clasificar por  
camareros, ni se puede dar  
a café denigrante. Pero los

dejemos a todo el mun-  
a ver si no hay necesidad  
pre es un latazo armar la

CARMELO MARTINEZ

### EL CENSO ELECTORAL

(De «Arriba»)

«Un censo electoral es la lista o relación de los ciudadanos con derecho a voto en un país. Se confecciona por completo cada cinco años y se renueva, modifica o perfecciona anualmente.

tés Financieros— que llevan la parte ilegal de las transacciones.» Credit Suisse, Landau y Kimche y Foreign Commerce Bank eran algunos de los nombres implicados, que se apresuraron a desmentir cualquier implicación.

En cualquier caso, lo que sí es cierto es que pequeñas sociedades con camuflaje comercial se han especializado en traspasar aduanas. A cambio de una modesta comisión —7 por 100 del importe total, según la revista alemana— se encargan del trámite de pasar la aduana. Otras vías son las empresas. A través de alteraciones en los precios de compra de las mercancías han salido muchos millones.»

### ¿DEVALUAR?

(Luis Coronel de Palma,  
en «Hoy»):

«En general, ningún Gobierno sabe en un momento dado si se va o no a depreciar una moneda. Lo que sí puede afirmar es que si la inflación española es superior a la de los países con los cuales competimos en el exterior, antes o después se produciría inevitablemente. Tengo, sin embargo, la confianza y la esperanza de que nuestras autoridades económicas tomarán las medidas precisas que ese grado de inflación que hoy padecemos se cor-

El censo tiene como primer proveedor de datos los padrones electorales municipales; es decir, la relación de vecinos o de residentes en determinado municipio.

La confección de un censo electoral se realiza en base de un decreto, explicitado posteriormente en una orden, circulares o instrucciones.

De las inscripciones que hacen los Ayuntamientos de los respectivos vecinos se confecciona un fichero, por secciones y por orden alfabético. Estas secciones tienen origen y finalidad, principalmente, electoral y suelen quedar integradas por unas dos mil personas.

El censo que fue confeccionado por el Instituto de Estadística, quedó completamente terminado en fecha reciente. Figurará en él aproximadamente el 68 por 100 de los nacidos en el país; es decir, todos los españoles mayores de dieciocho años. Sin embargo, de acuerdo con la legislación vigente, sería preciso restar de esta lista a los españoles de dieciocho, diecinueve y veinte años, incapacitados para el voto, salvo en las elecciones de consejeros del Movimiento. Estas tres edades suponen, en la población nacional, un tres y medio por ciento de los censados.»

te y haga innecesaria esta medida que siempre supondría para el país un empobrecimiento. Mucho más, para un país como el nuestro, de importaciones rígidas, que se nos pueden evitar, como es el caso del petróleo y otras materias primas, lo que produciría un alza de precios que en estos momentos parecería disparatado. La devaluación produciría sin duda un beneficio al sector exportador, pero teniendo en cuenta que las importaciones son mucho mayores en la balanza de pagos que las exportaciones, el país quedaría empobrecido.»

## El pendulo

Se ha cerrado la primera semana de noviembre. Y es curioso. Salimos de un periodo histórico en que las etapas se medían por lustros, cuando no por decenas de años, y ahora se mide todo por semanas, por días y hasta por horas. El clima político es así: móvil, electricizante, vertiginoso en su cambio. ¿Qué otra cosa podríamos pedir? Hay una oposición que presiona, y lo hace a nivel de calle, para ser más efectiva. Hay un reto ante las Cortes, para el que se está terminando ya el plazo. Hay una demanda económica de clarificaciones, que se hace sentir a veces con dramatismo. Hay una demanda social de participación. Y hay un tremendo afán de descubrirlo todo, cuyo ejemplo más elocuente podrían ser las prostitutas de Madrid, dispuestas a «dar nombres» —ilustres nombres, según parece— que han pasado por su cálido cobijo.

Así está el ambiente. El Gobierno, como decía el sábado el profesor Jiménez de Parga, ha hecho muchas concesiones. Ha hecho todas las concesiones posibles para sacar adelante un programa democrático. ¿Qué queda por hacer? Es preciso hacerse esta pregunta precisamente en noviembre, en medio del otoño, que no es tan «caliente» como se había prometido, pero que tiene todas las espadas en alto. Y lo que queda por hacer sigue siendo el quitarle dramatismo a la vida política. El Gobierno, en la práctica, ya no tiene más compromisos políticos que el de arrancar el pacto a una clase dirigente—de la legalidad y de la «posición» que se aferra mucho más a los orígenes del Estado que a su desembocadura. La dificultad está en conseguirlo.

Miremos esa dificultad por partes. La resistencia de la legalidad ya la aceptó. Sabe que las elecciones, cuanto antes se celebren, más le benefician. En consecuencia, como ya está convencida de la necesidad de la reforma, lo único que hace es pedir que el cambio no se convierta en su «harakiri». La reestructuración del Consejo de Economía Nacional indica que consiguió sus fines y el Gobierno arrancó la preciada perla de no tener que presentar a referéndum cosas como el Senado Orgánico.

Con la oposición hay más problemas, porque la oposición utiliza dos estrategias, y el Gobierno difícilmente puede desdoblarse. La oposición utiliza el arma de los organismos unitarios—aunque estén prácticamente en su agonía— y en su despersonalización descarga las mayores dosis de intransigencia. La última reunión de la Plataforma de Organismos Democráticos y su postura ante el referéndum es su postura más visible. Pero funciona también a nivel de partido, que es lo que contará de cara a las próximas elecciones. Las organizaciones unitarias siguen manteniendo la bandera de la ruptura. Los partidos, individualmente, son más propicios al diálogo. Negociar con la POD, por ejemplo, sería aceptar implícitamente la ruptura. Llegar a un acuerdo con los partidos, uno por uno, parece hoy la única posibilidad de arrancar negociaciones de larga duración. Y los propios partidos debieran convencerse de que, puestos a «pulsos», tan dogmáticos como el que revela la última reunión de Canarias, se puede producir una involución. La democracia, aunque sea deseada, no es tan sólida en nuestro país como para resistir embates de este calibre.

Al cerrar esta crónica, se produce una de las novedades informativas más esperadas de los últimos meses: se ha descorrido totalmente el telón del «affaire» «Lockheed». La Fiscalía del Supremo ha cumplido su palabra: se han proporcionado todos los datos sobre el asunto, con nombres, cifras percibidas y forma de obtenerlas. Para nuestro modo particular—acentuado por muchos silencios anteriores— puede haber una desilusión: en la breve lista no hay los espectaculares nombres que se habían insinuado. Todo se queda en comisiones de venta, sin haber siquiera indicios de soborno. Cuando se nos decía que se llegaría hasta el final, «cayera quien cayera», se estaba utilizando un sensacionalismo que la información judicial no contiene. Se trata de un escándalo a niveles muy intermedios. La «Lockheed», definitivamente, no es el comienzo de un proceso a los últimos cuarenta años. Es, eso sí, una muestra de las quizás infinitas corruptelas (corruptelas, aunque haya comisiones de veinte millones) que nos inundan—y nos inundarán?— en un país que inventó las novelas de pícaros.

Y noviembre sigue. Ahora hay que volver los ojos a las Cortes, seguir de cerca la preparación del referéndum. De las apasionadas «listas», sólo queda una: la de las queridas, sufridas, honradas prostitutas de Madrid.

FERNANDO ONEGA



# Encierro de mujeres en Madrid

EN FAVOR DEL DIVORCIO, LOS ANTICONCEPTIVOS Y LA ABOLICION DEL DELITO DE ADULTERIO

MADRID. (Cifra).—Doscientas mujeres, pertenecientes a la Asociación Democrática de la Mujer (ADM), se encerraron ayer en una iglesia por espacio de diez horas, en apoyo de la desaparición del concepto jurídico del adulterio y a favor del divorcio y de la legalización de los anticonceptivos.

El encierro sirvió también como protesta por la prohibición gubernativa de celebrar una manifestación en defensa de los derechos de la mujer y en la que se iba a entregar un documento en relación con el juicio de María Inmaculada B. C., acusada en Zaragoza de adulterio.

La ADM defiende, entre otras reivindicaciones, que la patria potestad sea compartida por el esposo y la esposa, la desaparición del concepto jurídico del adulterio, una ley de divorcio justa y la legalización del uso de anticonceptivos a cargo de la Seguridad Social.

## CONDENADA POR ADULTERIO, EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra). — Otro caso de adulterio, este condenado en primera instancia, puede alcanzar gran resonancia, a juzgar por la actitud adoptada por la Asociación Catalana de la Mujer.

En la denuncia que por adulterio se sigue contra María Angeles Muñoz, el juez de Primera Instancia de Barcelona ha dictado sentencia en su contra por la que, como medida provisional y mientras se lleve a cabo el juicio por adulterio, se le quita la custodia de la hija, que en cualquier momento puede ser reclamada por su abuela paterna, puesto que posee un poder judicial para ello.

La Asociación Catalana de la Dona ha convocado una rueda de Prensa con la interesada, dispuesta ésta a contestar cuantas preguntas se le hagan y a hacer público su caso.

## LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
UNA INFORMACION  
OBJETIVA Y VERAZ

# SUCESOS

## Un perro impidió un atraco en una gasolinera de Sevilla

SEVILLA. (Cifra).—La decidida intervención de un perro ha evitado el atraco que tres individuos intentaban perpetrar en una gasolinera ubicada en el kilómetro 13 de la carretera de Sevilla a Puebla del Río.

Durante la madrugada, los tres individuos llegaron en un automóvil de turismo a la estación de servicio «Cabello», amenazando con sus armas al empleado nocturno de la misma.

Pero éste estaba acompañado de un perro de buena alzada que inmediatamente atacó al más decidido de los atracadores, mientras los otros dos quedaban sin

poder intervenir por temor a causar heridas a su propio compañero.

De esta forma, los atracadores no tuvieron otro remedio que retirarse hacia su vehículo, en el que montaron para emprender la huida, perseguidos durante un buen trecho por el valiente can, que volvió después otra vez al lado de su dueño.

### INTOXICADOS GRAVES POR INGERIR SETAS, EN UBEDA

UBEDA (Jaén). (Cifra). — Tres personas han sido ingresadas con grave intoxicación en la Residencia Sanitaria «San Juan de la Cruz», de esta localidad.

Se trata de Simón García Padilla, Juan Sánchez Sevilla y Juan de la Cruz Muro Parra.

Estas tres personas habían aprovechado la jornada festiva de ayer para salir al campo y recoger setas, preparándolas para la noche para comerlas.

Pero por lo visto entre las setas recogidas había algunas de tipo venenoso, que les ocasionaron trastornos durante la madrugada, por lo que tuvieron que ser urgentemente trasladados los tres a la Residencia Sanitaria y quedar hospitalizados en ella ante la gravedad de las intoxicaciones que sufren.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración del Banco de Bilbao ha acordado ampliar el capital social, emitiendo 2.823.558 acciones nuevas nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 28.235.582 al 31.059.139, que ofrece a los actuales accionistas en la proporción de una nueva por cada diez de las acciones en circulación, liberadas y con cargo al fondo de reserva por primas de emisión, y disfrutarán a partir de primero de enero de 1977 de los mismos beneficios políticos y económicos que las actualmente en circulación.

A los señores accionistas que no deseen ejercitar, en todo o en parte, su derecho de suscripción, se les entregarán los documentos acreditativos de tal opción, los cuales podrán ser transferidos.

El ejercicio del derecho de suscripción de las nuevas acciones comenzará el 15 de noviembre actual y finalizará el 15 de diciembre próximo, pudiendo llevarse a cabo en la Central y Sucursales de este establecimiento, previa la justificación exigida por las disposiciones legales vigentes. Finalizado el plazo señalado para la suscripción, quedará sin valor ni efecto el documento acreditativo del derecho.

Bilbao, 6 de noviembre de 1976.

El Secretario del Consejo de Administración,  
Martín Eizaga y Gondra



BANCO DE BILBAO

## GRUPOS POLITICOS

# “Alianza Popular ofrece la opción de una democracia fuerte en un Estado fuerte”

Dijo Javier Carvajal, en el Congreso de UDPE en Mérida

MÉRIDA (Badajoz). (Cifra).—Al objeto de dar a conocer sus directrices, Unión del Pueblo Español (U.D.P.E.) celebró en la mañana de ayer su primer Congreso Provincial.

El acto tuvo lugar en el Cine Navia, de Mérida, con asistencia de unas cuatrocientas personas.

En primer lugar hizo uso de la palabra el delegado provincial de U.D.P.E., Rafael Canellas Rodríguez, y le siguió Casimiro Chaves, vocal de la Junta Directiva Nacional de U.D.P.E., quien en su intervención tocó el tema de la reforma agraria, particularmente referido a Extremadura.

Dijo también, entre otras cosas, que en España es imposible bosquejar un programa político si no contempla la reforma del campo.

Señaló a continuación que es principio básico del programa de U.D.P.E., y por consecuencia de Alianza Popular, enarbolar la bandera de la justicia social y sus principios, tan válidos para las personas como para las regiones, afirmando que pretenden que la vida nacional discorra por unos auténticos cauces de libertad democrática, para cuyo fin es base fundamental la paz social, y que cualquier dejación de la autoridad en este campo es gravemente culpable.

Por último el secretario general de U.D.P.E., Javier Carvajal, expuso a grandes rasgos los esquemas básicos de la opción de unidad que se ofrece estos días a la sociedad española, desde perspectivas de la reforma perfecta.

Dijo que Alianza Popular pretende agrupar dentro del marco de esa reforma a importantes sectores de la sociedad española, convocando a la unidad, sin cortes horizontales, sin espíritu de clases.

Con la opción de la Alianza —señaló más adelante— nace una fuerza real capaz de abordar y lograr el encuentro de todos los españoles que trabajan en los distintos campos del esfuerzo de la sociedad moderna, a través del perfeccionamiento de las obligaciones y responsabilidades fiscales, de la reforma del campo y de la empresa, de la educación y de la organización administrativa y sindical.

Nace una nueva fuerza —añadió— que viene a replantear realísticamente sobre nuevas bases los problemas de las regiones, con soluciones autonómicas, reguladas a través de leyes generales, con la mirada puesta en la unidad no negociable de la Patria, y en los intereses colectivos de nuestros pueblos.

La Alianza —dijo finalmente— ofrece la opción de una democracia fuerte en un Estado fuerte,

respetuosa con los derechos del hombre, pero exigente también con las obligaciones individuales y colectivas, capaz de hacer posible la paz social y el orden público.

## GIRON HABLARA EN «FUERZA NUEVA»

MADRID. — El presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, José Antonio Girón de Velasco, pronunciará el jueves, día 11 de noviembre, una conferencia en el aula de la revista «Fuerza Nueva». El señor Girón hablará sobre «Ante un aniversario histórico».

El conferenciante se referirá en sus palabras a la fecha del próximo 20 de noviembre, primer aniversario de la muerte del anterior Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Actuará como presentador el presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar.

## REUNION DE A.D.E.

MADRID. — Bajo la presidencia de Federico Silva Muñaz, la comisión promotora de Acción Democrática Española (ADE) ha celebrado su habitual reunión, en la que examinó el proyecto de declaración programática, que, según fuentes de este partido, se encuentra dentro de los fines y propósitos del manifiesto de Alianza Popular. Dicha declaración es uno de los requisitos para la inscripción de ADE en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio de la Gobernación.

Asimismo fueron analizados diversos aspectos de sus futuros estatutos. Se espera que toda la documentación quedará ultimada a fines de la próxima semana.

Igualmente se trató acerca de la situación actual y de las diversas posiciones existentes ante el proyecto de ley de Reforma Política.

## LOS «MINORITARIOS» DE CC. OO., CONTRA LA CONFEDERACION SINDICAL

MADRID. (Cifra). — La hasta ahora denominada corriente «minoritaria» de Comisiones Obreras (CC. OO.) acordó ayer en asamblea no aceptar la Confederación Sindical, que promueve el resto de Comisiones, e iniciar el proceso constituyente para la construcción del sindicato unitario.

## RECURSOS DE ASOCIACIONES POLITICAS

MADRID. (Cifra).—Los recursos en materia de asociaciones políticas serán conocidos por la Sala IV del Tribunal Supremo, según una orden del Ministerio de Justicia que mañana aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado».



**Resueltos los problemas básicos  
La ponencia para la  
Reforma Política volverá  
a reunirse hoy**

MADRID.—Tres horas duró la reunión de la Ponencia encargada de informar el proyecto de Ley de Reforma Política, celebrada el sábado en el Palacio de las Cortes.

La Ponencia ha concluido ya el examen de las ochenta y tres enmiendas y ha solucionado los temas básicos que deben ser objeto de especial estudio. Entre ellos se encuentran los sistemas de selección para el Congreso que proponen las diversas enmiendas, así como las diferentes propuestas sobre el referéndum consultivo del Rey sobre cuestiones de interés nacional, las alternativas que se proponen sobre si es necesario una o dos Cámaras, sobre si la reforma constitucional debe ser aprobada por dos tercios o tres quintos de la reunión conjunta de ambas Cámaras o bien, como propone el Gobierno, por mayoría absoluta, y otros temas.

La Ponencia volverá a reunirse hoy y espera concluir su trabajo antes de la fecha tope del día 12.

Según la impresión que hemos podido recabar, la Ponencia procurará introducir las modificaciones indispensables en el proyecto para evitar que se susciten numerosos debates en el Pleno.

**Ministro de Hacienda:**

**“Saldremos adelante, aunque  
las dificultades son serias”**

**— El miércoles presentará a los medios  
informativos los Presupuestos del Estado**

MADRID.—El ministro de Hacienda, don Eduardo Carriles, que el próximo miércoles presentará a los medios informativos los Presupuestos del Estado, dice en unas declaraciones al diario “Ya”, refiriéndose al conjunto de la situación actual, que “nuestras dificultades son serias, pero no invencibles —desde luego, circunstanciales—, y saldremos de ellas haciéndoles frente con entereza y solidaridad”.

“Aunque por supuesto —continúa diciendo— no somos precisamente el único país que las padece y el pueblo español no es inferior a ninguno en su capacidad de encararse serenamente con las dificultades, nuestra confianza en el futuro, tanto en el orden económico como en el político, es total y pleno.”

Respecto a la política económica que el Gobierno persigue, afirma el señor Carriles que es la de “atenuar la inflación sin incurrir en el estancamiento económico. Un propósito de esta complejidad exige que el Gobierno conserve el control de las magnitudes monetarias de una manera extremadamente cuidadosa, pero no rígida, atendiendo siempre a la evolución de la coyuntura y teniendo muy presente las necesidades de financiación de las empresas”.

Otro tema que aborda es el de la reforma fiscal, sistema al que califica de “pieza esencial del sistema político y económico en su conjunto, en el que están en

juego temas absolutamente vitales para la vida del país”, y que los trabajos que ha ido realizando su Ministerio a lo largo de los años sobre el tema serán de enorme utilidad para que sea afrontado por el país “en las instancias y en el momento político y económico adecuado”.

Sobre las relaciones entre la política y la economía, manifiesta el Ministro de Hacienda que “la política condiciona a la economía por lo menos tanto como la economía condiciona a la política. Para no quedarnos en la superficie de las cosas, creo que hay que añadir que tanto la política como la economía están a su vez fuertemente influidas por los hábitos sociales y muy especialmente por la capacidad de un pueblo para darse cuenta de la trascendencia social de las conductas individuales”.

**LARAKI, EN ESPAÑA**

MADRID. (Cifra).—El Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, ha llegado a Madrid procedente de Rabat, en tránsito de su viaje a Nueva York, donde asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Ministro marroquí no hizo declaración alguna a los periodistas que aguardaban su llegada en el aeropuerto madrileño, limitándose a mirar a los informadores y a las cámaras de televisión que esperaban en la Sala de Prensa.

Minutos antes de su llegada, el embajador marroquí había indicado a los periodistas la imposibilidad de conseguir algún tipo de declaración por parte del señor Laraki.

**El caso  
“Lockheed”  
en España**

**El Fiscal del Supremo terminó la información previa**

MADRID. (Cifra).—No existen indicios de soborno para favorecer las operaciones de la “Lockheed” en España, pero se han comprobado ciertas irregularidades en lo que se refiere a la administración de la misma, dice, entre otras conclusiones, la información previa del fiscal del Tribunal Supremo, según nota facilitada a la Dirección General de Coordinación Informativa y Nechía pública.

El texto de la nota es el siguiente:

“El fiscal del Tribunal Supremo ha terminado la información previa sobre las actividades de la “Lockheed” que el Gobierno le había encomendado, cuyos resultados expone en un amplio informe.

El informe analiza la documentación remitida por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos, que hizo una primera remesa de noventa y cinco fotocopias de documentos extraídos de los archivos de la “Lockheed”, enviada el 16 de julio de este año y cuya traducción oficial fue entregada al fiscal el 26 de agosto, y la segunda, con el grueso de la documentación, constituida por mil cuatrocientas noventa y tres fotocopias, recibidas el día 5 del pasado octubre. Asimismo, se refiere el informe a las declaraciones prestadas por distintas personas, informes recabados de los departamentos y entidades que han tenido relación con las compras de material de la “Lockheed” y otras numerosas diligencias que se han practicado.

Las conclusiones son, en lo fundamental, que no existen indicios de soborno para favorecer tales operaciones comerciales, cuyo desarrollo ha sido totalmente correcto.

Entre los documentos examinados no hay ninguna “lista”, como no sea la de personas a las cuales, con ocasión de las fiestas de Navidad, se hicieron regalos, cuyo valor en junto no excedió de 90.000 pesetas.

Sin embargo, el informe señala que se han comprobado determinadas irregularidades en lo que se refiere al manejo de los asuntos de la “Lockheed” en España, y por parte de sus representantes, especialmente insinuando a las oficinas centrales de la compañía que podían ejercer presiones de influencia para apoyar sus operaciones, que necesitaban

**NO HAY INDICIOS  
DE SOBORNOS**

**Pero sí algunas irregularidades  
administrativas**

recursos económicos para ello y que sus comisiones debían ser elevadas en la cuantía, lo que en definitiva consiguieron para su beneficio personal.

La representación de la “Lockheed” en España la ostentaba una sociedad anónima denominada “Aviónica”, en la que figuran como únicos accionistas don Fernando Herce Valdivia, don Jenaro Meléndez Cebrian y don Francisco Company Almarche, según consta públicamente en las escrituras y en el Registro Mercantil, pero habiendo resultado de la investigación que los señores Meléndez y Company lo único que hicieron fue prestarse a firmar la escritura sin realizar ninguna aportación al fondo social ni haber participado en la gestión ni en los beneficios de la empresa.

No obstante, de modo secreto, quienes han llevado la dirección de los asuntos de “Aviónica” han sido el general don Luis Rey Rodríguez, el coronel don Carlos Grandal Segade, ambos sin autorización ni siquiera conocimiento de sus superiores, y, en un tiempo, el director de otra empresa, don Luis Sáenz de Pazos, éste, apartado del grupo en marzo de 1973. El aparente titular de la compañía, señor Herce, solamente ha ejercido una función puramente administrativa.

La mayor parte de las considerables comisiones asignadas por la “Lockheed”, detraídos los gastos propios de la empresa y el pago de colaboraciones técnicas, se repartió entre los expresados señores Rey, Grandal y Herce, habiendo percibido alrededor de los 20.000.000 de pesetas cada uno. Sáenz de Pazos sólo percibió, hasta el momento de su separación, unos 3.000.000 de pesetas.

Don Miguel Angel Jiménez Embún, por su colaboración en la promoción de ventas, percibió unos 10.000.000 de pesetas; los gastos propios de “Aviónica”, incluidos los de su personal y colaboradores técnicos, suponen, durante el período examinado 1971-1975, unos 18.000.000 de pesetas. En la caja de la compañía existen actualmente unos veinte millones de pesetas. Las cifras señaladas, aunque son meramente aproximativas en números redondos, vienen a sumar el total de las comisiones percibidas de la “Lockheed”.

Como la sociedad no lleva los libros de contabilidad reglamentarios ni otros en los que aparezcan anotados los ingresos, gastos y repartos, los cálculos han sido hechos sobre datos penosamente obtenidos y que tienen, por tanto, un valor indiciario, aunque no se distancien mucho de la realidad.

Señala también el informe que el dinero consignado por la “Lockheed” a “Aviónica” no se envió directamente a España, sino que, en dólares, fue depositado en Suiza, en cuentas numeradas, e introducido clandestinamente convertido en pesetas, utilizando los servicios de contrabandistas de divisas, que se entendían con el señor Herce, el cual distribuía los fondos de modo privado, sin recibo, en billetes de Banco, entre los interesados. Por el tráfico ilícito de divisas se sigue expediente en el Juzgado de Delitos Monetarios.

Las posibles responsabilidades que de los hechos puedan deducirse serán sustanciadas por las jurisdicciones correspondientes, a las que el fiscal a procedido a comunicar las actuaciones realizadas.”

**MADRID**

**EXPLOSION EN LAS OFICINAS DE  
UNA COMPAÑIA AEREA CUBANA**

**— El atentado causó graves daños,  
también, en el Montepío de Actores**

MADRID. (Cifra).—Un artefacto explosivo estalló la madrugada del domingo en las oficinas de la “Cubana de Aviación”, sita en la Avenida de José Antonio, número 45, sin que hubiera que lamentar víctimas aunque los daños son considerables.

Se desconoce por ahora la identidad del autor o autores y los móviles del atentado.

**DAÑOS EN EL MONTEPIO DE ACTORES**

MADRID. (Cifra).—Daños por más de un millón de pesetas se han producido en la sede del Montepío de Actores, según comunica el secretario de la entidad, Rafael Cores.

Como consecuencia del atentado terrorista perpetrado contra las oficinas de la “Cubana de Aviación”, sita en la Avenida de José Antonio, número 45, han quedado destruidas prácticamente las instalaciones de la citada entidad del Montepío de Actores, que ocupan unos cincuenta metros cuadrados solamente y que son vecinos de la citada compañía de aviación.

Principalmente se ven afectados los trabajadores de la proyectada campaña de Navidad, que el Montepío tenía actualmente en preparación, así como archivos, ficheros y máquinas de oficina.



## Elogios de Lleras Camargo (ex presidente colombiano) al Rey de España

BOGOTÁ. (Efe).—El Rey de España, don Juan Carlos, comienza a tener ante los demócratas americanos "una fisonomía atractiva, por su silenciosa y honda tarea de transfiguración de España", afirmó el ex Presidente colombiano, Alberto Lleras Camargo.

En su tradicional editorial de la revista "Visión", que transcribe el matutino liberal "El Tiempo", Lleras Camargo se refiere a la visita que el mes pasado realizaron Sus Majestades a Colombia y Venezuela, y señala que la separación de España y América por largas décadas, parece ser ahora asunto del recuerdo.

Indica el ex Presidente liberal, que esta visita debe servir de "oportunidad excelente y debería aprovecharse" para que España y América se reunifiquen y trabajen mancomunadamente.

Señala también el ex Presidente que en España, con la presencia del Rey, "hay algo nuevo".

"Ni que decir tiene —añade— que como agente de primera clase para la diplomacia his-

pana, el Rey, por lo que hemos visto, es el más indicado."

Lleras Camargo dice que el Rey puede producir dos "des-tapes" dentro de su gestión. Uno de transformación de España, pese a los obstáculos por la "vocinglera agitación de las izquierdas alocadas y la hostilidad de las depechas" y otro de acercamiento hacia España, y especialmente los afectos americanos por su patria.

Añade Lleras Camargo que durante su visita a América el Rey "no parece tener corona, y ocultó a la mirada de los pueblos que visitaba cualquier cosa que les recordara el recio imperio de 400 años sobre sus antepasados".

"Se portó como si fuera un Presidente más de una joven República hispanoparlante, con ánimo fraternal, espíritu de colaboración, ánimo de restablecer, sin ningún propósito de hispanidad ofensiva, las antiguas raíces de una cultura que sigue siendo intacta, a pesar de los denodados esfuerzos de la inteligencia americana por sustituirla con los indígenas puras", dice el ex Presidente

## LA REFORMA AGRARIA PORTUGUESA, A UN PASO DE LA CONGELACION EL GOBIERNO PRETENDE HACERLO SIN LLAMAR LA ATENCION

LISBOA. (PYRESA).—La reforma agraria está en vías de entrar en una nueva fase. En palabras del Primer Ministro, se trata de acabar con «la política de los hechos consumados impuestos por la fuerza» en la región de Alentejo. De la misma forma, según Soares, no se consentirá que «nuevos señores, dirigidos por la batuta de un único partido, sustituyan a los antiguos latifundistas». Paralelamente, y acaso con mayor claridad, el nuevo Ministro de Agricultura, Antonio Barreto, decía en su discurso de toda da posesión: «Cuando la verdad de los textos no resiste a la verdad de la vida, hay

que alterar los textos para que los hombres puedan vivir mejor.» Quiere decirse, pues, que las correcciones van a empezar, y van a empezar por los textos, en este caso las leyes. Dicho más claramente: la expropiación de medio millón de hectáreas, a pesar de estar autorizado legalmente, puede retrasarse «sine die».

El problema del Gobierno es encontrar el modo de «congelar» la reforma agraria sin llamar mucho la atención, a fin de evitar las protestas dentro y fuera del propio Partido Socialista.

En el aniversario de la Revolución

## La U. R. S. S. habla de distensión y convivencia, pero sin renunciar al combate



MOSCU.—Un momento de la parada militar celebrada en la Plaza Roja de Moscú en el 59 aniversario de la revolución bolchevique.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

MOSCU. (Efe).—La distensión está reforzada por una política militar vigilante y el internacionalismo proletario, ha subrayado ayer el Ministro de Defensa soviético, mariscal Dimitri Ustinov, con ocasión del gran desfile militar y cívico conmemorativo de la revolución de octubre.

Tanto en el orden del día, publicado en toda la Prensa soviética, como en su breve discurso al comienzo del desfile, el mariscal Ustinov insistió en el afán de continuar el proceso de distensión y convivencia entre Estados con diversos sistemas sociales. Pero al propio tiempo destacó también que ante las intrigas de un «imperialismo agresivo», la URSS y sus aliados de la comunidad socialista se ven obligados a mantener la más alta preparación de combate y a cuidar constantemente el reforzamiento de su potencial de defensa.

### BREZNEV ANUNCIA «ESFUERZOS MAYORES»

MOSCU. (Efe).—La construcción de «fuertes defensas para nuestro país», sin renunciar a la «incansable lucha por una paz duradera», destacó ayer el primer dirigente soviético, Leonid Breznev, en la recepción que siguió al desfile militar y manifestación cívica de la mañana de ayer, en conmemoración del 59 aniversario de la revolución.

Breznev subrayó, ante todo, los «audaces planes a gran escala» que caracterizan la actual etapa de la vida económica soviética en el marco del décimo plan quinquenal (1976-1980) y que representa, en palabras del primer dirigente soviético, un nuevo aumento del poder de nuestro país.

El secretario general del Partido Comunista de la URSS insistió también en que el nuevo plan exigirá «esfuerzos mayores y persistentes», sobre todo para mejorar la calidad de la producción.

## brevisimo

### PIDEN LA AMPLIACION DE LA COMUNIDAD EUROPEA

LA HAYA. (Efe).—Con un llamamiento para la integración en la Comunidad Económica Europea (C. E. E.) de todos los países democráticos del continente, finalizó ayer el primer Congreso de la Federación de Partidos Liberales y Democráticos Europeos, que aprobó las líneas generales de un programa común para las elecciones por sufragio universal directo del Parlamento Europeo en 1978.

### NUEVOS INCIDENTES EN EL LIBANO

BEIRUT. (Efe-Upi).—Intensos duelos de artillería se produjeron ayer, poniendo en peligro el alto el fuego establecido hace dieciocho días, mientras el Presidente Elías Sarkis prepara un llamamiento a su pueblo para que no obstaculice la misión de las fuerzas árabes pacificadoras.

### TENDRAN QUE BAJAR EL PETROLEO LOS PAISES DE LA O. P. E. P.

VIENA. (Efe).—El ministro indonesio del Petróleo, Mohammed Sajli, afirmó en un artículo que la Organización de Países Exportadores de Petróleo, «OPEP», tendrá que reducir en el futuro el precio de los crudos.

Sajli reconoce que la recesión económica mundial ha producido una drástica reducción de la demanda de petróleo.

### MUERE EL EMBAJADOR FRANCES EN YUGOSLAVIA, EN UNA CACERIA

VIENA. (Efe).—El embajador de Francia en Yugoslavia, Pierre Sebilleau, fue muerto en accidente de cacería, por la escopeta del embajador de Austria, en Belgrado, Alexander Otto.

El trágico accidente se efectuó en el curso de una cacería en la región de Voivoina, a setenta kilómetros de Belgrado.

Al parecer, la muerte se debió a un disparo fortuito de la escopeta de dos cañones del embajador de Austria y que alcanzó al embajador Sebilleau por la espalda.

### TERREMOTO EN PERSIA: DIECISEIS MUERTOS

TEHERAN. (Efe-Upi).—Dieciséis personas han resultado muertas, víctimas del terremoto que ha azotado la provincia de Khorasan, en el noroeste del país, el más importante desde hace ocho años. El número de heridos es considerable, según han informado las autoridades. La zona más afectada ha sido la de Ghaen, a unos 800 kilómetros al suroeste de Teherán.

## FORD Y CARTER, DE VACACIONES

Los grupos minoritarios tendrán fuerte representación en el Gobierno, anunció el Presidente electo

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente Gerald Ford, todavía no repuesto del cansancio y de las decepciones de la campaña electoral, se trasladó ayer a California para comenzar una semana de vacaciones.

Acompañado de su mujer y de sus hijos, Ford descansará en Palm Springs y comenzará a pensar en su futuro para cuando abandone la Casa Blanca, el 20 de enero.

Ayudantes del Presidente dijeron que Ford sólo atenderá estos días asuntos de trámite, ya que quiere recuperarse totalmente del agotamiento de la larga campaña electoral.

Por su parte, el Presidente electo, Jimmy Carter, completó su segundo día de descanso en la isla de San Simón, frente a las costas del sureste de los Estados Unidos.

En unas, como él mismo ha descrito, «vacaciones de trabajo», Carter continuó el repaso del montón de documentos preparados por sus asesores para introducirlos en sus obligaciones inmediatas de gobierno.

Acompañado también de su mujer e hijos, Carter proyecta estar hasta el miércoles o el jueves en la isla, donde en 1742 las tropas inglesas derrotaron a las españolas en una batalla decisiva que les aseguró el dominio de parte del continente norteamericano.

### HUERTE REPRESENTACION DE LOS GRUPOS MINORITARIOS EN EL GOBIERNO DE CARTER

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, dijo ayer que los grupos minoritarios están «fuertemente representados» en su Gobierno.

Carter precisó que una de las prioridades de su Administración será incluir en las esferas del poder a personas que por razón de su sexo o raza han estado excluidas hasta ahora del Gobierno.

El Presidente electo afirmó in-

cluso que las minorías estarán representadas en una proporción mayor a la que correspondía por una relación numérica con el resto del país.

Carter afirmó que estos grupos relegados serán los únicos que recibirán de él favores especiales, porque comprometió su palabra con ellos durante la campaña electoral que le llevó a la Presidencia.



Un nuevo concepto de vida.

# Aquí viven nuestros amigos de Madrid.



En plena naturaleza.  
Rodeados de sierra por todas partes. Guadarrama, Navacerrada, Siete Picos... Esto es Ciudad Puerta de Sierra. Una serie de conjuntos residenciales donde ya se vive como se hará en el futuro.

- 200.000 m.<sup>2</sup> construidos.
  - 1.500 viviendas.
  - 600.000 m.<sup>2</sup> de zonas verdes.
  - Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios.
  - Colegios. Instalaciones comerciales.
  - Zonas deportivas e infantiles.
- Así viven nuestros amigos de Madrid desde hace 3 años.



**CALPISA**

Un amigo para toda la vida



# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4: "Las primeras experiencias" y "Sólo matan a su dueño".  
 CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Virginidad".  
 CAPITOL.—Desde las 4,30: "Metralleta Stein" y "Tengo que abandonararte".  
 CARRIÓN. — A las 5, 7,45 y 10,45: "Canciones para después de una guerra".  
 CASTILLA.—Desde las 4,30: "Las aventuras de Tarzán" y "¡Caray, qué palizas!".  
 CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Agua azul, muerte blanca". Estreno.  
 CINE BABON.—Desde las 4: "El sargento" y "Razzia".  
 COCA. — A las 5, 7,45 y 10,45: "No me hagas daño, amor mío".  
 DELICIAS.—Desde las 4: "Camas blandas, batallas duras" y "El clan de los marseleses".  
 EMBAJADORES.—Desde las 4: "La hora 25" y "Harry el fuerte".  
 GOYA.—Desde las 4,30: "Infamia" y "La maldición de Frankenstein".  
 LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Mako, el tiburón de la muerte" y "¿Quién la ha visto morir?".  
 LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Las petroleras" y "Chicas de alquiler".  
 LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Todos los hombres del Presidente".  
 MATALANA.—Desde las 4,30: "El ladrón que vine a cenar" y "Billy, dos sombreros".  
 REX (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Baby Love".  
 ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Beatriz".  
 VISTARAMA. — A las 4,30, 7,30 y 10,30: "Alguien voló sobre el nido del cuco".  
 ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El desprecio".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	16:30: Corazón de Castilla.
16:05: Grandes orquestas: Hoy... la de Jean Claudric.	19:00: Música y noticias.
16:20: Música y decoración.	19:30: "El Ballenato".
16:30: "La hija del rencor". Basada en la obra de Moya Crau, escrita y dirigida por Joaquina Michattis.	19:45: Cantantes famosos.
17:30: Voces de hoy	20:00: Club Juvenil.
17:40: Aquí los barrios.	21:00: La cocktelera.
18:00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 5 en Do menor, Op. 67", de Beethoven.	22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional.
	22:30: Último minuto deportivo.
	24:45: Música selecta.
	23:00: Entre el bordón y la prima.
	24:30: Hombres en ruta.
	00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	dedicados.
16:00: Narraciones: "Esmeralda", "Me llaman gorrión", "La espera", "Variedades", "Una y una es una", "Se rueda", "La fugitiva", "Variedades", "La calle del amor prohibido".	21:00: Notas notables.
20:00: Las elegidas de la SER.	22:00: Las noticias de Radio Nacional.
20:30: Club de amigos y discos	22:25: Miren ustedes por donde...
	22:35: "Redondel"
	23:30: Hora XXV.
	1:00: Sintonía y pensamiento.
	1:02: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21:00: Última hora.
16:00: Gran Gala	21:30: Santo Rosario.
16:30: La nueva radio.	21:45: Línea tres.
17:10: Mundo curioso.	22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
17:30: Para tí, mujer.	22:30: En ambiente.
18:00: Todo en ritmo.	00:25: Lectura de programas.
20:00: Concierto.	00:30: Cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

PRIMERA CADENA.—16:00: EL HOMBRE SIN ROSTRO. "Sangre acusadora".—16:55: CUATRO CANCIONES PERUANAS (Clatowsky). 17:10: DESPEDIDA Y CIERRE.—18:15: CARTA DE AJUSTE.—18:30: APERTURA Y PRESENTACION.—18:31: AVANCE TELEDIARIO.—18:35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: Dibujos animados. Los niños no sois tan niños.—20:00: NOVELA (cap. XI de XX). "El idiota", de F. M. Dostoyewsky.—20:30: TELEDIARIO.—21:00: ESTUDIO ESTADIO.—22:00: PAISAJES CON FIGURAS: "Fray Luis de León".—22:30: REPORTAJE.—23:00: ULTIMA HORA.—23:15: ORACION.—23:20: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 SEGUNDA CADENA. — 19:30: CARTA DE AJUSTE.—20:00: PRESENTACION Y AVANCES.—20:01: REVISTA DE CINE.—21:36: MUSICAL POP.—22:00: REDACCION DE NOCHE.—22:45: ULTIMA IMAGEN

## LOS ESTRENOS

### EN REX (Sala especial): "BABY LOVE"

Con bastante imaginación, y supliendo lo mucho que el realizador y las interpretaciones dejan en el aire, "Baby love" puede considerarse como una muestra repetitiva, como un trabajo cinematográfico vacío, sin personalidad. Todos los resortes que mueven la acción parecen calcos de otros filmes de mucha más talla. Sin interés, superficial, todas sus pretensiones se quedan en constatar un hecho, en inventariar la posibilidad de que exista el personaje —Lucy— protagonista en la realidad. Se plasman unas notas características, sin profundizar en ningún matiz ni en las claves que configuran la situación, grave, de la joven. No se sabe bien si el director quiere presentarla como positiva o como una desgraciada. Todo depende de la persona que aguante su visión.

Puede servir —además de como medio de aburrimiento— para recordar, en ocasiones, recreando de manera distorsionada, otras películas y otros personajes. Lucy, la protagonista, queda sola ante el mundo y su propia vida. Una infancia complicada, al lado de su madre, cancerosa, la deja marcada para el futuro. Y el filme trata de exponer todas estas complicaciones de la personalidad de la protagonista a partir del momento en que va a vivir con un matrimonio —él, antiguo amante de la madre— a Londres.

Una reacción entre amorosa y egoísta se produce por separado y en el conjunto de los miembros de la familia. Familia burguesa, infeliz. La llegada de Lucy supone la entrada, en el hogar del joven matrimonio refinadamente burgués, y en la soledad de su hijo —único—, de una "impureza", de un elemen-

to extraño, de un elemento catalizador de situaciones patológicas.

Esquema válido —como casi todos—, pero que se queda precisamente en eso, en un planteamiento desequilibrado, confuso. Hay signos de lesbianismo, de complejos psicoanalíticos. ¿Para qué? Para acentuar mucho más la invalidez del filme, no apto para ser proyectado en una sala de Arte y Ensayo, que ahora mismo —en muchas ocasiones— están siendo utilizadas por las distribuidoras para desempolvar películas ya pasadas, cada una, frenadas en su momento por la censura. "Baby love" data del año 1968 y, por supuesto, no es el sello de la intemporalidad, ni de esas películas marcadas con tan siquiera el reflejo de una época.

Pesimas las interpretaciones encabezadas por la joven inglesa —ahora ya lo primero menor— Linda Hayden.—E. H.

HOY y MAÑANA, tickets universitarios

### CERVANTES

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
 Una gran aventura de la vida real, vivida por cinco hombres y una mujer

### AGUA AZUL, MUERTE BLANCA

TECHNICOLOR  
 (Todos los públicos)

### En CERVANTES

### "AGUA AZUL, MUERTE BLANCA"

Después del éxito que en las pantallas de todo el mundo obtuvo la creación cinematográfica "Tiburón", no era extraño esperar imitaciones, y éste es el caso del filme que se proyecta en la sala Cervantes: "Agua azul, muerte blanca".

Con un guión sobre la caza del tiburón, Peter Gimbel y James Lipscomb han realizado el típi-

co filme de aventuras en el que el interés cinematográfico brilla absolutamente por su ausencia, porque ni siquiera nos podemos agarrar a la originalidad del tema para salvar una cinta que no tiene en su haber sino una serie de escenas más o menos escalofriantes y con "suspense" pero que a la larga recuerdan al espectador aquel otro filme que fue famoso y que, sin duda, resultó comercial.

¿Qué duda cabe que en esta película hay escenas preciosas rodadas en las profundidades marinas? Pero un filme que pretenda aportar algo nuevo a la mediocridad que nos rodea debe llevar consigo algo más importante que unas imágenes más o menos atrayentes, y el que nos ocupa, ni siquiera dice algo nuevo, pues no es original ni el argumento.

En el capítulo de las interpretaciones, sólo nos cabe decir que nada podemos exigirles.

J. DE H.

### VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID.

A las 4,30, 7,30 y 10,30 — CUARTA SEMANA (Descanso a la mitad)

La obra mundialmente aclamada, porque sus valores son tantos y tan poderosos que la harán eterna

### ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO

con Jack Nicholson, Louise Fletcher y William Redfield  
 Con los cinco "Oscar" más importantes de Hollywood (Únicamente mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

C/ Portillo de Balboa 4 • tel. 252034

## VI FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

ORGANIZA:

### LA VOZ DE VALLADOLID

Emisora N.º 1 de RADIO CADENA ESPAÑOLA

PREMIOS:

Paloma de Oro y 200.000 pesetas a la canción ganadora.  
 Paloma de Plata y 75.000 pesetas a la mejor letra.  
 Paloma de Bronce y 50.000 pesetas al mejor intérprete del Festival.

El plazo de admisión de canciones termina el día 15 de noviembre.

Las bases por las que se rige este Festival están de manifiesto en este periódico, en todas las emisoras de la Cadena, en las Delegaciones de Información y Turismo y en las de la Sociedad General de Autores de toda España.

El Festival se celebrará los días 3 y 4 de diciembre en el Teatro Calderón de Valladolid.





# ESPECTACULOS

## CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
**¡¡CUARTA SEMANA Y ULTIMOS DIAS!!**  
 Una obra que sería imperdonable no ver

**Canciones para después de una guerra**

de Basilio M. Patino  
 (Para todos públicos)

## ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
**¡¡SEGUNDA SEMANA Y ULTIMOS DIAS!!**  
 Un film audaz, mezclado con acción, misterio, drama y ¡EROTISMO!

## BEATRIZ

Color, por Carmen Sevilla, Nadiuska y José Sacristán  
 (Mayores de 18 años)

## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
**MAKO, EL TIBURON DE LA MUERTE**

Color, por Richard Jaeckel - y -

**¿QUIEN LA HA VISTO MORIR?**

Color, por George Lazenby  
 (Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30  
**INFAMIA**

Color, por Marisa Mell, y

**LA MALDICION DE FRANKENSTEIN**

Color, por Danis Pricc  
 (Mayores de 18 años)

## REX

(SALA ESPECIAL)

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
 Un torbellino de piel joven fue la causa de la corrupción de una familia!

**BABY LOVE (PIEL JOVEN)**

V. O. con subtítulos Technicolor

(Mayores de 18 años)

RIGE el descuento especial para UNIVERSITARIOS

EL ALCOHOLICO no es un viciante, tiene curación. Acude a: so, es un enfermo y, por lo Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Valladolid.

## CALDERON

(Teléfono 221166)  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
**SEGUNDA SEMANA**

Dos auténticos monstruos de la pantalla dando vida a personajes disparatados, pero terriblemente reales

## VIRGINIDAD

Eastmancolor, con Vittorio Gassman, Ornella Muti y Adolfo Celi

(Mayores de 18 años)  
 Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
 A las 5, 7,45 y 10,30  
**SEGUNDA SEMANA**

La más devastadora historia de detectives de este siglo

## Todos los hombres del Presidente

Technicolor, con Robert Redford y Dustin Hoffman  
 (Mayores de 14 años y menores acompañados)  
 Localidades anticipadas

## CAPITOL

Continúa desde las 4,30

## METRALLETA STEIN

Eastmancolor, con John Saxon y Francisco Rabal, y

## TENGO QUE ABANDONARTE

Eastmancolor, con Esther Riera y Jaime Toja  
 (Mayores de 18 años)

## COCA

A las 5, 7,45 y 10,45  
 La primera reveladora y suspensiva fase del amor

## NO ME HAGAS DAÑO, AMOR MIO

CROMOCOLOR  
 Walter Chiari y Valentina Cortese  
 (Mayores de 18 años)

## MIERCOLES en ROXY

REPOSICION CON CARACTER DE ESTRENO

¡24 grandes estrellas! ¡3 célebres directores!

# LA CONQUISTA DEL OESTE

¡El Western más colosal de la historia del Cine!

CON EL GRANDIOSO SISTEMA

TODD-AO 70 mm.

¡Atención a los horarios que regirán!  
**SABADO y DOMINGO: 4,15, 7,30 y 10,30**  
**RESTO SEMANA: 6,30 y 10**  
 (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# Sorteo "52 Día Universal del Ahorro"

verificado públicamente el día 30 de octubre de 1976

## AUTOMOVILES

UN SIMCA 1000 GLS. . . . .	817.222
UN CITROËN C-8 . . . . .	1.319.106
UN RENAULT R-5 . . . . .	410.419
UN RENAULT R-5 . . . . .	1.910.607
UN SEAT 127 . . . . .	1.665.482
UN SEAT 127 . . . . .	1.983.395

## TELEVISORES EN COLOR

33.846	423.715	528.283	764.373	978.419	1.323.320	2.054.202
310.034	468.194	534.091	891.941	1.057.156	1.349.117	2.109.496
338.306	478.430	759.001	933.808	1.115.585	1.930.445	

## BONIFICACIONES DE 5.000 PESETAS

94.768	295.664	523.495	859.923	1.160.600	1.519.030	1.696.966	1.975.297
107.648	299.290	530.649	883.533	1.243.342	1.521.186	1.698.036	2.012.337
110.091	347.256	540.437	896.768	1.250.317	1.556.940	1.709.135	2.059.260
127.344	358.821	562.616	904.968	1.253.572	1.564.986	1.729.553	2.068.493
134.641	360.553	568.979	906.252	1.259.651	1.580.059	1.730.562	2.071.693
139.879	365.103	594.803	916.191	1.298.004	1.583.404	1.754.339	2.095.283
145.612	370.909	623.469	920.335	1.301.071	1.585.300	1.765.451	2.106.231
150.588	398.147	629.856	924.103	1.317.130	1.598.326	1.778.222	2.111.875
150.828	398.261	672.634	936.127	1.338.445	1.622.934	1.780.094	2.116.875
169.547	402.145	675.292	939.948	1.359.164	1.638.994	1.798.133	2.141.200
170.073	432.738	683.844	1.002.992	1.369.310	1.640.019	1.808.102	
238.556	435.056	702.369	1.051.036	1.398.411	1.654.875	1.816.409	
248.440	456.509	708.982	1.055.746	1.411.572	1.657.354	1.838.128	
251.964	463.703	798.659	1.059.601	1.428.217	1.657.792	1.871.099	
273.612	474.183	810.130	1.118.362	1.445.643	1.668.610	1.890.984	
288.101	483.336	815.407	1.130.187	1.482.976	1.673.623	1.933.230	
292.811	491.696	856.601	1.147.647	1.504.760	1.694.098	1.946.067	



**Caja de Ahorro y M. P. de Salamanca**

(Autorizado por el Banco de España 05. 07. 76)

Gráf. Europa. Sánchez Llevot, 1. Salamanca, 1976

**ZORRILLA**  
 CINE  
 SALA  
 ESPECIAL

Teléfono 221530  
 A las 5, 7,45 y 10,45

**BRIGITTE BARDOT** no se presentó nunca ante usted como ahora - ¡Su magnetismo animal, lo más excitante de la pantalla!

## EL DESPRECIO

(CONTEMPT)  
 Color, con Brigitte Bardot, Michel Piccoli y Jack Palance

Versión original con subtítulos en español. (Únicamente mayores de 18 años) - Rigen los tickets de "universitario".

V.O.

V.O.

V.O.



# AL CIERRE

EN ALEMANIA  
FEDERAL

NUEVO  
TRATAMIENTO  
DE CANCER  
(con éxito)

HEILDEMBERG (Efe). — Un nuevo sistema, que permite comprobar en probetas la acción y efectos en los tumores cancerosos de nuevos medicamentos, ha sido puesto a punto con éxito por científicos alemanes.

El método, desarrollado por el Instituto de Patología Experimental del Centro de Investigación del Cáncer de Heidelberg, evita las posibles reacciones en los organismos de los cancerosos.

Según informó el Instituto, el nuevo sistema es el más indicado para la acción quimioterapia sobre los tumores bronquiales.

El original procedimiento será empleado en clínicas universitarias y hospitales de la República Federal Alemana añadieron sus descubridores.

## NO AL "DESPIDO COMPRADO"

BARCELONA. (Cifra). — Una petición a los empresarios para que no hagan uso del «despido comprado» que posibilita las últimas disposiciones económicas del Gobierno, ha sido hecha por la Asociación de la Prensa de Barcelona a través de una nota que hoy publica «Hoja del Lunes» de Barcelona.

En dicha nota, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa apunta que en su última reunión ordinaria acordó manifestar públicamente su disconformidad con las recientes medidas económicas acordadas por el Gobierno en cuanto afectan a las retribuciones salariales.

Esta Asociación de la Prensa, que tantas veces ha proclamado y defendido públicamente y por todos los medios la libertad de Prensa, igual que lo han hecho individualmente los profesionales del periodismo, lo cual no solamente ha redundado en una mayor libertad informativa, sino también en beneficio de las empresas periodísticas, hace ahora un llamamiento a todos los empresarios en general y a los de los medios informativos en particular, esperando de su buen sentido, en un momento socialmente tan delicado como éste, que en ningún caso harán uso de la facultad que les concede la suspensión del mencionado artículo que, prácticamente, viene a reinstaurar el antiguo artículo 103, tantas veces y tan eficazmente combatido por todos los estamentos laborales y muy especialmente por los propios órganos informativos.

## Problemas para Jimmy Carter

— En su pueblo fue prohibida la entrada en la iglesia a los negros



El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, posa en Georgia para los fotógrafos, acompañado del Vicepresidente, Mondale.—(Foto Cifra Gráfica-Upi.)

WASHINGTON. (Efe). — Por segundo domingo consecutivo los diáconos de la iglesia del pueblo de Jimmy Carter prohibieron ayer la entrada a los servicios religiosos a un reverendo negro.

La iglesia baptista de Plains (Georgia), de la que el Presidente electo es miembro activo, suspendió los servicios el domingo pasado antes que permitir la entrada a ellos de King y otros dos negros.

La iglesia celebrará una votación el próximo domingo para decidir si continúa al frente de la comunidad el reverendo Bruce Edwards, principal promotor del movimiento contra los negros.

Carter, de vacaciones en la isla de San Simón, dijo que estaba «preocupado» por el nuevo incidente y anunció que el domingo acudirá a los servicios para participar en la votación.

LOS LABORISTAS, EN PELIGRO

## Un bebé de 14 días puede decidir la suerte del Gobierno británico

LONDRES. (Efe). — El futuro del Gobierno británico puede depender hoy de un bebé de catorce días.

Benjamin Hayman se ha convertido en un personaje importante, a las dos semanas de su existencia, porque su madre, Helene, es diputado laborista y de su voto depende, teóricamente, la salvación del Gobierno en los debates parlamentarios, ya que el Partido Laborista tiene un voto de mayoría sobre la oposición, tras las derrotas de la semana pasada en las elecciones parciales.

El problema está en que Benjamin ha de ir a donde vaya su madre, ya que ésta lo está amamantando. Por eso amenazó con dar el pecho a su hijo en plena Cámara si no se le proporcionaba un lugar adecuado en el Parlamento de Westminster.

El sargento de Armas del Parlamento y sus ayudantes se encontraban esta mañana atareados buscando un sitio, próximo a la Cámara, donde Benjamin pueda alimentarse sin poner en peligro al Gobierno y sin que en la vistosa Cámara se vea por primera vez al natural el espectáculo de la lactancia.

El debate de esta tarde es particularmente importante, porque de él dependerá la introducción del límite de tiempo a la revisión de los proyectos de ley enmendados por la Cámara Alta de los Lores, procedimiento de urgencia

conocido con el nombre de "guillotina".

La oposición conservadora está planeando un ataque total contra el Gobierno y, según fuente parlamentaria, ha instruido a los lores conservadores —que son mayoría en la Cámara Alta— para que sigan con sus tácticas dilatorias en los dos proyectos que les quedan aún por revisar, el de ampliación de la zona de jurisdicción sindical en los puertos británicos y el de supresión de las camas de pago en los hospitales generales.

Los otros polémicos proyectos, el de nacionalización de industrias de construcción naval y aeronáutica, el de educación y el de arrendamientos rústicos, están ya de vuelta en la Cámara de los Comunes y, si la "guillotina" triunfa esta noche, tendrán solamente seis horas de debate cada uno.

El Gobierno comienza así hoy la semana más difícil de su existencia, no solamente por el problema de maternidad planteado por Benjamin, sino porque su mayoría de un voto depende del apoyo que reciba de dos laboristas escoceses rebeldes y de dos diputados del Ulster.

Uno de ellos, el independiente Frank Maguire, dueño de una taberna en Fermanagh, afirmó el pasado fin de semana que votaría con el Gobierno, pero esta mañana había desaparecido de su casa, sin que su familia supiera decir dónde está.

VUELVE A BAJAR LA LIBRA

## PANICO EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES. (Efe). — La revelación de que el canciller del Tesoro, Denis Healey, se había equivocado al estimar las necesidades crediticias de Gran Bretaña para el próximo año financiero, que parecen ser unos tres mil millones de dólares más altas de lo estimado, ha provocado hoy un verdadero pánico en la Bolsa de Londres.

Las perspectivas de que con el dinero solicitado a crédito por Gran Bretaña no haya bastante y se tenga que pedir más, causaron el efecto de una bomba en la Bolsa, donde en dos horas de negocio las acciones han perdido casi 2.000 millones de libras esterlinas (220.800 millones de pesetas).

Las angustiadas ofertas de papel no para y el índice del Financial Times perdió en ese corto espacio de tiempo 15,6 puntos, desapareciendo así casi todas las ganancias de los últimos días.

La libra esterlina también se ha resentido y su cotización con el dólar bajó esta mañana a 1.6166, perdiendo 1,25 centavos respecto al último cierre.

EN EL MES  
DE OCTUBRE

## ESPECTACULAR AUMENTO DEL TURISMO EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra). — Durante el mes de octubre de 1976, el número de turistas que han visitado nuestro país ha sido de 520.000 más que en el mismo mes del pasado año, lo que representa un espectacular aumento del 17 por 100, según ha podido saber «Cifra» de fuente competente.

Destacan las fuentes informantes que aunque en algunos sectores se ha presentado la coyuntura turística como francamente pesimis-

ta, la realidad es que durante los meses de enero a octubre el descenso en el turismo ha sido únicamente de un 2,2 por 100 respecto a igual período de tiempo del pasado año, y añaden que, según las proyecciones que se han llevado a cabo, es casi segura una total recuperación del sector desde primeros de noviembre a finales de año, por lo que probablemente se podrá alcanzar la cifra global de treinta millones de turistas.

## MURIERON TODOS LOS SEXTILLIZOS DE NAPOLES

NAPOLES. (Efe). — Ningún superviviente entre los sextillizos nacidos en Nápoles el pasado jueves. El último con vida, un varón de 800 gramos de peso, falleció esta mañana, en el Hospital "Cardarelli", de esta ciudad.

Los seis hijos que dio a luz Pasqualina Anatrelo el 4 de noviembre, después de un tratamiento contra la esterilidad, ofrecían graves problemas fisiológicos para su supervivencia, empezando por el de un escaso peso, entre los 450 y los 800 gramos.

Massimo, el pequeño que falleció hoy sufría graves dificultades respiratorias y anoche los médicos ya dudaban de que pudiese sobrevivir.